



3 1761 05646628 7

This is an authorized facsimile
of the original book,
and was produced in 1975 by microfilm-xerography
by Xerox University Microfilms,
Ann Arbor, Michigan, U.S.A.

Ур 5430
х 727570

ЗАПОРОЖСКАЯ

СТАРИНА.

ЧАСТЬ I.

Głucho wszędzie, ciemno wszędzie!
Mickiewicz.

Такъ вѣчною памянн бувало
У насъ въ Геншмаицьннй колн-сь.
Котляревскій.



ХАРЬКОВЪ.

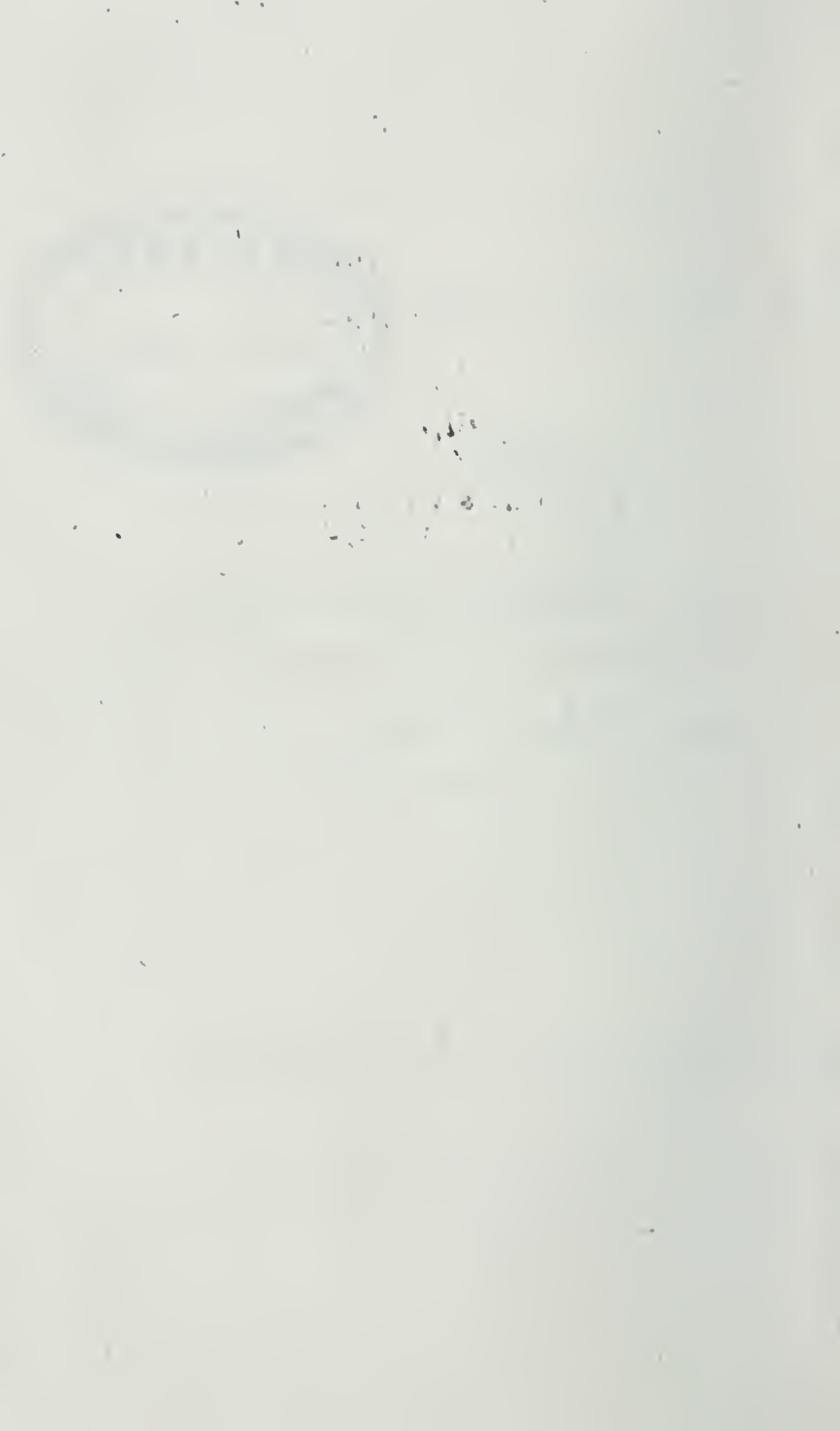
Въ Университетской Типографнн.

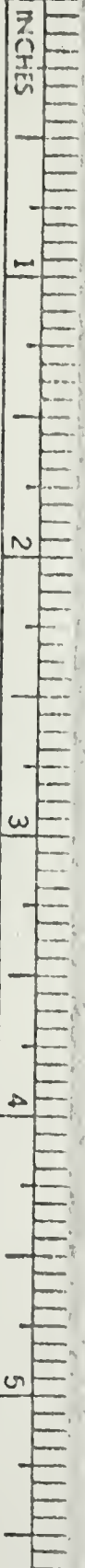
1833.



DK
508
.55
565
12342
ch.1



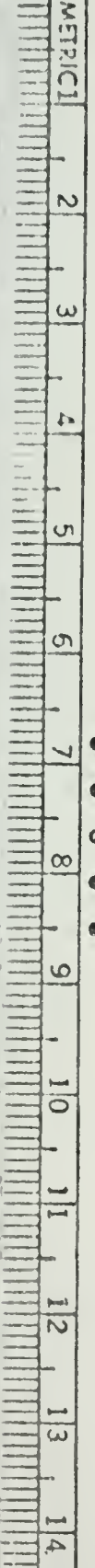




CAT. NO. 73035 STUDENTS RULE

GENCO

CENTRAL SCIENTIFIC COMPANY



Запорожская Спиринка.

ПѢСНИ и ДУМЫ

О

лицахъ и событияхъ до Богдана
Хмельницкаго.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ тѣмъ, что бы по отпечатаніи представ-
лены были съ Цензурный Комитетъ пять
экземпляровъ. Москва. Мая 19 дня 1833.

Цензоръ Двигубскій.



52098W

Издавая въ свѣтъ мое собраніе Запорожскихъ пѣсенъ и думъ, я имѣю въ виду оказать услугу, хотя и маловажную, не однимъ любителямъ народной поэзіи, но преимущественно любознательствующимъ знать старину Запорожскую, — бытъ, нравы, обычаи, подвиги этого народа воиновъ, который своею храбростію и смелостію, своимъ вліяніемъ на весь юго-востокъ Европы и даже малую Азію особенно въ XVII столѣтіи, своимъ страшнымъ составомъ, и образомъ жизни, и характеромъ,

будучи отличенъ отъ всего, его
окружавшаго, заслужилъ мѣсто въ
памяти потомства. Лѣтописи
Украинскія повѣствуютъ только
о подвигахъ сего народа, касаясь
очень рѣдко до внутренней жизни
его, и самыя даже подвиги описы-
ваютъ иногда кратко, иногда не-
вѣрно, сбивчиво, часто противорѣ-
ча одна другой. Еще меньше заслу-
живаютъ вниманія лѣтописи Поль-
скія; еще меньше — лѣтописи Мол-
давскія, наконецъ Русскія лѣтопи-
си почти ничего не говорятъ о За-
порожцахъ. Эта бѣдность исто-
ри: Запорожцевъ въ источникахъ
письменныхъ, заставляетъ наблю-
дателя искать другихъ источни-
ковъ, — и онъ находитъ для своихъ

ислѣдованій богатый, неисчерпае-
мый рудникъ въ преданіяхъ народ-
ныхъ.

Сии преданія сохраняются въ
памяти бандуристовъ, потомковъ
тѣхъ бандуристовъ, кои подобно
Скальдамъ Скандинавіи сопровож-
дали храбрыхъ вольниковъ Запо-
рожскихъ во все ихъ походы, по-
добно Скальдамъ возбуждали ихъ
къ битвѣ своими пѣснями, подобно
Скальдамъ сохраняли для потом-
ства въ пѣсняхъ и думахъ своихъ
подвиги храбрыхъ,

Дѣла давно минувшихъ дней,
Преданья старины глубокой.

И досель на Украинѣ есть
какъ-бы особенный цѣхъ стари-

ковъ, кои то подъ названіемъ и ремесломъ *пичіихъ*, то подъ названіемъ и ремесломъ музыкантовъ, бродятъ изъ села въ село, и тышатъ народъ своей игрою на бандурь, (*) своими печальными пѣтьвами пѣсь и думъ старинныхъ, своими рассказами про бывшее.

Въ памяти сихъ стариковъ, живетъ старина Запорожская, и въ селѣ отношеніи сіи старики важнѣе всякихъ лѣтописей. Хотя

(*) Инструментъ въ родѣ гитары о 12-ти и даже о 28 струнахъ. *Мехаевъ* упоминаеть о *пандурь*, похожемъ на цинну и употребляемомъ Горцами. См. *Поляр. Звѣзду* на 1825. стр. 255.

преданія о старинѣ, или рассказы-
ваемые, и подлежатъ строгой кри-
тикѣ, но тѣмъ не менѣе поэти необ-
ходимы для всякаго, кто желаетъ
знать исторію Запорожцевъ и да-
же остальной. Украины. Что ка-
сается до событій, до вѣднѣйшей
исторіи народа, какъ называютъ
Шльцы, то въ сихъ преданіяхъ мо-
гутъ быть ошибки въ мелочахъ, —
въ именахъ собственныхъ, въ по-
слѣдовательности происшествій.
Этого рода преданія можно повѣ-
рять льтописями, еще лучше свѣ-
рять ихъ между собою; ибо ни
ложь ни ошибка не можетъ быть
общеею, одинъ бандуристъ скажетъ
такъ, другой иначе; критика по-
можетъ отличить истину отъ вы-

мысла. Другой родъ преданій бандуристовъ--о бытїи, правахъ, обычаяхъ Запорожцевъ, т. е. о всемъ, что касается до внутренней исторїи. Эти преданія рѣшительно драгоценны, ибо единственны въ своемъ родѣ и по содержанию, и по обширности.—Главная отрасль преданій бандуристовъ того и другаго рода суть пѣсни и думы.

И кто можетъ слушать безъ соучастїя эти пѣсни и думы, въ которыхъ старина Запорожская отразилась такими вѣрными, живописными очерками, — старина, исполненная жизни хотя и грубой, но величественной, поэтической! Въ пѣсняхъ и думахъ Запорожскихъ вы не найдете ни зопорнаго слад-

когласія, ни изнѣженности чувствъ,
ни роскоши выраженій. Пѣтъ! въ
нихъ все дико, подобно дубровамъ
и степямъ, воспринявшимъ ихъ на
лоно свое при рожденіи, — все по-
рывисто подобно полету урагана
степного, подъ глухія завыванья
котораго онъ взлѣтѣлы, — все бур-
но, подобно минувшей жизни Запо-
рожья. Пѣжное чувство перѣдко
пробивается сквозь грубую обо-
лочку оныхъ, но какъ кипучая вол-
на Пенасытенецкой пугины Пекла
среди холода зимняго сквозь про-
зрачную кору льда, ее покрываю-
щую, — пробивается, и застыва-
етъ на оной. То пѣсни юности, ко-
его сердце, погорѣвшимъ для у-
милнаго чувства любви, суровое,

непреклонное, радуется одною радостію победы и добычи, — питается однимъ желаніемъ битвъ, — юности, который, равнодушно взирая на гибель своихъ сподвижниковъ, съ отчаяніемъ отмицвая за смерть ихъ врагамъ, равнодушно ждетъ собственной своей участи, равнодушно, съ надеждою жить въ памяти потомства: эти пѣсни дышатъ отвагой, самонадѣянностію.--
То думы старца: убитая лѣтами голова его покоится на изголовьи могилы, готовой принять его въ свои пѣдра; его надежды исчезли будто дымъ свидѣній; но его душа осталась еще одна услада, — то воспоминаія минувшаго, то звуки бандуры, ихъ возбужда-

юице; и взоры его, прежде пылав-
шіе буйнымъ пламенемъ воинствен-
ности, теперь померкшіе, испепе-
лившіеся, блистаютъ слезой печа-
ли о минувшемъ; и голосъ его, уже
увядшій, тихій, едва слышимый, ожи-
вляется, мужаетъ, постолая въ
унылыхъ нѣптвахъ преданія сво-
его времени, своего поколѣнія: въ
думахъ нѣтъ той непринужденно-
сти, той свободы чувства, кото-
рая горитъ въ пѣсняхъ; въ нихъ
смысла се старческаго вялость,
нестройность чувства, хотя и
глубокаго, и самобытнаго.—Въ пѣс-
няхъ выразилась лирика и драма-
тика народной поэзіи Запорож-
цевъ; въ думахъ — мрачный, холод-
ный эпизмъ.

Таковъ общій характеръ думъ и пѣсней Запорожскихъ, кои, будучи любопытны для всякаго литератора — беллетристика, важны для историка и этнографа. Подлинныя музыка, будучи вытверживаемы слово въ слово, или поэтичѣски, оныя подлежали меньшему вліянію времени, правильнѣе сохранили свое содержаніе, и кромѣ своего содержанія любопытны какъ произведенія народныя, послѣдствія на себя отпечатокъ вкуса, мѣстныхъ, склонностей народа: оныя суть памятники не только о старинѣ, но и старины. Разсматривая пѣсни и думы Запорожскія со стороны ихъ народности, находимъ, что многія изъ нихъ очень древны, что

доказываетъ и образъ повѣствованія, и языкъ: относительно образа повѣствованія должно замѣтить, что во многихъ думмахъ говорится о повѣствуемыхъ событіяхъ какъ о недавнопрошедшихъ, или даже и настоящихъ; языкъ многихъ изъ нихъ, какъ замѣтилъ уже и К. Цертелевъ, устарѣлъ и для самыхъ Украинцевъ, между тѣмъ какъ языкъ народа необразованнаго, т. е. не имѣющаго своей письменной литературы, измѣняется чрезвычайно слабо и медленно.

Пѣсни и думы Запорожскія по предмету можно раздѣлить вообще на два рода: первый родъ заключаетъ въ себя пѣсни и думы, собственно историческія, т. е. имѣ-

юція предметомъ повѣствованіе о событіяхъ и лицахъ историческихъ; второй родъ можно назвать этнографическимъ, онъ заключаетъ въ себя пѣсни походныя, разгульныя, сатирическія, — думы прасоучительныя, религіозныя, и пр. Первый родъ важенъ преимущественно для внешней исторіи Запорожцевъ, второй для исторіи внутренней. Сіе раздѣленіе употребилъ я и въ настоящемъ изданіи. Сіе первое собраніе заключаетъ въ себя пѣсни и думы объ историческихъ лицахъ и событіяхъ до Богдана Хмельницкаго.

Остается мнѣ сказать о средствахъ, коими я пользовался для сего изданія. До сего времени пѣ-

сень и думъ Запорожскихъ издано было очень мало: К. Цертелевъ издалъ семь думъ и одну пьесу, Максимовицъ — около двадцати пьесъ; всего неболе 40 пьесъ, между коими только пятая часть историческихъ. Эта малоизвѣстность памятниковъ поэзии Запорожской и вмѣстѣ съ тѣмъ убожество въ пользу оныхъ для исторіи Запорожцевъ — побудили меня заняться собираніемъ оныхъ, и наконецъ я при помощи многихъ особъ, поутившихъ занятія мои своимъ содѣйствіемъ, послѣ семилѣтняго труда, успѣлъ собрать довольно значительное количество какъ думъ и пьесей, такъ и другаго рода преданій. Не все собрано самимъ мною;

большая часть доставлена другими. Я старался съ своей стороны повѣрить самъ лично все доставленное, исправить оши́бки, находившіяся въ различныхъ спискахъ, свѣрить списки, выбрать изъ нихъ лучшее, — наконецъ сдѣлать собраніе свое сколько возможно полнѣйшимъ и правильнѣйшимъ. Не думаю, чтобы въ сей первой тетради были все пѣсни и думы, относящіяся къ историческимъ событіямъ и лицамъ до Богдана Хмельницкаго: можетъ быть здѣсь нѣтъ и половины, и того болѣе; покрайней мѣрѣ я сдѣлалъ все что могъ; впрочемъ, предоставляя другимъ сдѣлать лучше, я не отказываюсь отъ продолженія сего труда, и все, что

внозь собѣру, буду издавати въ Дополненіяхъ. Въ сей тетради помѣщенъ подлинники пѣсень и думъ, и варіанты. Не прилагаю словаря, надѣясь современемъ издать полный словарь Украинско - Запорожскаго нарѣчія.

Наконецъ, — я употребилъ для пѣсней и думъ Запорожскихъ свое правописаніе, и потому нахожу нужнымъ представить главныя основанія онаго.

До сего времени появилось оцѣнь много мнѣній и правилъ относительно правописанія для языка Украинскаго; но большая часть сподвижниковъ на семъ поприщѣ отличалась или любовью къ чумацкой грубости выговора, или запор-

ностію и многообразіємъ своихъ правилъ. Больше другихъ любопытны мнѣнія Максимовича, изложенныя въ Предисловіи къ его собранію Малороссійскихъ писемъ. Видно, Максимовичъ вѣрно подслушалъ мѣстные выговоры; но его правописаніе, будучи совершенно противоположно общему мнѣнію и употребленію, заведенному издавна, и притомъ неполно выражено въ правилахъ, не можетъ быть употребляемо вездѣ и всегда. Надобно было сохранить правильность выговора, не отдаляясь отъ общественаго употребленія, — и между тѣмъ, для пользы самаго же языка не оставить безъ вниманія этимологию. Я нарочно пересматри-

валъ весь льтописи, бумази, письма, — словомъ все, что попадалось мнѣ подъ руки писаннаго на Украинскомъ языкѣ; прислушивался къ различнымъ мнѣнїямъ; и наконецъ, сообразивши все, вывелъ для себя свои правила правописанїя Украинскаго. Я почитаю ихъ самими лучшими; но, будучи подверженъ возможности ошибаться, отдаюсь на судъ и толки знатоковъ. Можетъ быть въ моихъ правилахъ найдутся ошибки, недомолвки, перемолвки и т. п. Можетъ быть—а чего не можетъ быть?—Можетъ быть вся связь моихъ правилъ есть одна огромная ошибка. Впрочемъ я вовсе не думаю о самолюбивомъ защищенїи себя и своего; мнѣ да-

же гораздо пріятнѣе будетъ встрѣ-
титьъ противниковъ съ доказатель-
ствами неосновательности и не-
правильности моихъ мнѣній, неже-
ли защитниковъ съ похвалами:
только отъ первыхъ могу ожидать
истиннаго сужденія. И такъ:

1. Согласныя буквы я пишу
всегда слѣдуя выговору народному,
исключая буквъ ф и хв: Украинцы
выговариваютъ ф какъ хв, а хв
какъ ф.

2. Полугласныя буквы также
пишутся по выговору, исключая
одинъ случай, когда должно пока-
зать корень, напр. въ словѣ вѣйсько
(войско) ѣ не выговаривается, но
его должно писать, ибо не видно бу-
детъ происхожденія слова; ѣ въ селѣ

слозъ хотя и не нуженъ по происхожденію, но его требуетъ выговоръ.

3. Гласныя буквы. Между ними различить должно твердыя отъ мягкихъ:

Твердыя: а, е, и, ы, о, у.

Мяккія: я, ё, і, ѳ, ѱ. ё, ю.

Твердыя: а, о, у, — выговариваются и употребляются какъ и въ Русскомъ языкѣ; с, употребляясь также какъ въ Русскомъ языкѣ, выговаривается твердо, какъ Русское э, или Французское è; и, ы, — употребляются тамъ же етъ и по Русски, но выговариваются иначе, обь какъ Польское или Богемское у, т. е. не много мягче Русскаго

ы, имѣя срединный звукъ между Русскимъ ы и э.

Мягкія вообще выговариваются какъ и по Русски, съ тою разницею, что предъ каждою изъ нихъ слышится полугласная ъ; напр: люди — какъ люоуди; пхати, по Укр. ѣхати, выговар. ѣхати. Буквы: я, е, ю, — употребляются тамъ-же, едь по Русски; буквы: ё ѣ, — тамъ едь твердыя е, и — выговариваются мягко; і, ѣ, — едь коренная буква измѣнилась въ звукъ мягкаго и.

Изъ твердыхъ гласныхъ буквъ слѣдующія: е, і, и, ы — выговариваются мягко, если предъ ними стоитъ другая гласная буква.

Вотъ все, что я считалъ нуж-

нѣмъ обьяснить предвѣрительно мо-
имъ читателямъ.

*Предаю на судъ благосклонно-
сти трудъ мой, и не премину воспользоваться совѣтами, если толь-
ко буду ими удостоенъ.*

И. С.

Варваровка на Днѣпрѣ.

1833 года Апрѣля 2.

— ❦ —



П Ъ С И И.

1.

Надгробная пѣснь Свирговскому.

I.

Ой у городі у Черкасї
Сурьмы засурьмили;
Якъ нїі Ляшєски Комиссары
До Гєшьмана приходили.

II.

Ой у городі у Черкасї
Бубны заорали,
Якъ нїі Ляшєски Комиссары
До Гєшьмана прибували.

III.

Ой, Пань ныщный, Пань Свирговський,
А ще другий, Пань Зборовський,

IV.

А ще прешій, Морозенко,
А четвертий, Паць Горленко.

V.

Що изъ Волохами Турокъ дерешся,
А изъ Танарами Волохъ бьешся.

VI.

Та Волошески земли руйнують,
Плидрують, що й не милують.

VII.

Ой, зайржали кони, кони,
Та шідь гору идучи;
Заголоєли бусурмани
Та до Киїи идучи.

VIII.

Ось якъ Паць Свирговскій
До Киїи прибувавъ,
Усїхъ Козакївъ собиравъ,
Та на Радї прохавъ.

ІХ.

Сизі́мъ орликомъ лі́навъ,
Дворонькомъ гнувся:
Де-сь шо я, мой милі́ братель,
Та й сподінуся.

Х.

Сподінувся Палъ Свирговскій
У сырій могилі́,
Якъ Козаки бѣли ёго
Та загомонили.

ХІ.

Плакала сшара баба Грыциха
Мовь перенеліха, мовь перенеліха;

ХІІ.

Молода сешпра сонь-шраву првала,
Сшарую пышала, сшарую пышала:

ХІІІ.

—Чи шой сонь-шрава Козацька сила?
Чи шой сонь-шрава Козацька могила?

XIV.

—Ой, шой сонь-шрива, голубонько,
Зроспився у полі,
Та піймала шу шраву недоля,
Та дала мойй допй.

XV.

Ой, допй-жъ, допй, моя допй,
Годй сумовани;
Що нашого молодого Йвана
У могили шукаши,

XVI.

У глйбокйй у могили,
Бйля города, бйля Килй.

XVII.

Не шо батенько сына прощавъ,
Щаблю на зброю дававъ;

XVIII.

А шо мапи сына выпровожала,
Що слйзьми опрощенье давала,

ХІХ.

Що слізьми опрощеньє давала,
Що на горі собі ёго выгодовала.

2.

*Вторая надгробная пѣснь Сви-
ровскому.*

I.

Якъ того Папа Йвана,
Що Свировського Гешьмана,

II.

Та якъ бусурманы ніймали,
То голову ёму рубали,

III.

Ой голову ёму рубали,
Та на бунчукъ вїнали.

IV.

Та у сурьмы выйгравали,
Зъ ёго глумовали.

V.

А нъзъ нязу хмара спиягала,
Що воронійвъ ключа набігала,

VI.

По Украині шуманы клала:
А Украина сумовала.

VII.

Ой Украина сумовала,
Свого Гешьмана оцлакала.

VIII.

Тоді буймы вїшеры завывали.
— Де-жъ вы нашого Гешьмана сподївали?

IX.

Тоді кречены наїїнали.
— Де-жъ вы нашого Гешьмана жалковали?

X.

Тоді орлы загомонили.
— Де-жъ вы нашого Гешьмана зхоропили?

XI.

Тоді жаворопки повилася.

— Де-жъ вы изъ нашимъ Гетьманомъ
просилися.

XII.

— У глѣбокій, умогилі,
Біля города біля Кидин,
На Турецкій линіи.

3.

Убіеніє Серяги.

I.

Ой у городі у Львові
Зануміли вербы.
Козакъ бурлакъ вбінный лежиць
Серяга на меривый.

II.

Ой у городі у Львові
Задвоили давоны.

Козакъ бурлакъ вбишый лежпшь.
Правляпшь похорошы.

III.

А у городі у Каневі
Та й заголосили,
Що Серпягу у могилу
Тихо положили.

IV.

Ой Серпягу положили,
Та и заховали;
Та поминь ша по Украині
Поминь відиравляли.

4.

Надгробная пѣснь Серпягѣ.

I.

Ой п сила, сила, сила
Силу подолила,

Серіягові та у Львові
Споділа могила.

II.

Споділа могила,
Якь Волохамь любо.

Припинали на Серіягу
До сухого дуба.

III.

Ой Волохи, ой Волохи!
Зь чёго-жь ёго звали?

Що Козакамь Запорожцямь
Та израду дали.

IV.

Та израду дали
Господарю своему.

Ой Гешьману Серіягові
Добро було й дома.

V.

Поминайте-жь лихомь
Господаря свого.

Чи вішь добрый, чи вішь злока,
Ой, що вамъ до того.

VI.

Хочь вішь добрый, хочь и злока,
Абы не падюка.
Припичайшо та Серпягу
До сухого сука.

VII.

Що Серпяга шо Серпяга
Брана Жаха має,
Та відь брана, ша відь Жаха
Помнишь сподіває.



5.

Сожженіе Магилева.

I.

Ой у городі Могилеві
Дымомъ пошыгнуло,

Якъ то вѣйсько Запорожське
Зъ гармань ша ревиуло.

II.

Ой у городѣ Могилевѣ
Та спалося пусто,
Якъ повѣдали Козаки
Зъ самонадѣвъ гусно.

III.

Ой у городѣ Могилевѣ
Орлы ша гадюки;
Ляшськимъ шѣіюмъ годуюшься,
Ляшську шѣіу радууюшься.

IV.

Ой у городѣ Могилевѣ
Що ни ша колоды;
Прилучилося, бачь, лихо,
Ляшськѣй породѣ.

V.

Ще такос ѣще-бъ лихо,
Якъ шаа позора,

Що ходишь та по білу свитку
Зъ двора та до двора.

VI.

Не такъ тая позора,
Якъ Козакамъ порада,
Що, Кравчину шануючи,
Ляхамъ далась зрада.

VII.

Далась Ляхамъ зрада
Изъ самого рана
Відъ Гетьмана Наливайка;
Шановного Пана.

6.

Убіеніє Наливайка.

I.

Славца спала та Кравчина
Якъ на Польщу спала,

Вовкулакамъ Каполикамъ

Мешючи зраду здала.

II.

Тую зраду, тую зраду,

Що въ мурі въ темниці

Зъ Наливайка позывала

Якъ зъ бідной вдовицы.

III.

Вдовиць сыну, вдовиць сыну!

Ёще въ шебе брашья;

А въ брашнѣ швоихъ Козаківъ

Богацько завзяшья.

IV.

Сходилися вси Козаки,

Раду положили,

Та на Раді на Поляківъ

Походъ присудили.

V.

Росходилися Козаки

Изъ своей Рады,

Выбирали съ пидь каминьивъ
Великин клады.

VI.

Клады продавали;
Самоналы куповали;
Куповали самоналы,
Въ походь выступали.

VII.

А по переду всѣхъ Гольи
Соколомъ лишае;
На кошку вороному
Жахомъ выгравае.

VIII.

Привершали Козаченьки
По рану до Слуги,
Та зъ гарманы гушовами
Каполикивъ звучи.

IX.

А Ляхи ѣ почуми
Увъ ошевипь ревули.

Бо дай-же имъ пляжко й важко
Що вони ревнули.

X.

Що вони ревнули,
Биду провіщали;
А Козаки Гайдомаки
Думали й гадали.

XI.

Думали, й гадали;
Думали й гадали;
Тяжко, важко за Гетьманомъ
Своимъ шумовали.

XII.

А въ Варшаві ша на Раді
Та суди судили;
Та въ волю спалиши
Наливайка присудили.

XIII.

Присудили Наливайка
Та Ляхи спалиши,

Присудили Козаченьки

Ляхамъ вѣдомспити.

7.

Отступникъ Тетеренко.

I:

Ой по горі вѣшеръ вие,

Вие, завывае;

А въ долині храбре вѣйсько

Въ походъ выспунае.

II.

Въ походъ выспунае

Та на бусурмана;

Копей знаряжае,

Молить Ашамана:

III.

Щае Ашамане,

Хоробрий Тетерю!

(42)

Веди-жь насъ на бусурмана! —
— Не була-бъ пошера.

IV.

— Не такъ тая пошера,
Якъ но, що-бъ подрапья:
Вже-жь не вѣчно нѣдъ Каневымъ
Намъ шумъъ восшавашья. —

V.

Ой по горѣ вѣтеръ вѣ,
А въ долині жєнці жлуть;
А по шляху по Сернягу
Тешерю везуть.

VI.

Та й везуть-же ёго,
А вѣтъ ни до чёго.
Чи-жь вѣтъ хворый, чи хмельный,
Тешера старый!

VII.

Ой везуть-же ёго,
А вѣтъ ни до чёго:

Везуть изъ Тешерею
Сына молодого.

VIII.

— Батько мій старый,
Що-жъ по буде зъ нами?
— Вже-жъ не що, що Ляхи
Везушь до Варшавы.

IX.

А въ Варшаві та на Раді
Суды собі рядишь;
Привезушь насъ до Варшавы
У яму засадишь.

X.

У яму засадишь;
Хлібця не дадуть,
Воды не дадуть,
Вишця не дадуть.

XI.

А дадуть намъ сыру землю:
Їжъ, хочъ подавися;

Ті́льки на сві́нцъ Божій

Дивись, не дивися. —

XII.

Ой по горі́ вѣ́шеръ вѣ́;

А все поле — гуць, гуць.

А Тешерю на изь сыномъ

У Варшаву везушь.

XIII.

А на рі́чкѣ на Вислянкѣ́

Судяшь, радяшь на Поляки:

Чи Тешерю побити,

Чи у яму засадиши.

XIV.

Засадили Тешерю

Изъ сыномъ у яму;

Та й зридичесь на продащи

Ёго бусурману.

XV.

Ой по горі́ вѣ́шеръ вѣ́,

А нь Вендерахъ дымно;

Тамъ Тешеря ша изъ сыномъ
Бъе Полякѣвъ дивно.

XVI.

Ой по горѣ вѣперъ вѣе,
Вѣе до Керману;
Тамъ Тешеря ша изъ сыномъ
Бъе вже ѣ бусурмана.

XVII.

Ой по горѣ вѣперъ вѣе,
А все поле — чкивъ, чкивъ:
Тамъ Тешеря ша изъ сыномъ
Часпуе Дякѣвъ.

XVIII.

Часпуе, часпуе,
Та ѣ не начаспуе;
Бо Тешеря вже ѣ безъ сына
Ходить, ша сумуе.

XIX.

Сумуе, сумуе,
Та ѣ не перештане:

— Прощай сынку, сердце мое,
Серденько кохане. —

XX.

А рыбака по бережку
Якъ ласнѣвка вѣшься;
А башенько на по сынку
Тяжко, шяжко рвѣшься.

XXI.

Плачь, плачь, Тешерю,
По коханѣмъ сынку!
— Вже изъ Польщи, изъ Варшавы,
Не вернешся, сынку!

XXII.

Ой не дай-же, Боже;
У Польщи умерши!
Ничшо не носуме
О твоей смерти.

XXIII.

Тѣлькѣ-жъ ворожь, ворожь
Придешшь до тебе,

Та й слидить на тебе ,
Та поклое тебе.

XXIV.

Ой поклое тебе ,
Та й нереспане.
Прилепнишь возуленька
Та плакани спане.

XXV.

Тільки жь ворошь на возуля
Йи будишь тебе знани ;
Тільки жь одна возуленька
Йи буде сумовани.

XXVI.

Жаль, жаль тебе, сынку,
Коханий жовниру,
Що промінявъ свою віру
На чужую віру.

8.

Убієніє Тетеренка.

I.

Славна сшала, славна сшала
Та Чигринська-Рада ;
Що всей Украині
Далася порада.

II.

Славна сшала, славна сшала
Та Чигринська сїча ;
Що побито Каполиківъ
Зъ Подолья, зъ Поріччя.

III.

Славна сшала, славна сшала
Та Чигринська хмара ;
Що Кравчина Каполикамъ
Похмільє задала.

IV.

Не такого похмілля ,
Якъ Козакамъ звесілля ;
Не такои порады
Якъ Полякамъ примирья.

V.

Тільки то й горе, що Тешеренко
Зъ Ляхами здружився ;
Руйшовани церкву Божу
Та й не успыдився.

VI.

Спали глумы , спали глумы ,
Спали й поговори :
То Козаки та зходились
У Раду по волі.

VII.

А у Раді присудили
Тешеренка съкати ,
А піймавши Тешеренкові
Голову здіймали.

VIII.

Якъ на тее обѣзавая
Случай нѣй монорный,
Каже: — я ёго нѣймаю,
Голову зрубаю.

IX.

Та й усѣхъ вась, Гайдамакѣвъ,
Просишия мушу;
Подаруйши Случасвѣ
Шельмованьця душу. —

X.

Пѣшовъ Случай ша блукаши,
Тешеренка шукаши;
Ось и спавъ вѣнъ до Варшавы
Конемъ привершани.

XI.

Опъ якъ спавъ вѣнъ до Варшавы
Конемъ привершани,
Сшавъ зъ Дяхами Тешеренко
Зъ мѣса выхожани.

XII.

— Здоровъ, здоровъ, Тешперенко!

Якъ чци масшь жиши?

Приказали Гаїдомаки

Тебе изловини. —

XIII.

Тоді спали на Случая

Ляхи насшунани,

А Случай спавъ Гаїдомакивъ

Биши ша рубани.

XIV.

Усїхъ побивъ, усїхъ зрубивъ;

Тешперенка повязавъ,

До коняки привязавъ,

Та й заоловавъ.

XV.

Случай, Случай половус;

А Тешперенко бьешся,

Молишь, молишь Случасви...

— Лихо — ка — мищешся. —

XVI.

Минулося лихо,
Якъ степы минули;
Та до Січчѣ до великої
Хушко привернули.

9.

Подвиги Лободы.

I.

Ой у городі у Башурипій
Дзвони задзвонили:
То Козаки Гайдомаки
У Раді рядили.

II.

Ой у Раді ша рядили,
Якъ на Польщу шаши,
Та на Раді присудили
Вкранцу єдиати.

III.

Ошъ и ввійшли Гайдомаки,
Хочъ шисяча й двісній,
Та богацько ша за ними
Зведешься корысти!

IV.

А по переду Пань Сулима
Ашамань Кошовій.
Чёго-жъ жаху завдаваннн,
Що вїнь чёрнобровій?

V.

Пань Сулима, Пань Сулима
Козаківъ збирає,
Та й усїмъ нїмъ Гайдомакамъ
Ошъ шакъ промовляє:

VI.

— Товарищи Гайдомаки,
Чинишь мою волю!
Що намъ треба відплашнши
Вкраицьку недолю.

VII.

Хочъ насъ, Паны Гайдомаки,
И тысяча й двіснѣ;
Та богацько на за нами
Зведенься корысши.

VIII.

Ой богацько на корысши
Зведенься за нами,
Коли схочете побинься
Бучно изъ Ляхами. —

IX.

Якъ на тео обізвався
Лободівській Чура;
До Козаківъ укланяе,
Онь такъ промовляе:

X.

— Ой Пацове Гайдомаки,
Добро себе майше,
Що за мого Пана Йвана
Ляхамъ вѣдомцайше.

XI.

Ой мій Пане, Пане Йване,
Де-сь по ншх зобгався,
Що па Ляхівъ снавъ завперше,
Та й не сподівався.

XII.

Ой мій Пане, Пане Йване;
Наливайківъ друже,
Що задавъ зъ нимъ зраду Ляхамъ,
Задавъ, та й байдуже.

XIII.

Ой мій Пане, Пане Йване,
Де-сь по ншх сподівся,
Що у мурі у темниці
Ляхамъ знадобився.

XIV.

Ой Панове Гайдомаки
Пана Йвана вспомянише,
Та за мого Пана Йвана
Ляхамъ відомсишише.

XV.

Коли хочете Украйну
До себе єднати,
То вамъ треба Пана Йвана
Добромъ помнати.

XVI.

Якъ Вкраину нїи Ляхи
До себе єднати;
Тодї пани зъ Паномъ Йваномъ
Въ походъ выспунали.

XVII.

Якъ Вкраину нїи Ляхи
До себе єднати,
Тодї пани зъ Паномъ Йваномъ
Ляхївъ воєвали.

XVIII.

Ой и Ляхївъ воєвали,
Якъ по Бугу спали;
Та Гешьмана Шоноцького
Двїчи загадали.

XIX.

Ой и Дяхівъ воєвали,
Якъ по Пруну спали;
Того було що й Цоцору
Добре пливдровали.

XX.

Добро було, добро було,
Та спалася й зрада.
Що забило Пана Йвана
У педілю зрана. . . .



10.

Походъ Сагайдачнаго.

I.

Ой на горі та жєнці жнуць,
А по нідь горою,
По нідь зеленою
Козаки йдуць.

II.

По переду Дорошенко
Веде своє вйсько,
Веде Запорожеско
Хорошенско.

III.

По середній Пань Хоружій.
Підь нимь кониченко,
Підь нимь воропенькій,
Сильшій й дужій.

IV.

А по заду Сагайдачний,
Що промінявъ жінку
На шпигоню на люльку
Необачний.

V.

— Ой вернися, Сагайдачний;
Возьми свой жінку,
Шокни мою люльку,
Необачний. —

VI.

— Мишій зъ жипкою не возишься ;
А шюпюнь на люлька
У дорозі Козакові
Зпадобинься.

VII.

Гей, хто въ лісі, озовися,
Та викрешемъ огню,
Та запалимъ люльки.
Не журися!

11.

Подвиги Савы Чалаго.

I.

Ой бувъ у Січій старый Козакъ;
Прозваніемъ Чалый.
Выгодовавъ сына Саву
Козакамъ на славу.

II.

Ой не схотівъ на Пань Сава
Козакамъ служини:
Вѣдъ пѣшовъ до Лишнѣкѣвъ
Славы залучини.

III.

Вѣдъ пѣшовъ до Лишнѣкѣвъ
Службы вѣдправляти,
Изъ Дяхами православу
Церковъ руйшовати.

IV.

Ой и бувъ Сава, на ѣвъ сало
Та все надлици;
Но кохавъ Сава молодыхъ дѣвчатъ;
Та все малодци.

V.

Не кохавъ Сава Панѣвъ Козакѣвъ
Та все Кашодики.
Загубивъ Сава, проносавъ Сава
Свою вѣру на вѣки.

VI.

Опть и збирался Запорожьцї;
Всї у Раду схожали;
За походы шуды-сюды
Про мїжъ себе рахували.

VII.

Усї прїїшли, усї прїїшли;
Одного нема.
— Ой чѣмъ-же тебе, батьку Чалый,
У Радї нема? —

VIII.

— Ой, чѣго-жъ на мнїй, Панове,
У Раду ходиши?
Що хочеш мого сына Саву
На вїки згубиши.

IX.

Хочъ вїпнь спавъ собї до Ляхивъ,
Та вже-жъ, сынку милый,
Чѣмъ ты спавъ на до насъ
Такїй спавъ спесивїй? —

X.

— Ой, спеспвїй, по спеспвїй —
Палы кажуць — Сава;
Та не добра, зурївочна
Спала ёго слава.

XI.

Що не пїлько що Пань Сава
Церковь та руйнуе:
Изъ бїсами спавъ за зраво
Ї барзо знахорюе.

XII.

Якъ та не обїзвешься Голый,
Каже: — добре знаю;
Я того Пана Саву
У руки пїймаю.

XIII.

Опъ и спали та Паново,
Раду розсучили;
Коней посїдали,
Въ походъ выступали.

XIV.

Ой пье Сава въ Немировѣ
Въ Ляхѣвъ на обѣдѣ,
Та ѣ не думае ѣ не вѣда
О своѣй горьковѣй бѣдѣ.

XV.

Ой пье Сава, ѣ гуляе,
Ляхомъ вырубае;
А до ёго що до Савы
Гонецъ прѣѣжае.

XVI.

— А що ты шушь, Хомку?
Чи все гараздъ дома? —
— Прощопшана, Пане, спешка
До вашого двору.

XVII.

Та все гараздъ, ша все гараздъ,
Усе хорошенько:
Споглядають Гайдонаки
Зь за горы часнешко. —

XVIII.

— Опъ-шо лихо ! выглядуюшь !

Я-жъ іхъ не боюся.

Хиба-жъ нема въ мене вѣйска ?

Я не забарюся.

XIX.

Подай хлопку, подай, Хомку,

Свого вороного ;

Собі сѣдай, собі чухрай

Спарого гнѣдого. —

• XX.

Пойхавъ Сава зъ Немирова

На воронімъ коно ;

А, прійхавши, гадае

Та про свою долю.

XXI.

— Ой, ты-жъ, доле — каже Сава —

Щербашая 'доле ! —

Пытаемься челдоньки:

— Чи все гараздъ дома ? —

XXII.

— Гараздъ, гараздъ, Пане Саво;
Ще лучше зъ шобою,
Якъ тебе ша побачимо
Та на воронѣмъ коню.

XXIII.

Гараздъ, гараздъ, Пане Саво,
Усе хорошенько.
Выглядаюшь изъ за горы
Козаки часенько. —

XXIV.

Ой сѣвъ Сава въ концѣ стола,
Все лисноньки пише;
А Савиха молодая
Дѣшину колыше.

XXV.

Сава листы пише,
Сава думку дбае.
— Отъ вже Сава, ша Пань Сава
Гадку замышляе. —

XXVI.

— Та пі́йди, хлопку, до пивниці

Та вночи горілки.

Нехай-же мы напьемоя

За здоровіє жінки.

XXVII.

Та пі́йди, хлопку, до пивниці,

Та й уночи шива.

Нехай-же мы напьемоя

За здоровіє сына.

XXVIII.

Та пі́йди, хлопку, до пивниці,

Та й уночи меду. . .

Чёму-сь мнѣ прудно, прудно. . .

Головки по звезду. —

XXIX.

Сидить Сава въ конці́ спола,

Все лисны чинае;

А Савиха молодая

Все дума й гадае.

XXX.

Сидить Сава въ концѣ снола,
Хлопця вызывае;

А Савиха молодая

Плаче, та рыдае.

XXXI.

Та й не всійвъ-же хлопецъ

Зъ спійшы ключи зняти;

Сшавъ Йгнанъ Гольй съ Кравчиною

Ворошы ломати.

XXXII.

Якъ вѣдсуне та Пань Сава

Вѣконьце вѣдъ рѣнку;

А вже шїи Гайдомани

Блукають по сѣнку.

XXXIII.

— Та здоровъ, здоровъ; Пане Саво,

Якъ ты себе маешь?

Що зъ далека гостей маешь

Чѣмъ ихъ привѣщаешь?

XXXIV.

Ой чи медомъ, ой чи швомъ,
Чи горілкою?
Та процайся-жъ зъ своимъ сыномъ
Та изъ жіінкою. —

XXXV.

— Ой и чіімъ миніі васъ, Папове,
Чіімъ васъ привіішани?
Даровавъ миніі Господь сына,
Буду въ кумы браши. —

XXXVI.

— Ой мы не того до тебе прійшли,
Що-бъ въ тебе кумовати;
А мы зъ того до тебе прійшли,
Що-бъ тебе розчишани.

XXXVII.

Ой веди-жъ насъ, Пане Саво,
У нову комору;
Та ондавай намъ, Пане Саво,
Козацькую зброю.

XXXVIII.

Та отдавай намъ, Пане Саво,
Сукниѣ, ёдаманки,
Що ты наживѣ, вражій сыну,
Зъ Козацькою ласки.

XXXIX.

Ой мы не того до тебе прийшли,
Що-бъ въ тебе кумовани;
А мы зъ того до тебе прийшли,
Що-бъ головку изияни.

XL.

Ой було-бъ тобі, Пане Саво,
Гардѣ не руйновани,
Коли ты хонивѣ Запорожьцѣвъ
У кумы собі брани. —

XLI.

Ой кинувсь на Цагъ Саво
За свою ласу зброю;
Та підняли при Гайдомаки
На при снесы въ гору.

XLII.

Шапаешся, монаешся,
Изъ жііркою прощаешся.

XLIII.

— Ой и дайше-жъ мийі, Пацове,
Изъ жііркою попрощанися;
Ой дайше-жъ мийі, Пацове,
Изъ сцлою собранися. —

XLIV.

Ой по всійвѣ же на Паць Сава
На коника власни:
У кайданы заковани,
Снади на чіівъ класни.

XLV.

— Ой, Пацове Запорожці,
Хиба-жъ по вамъ слава,
Що въ кайданы на залиний
Лежнись у насъ Сава?

XLVI.

Якъ бы вы ёго объ волю
Зъ кайданѣвъ нуспили,
Славу-бъ собѣ наибѣльшую
Ониъ - симъ задучили.

XLVII.

Якъ бы вы ёго объ волю
Мѣкъ себе прищили;
Славу-бъ собѣ наибѣльшую
Ониъ - симъ даровали. —

XLVIII.

Шатаешься, мошашься,
Изъ жѣнкою прощашься,
На всѣ чѣшyre спороны
Нанамъ покланяешься.

XVIX.

Ой п дали волю Савѣ
Въ походъ вышпунали,
Та богашьрю Савѣ
Барзо дяковали.

Л.

Що не весі́въ-же на Папъ Сава
 Свого коника стрясти,
 Та й спавъ Дяхі́въ, та й спавъ Дяхі́въ,
 Якъ споникн класни.

ЛІ.

Ой не весі́въ-же на Папъ Сава
 На коника сі́сти;
 Було Дяхі́въ сорокъ тысячъ —
 Зоспалося дві́снї.

ЛІІ.

Ой якъ глянє на Папъ Сава
 На правую руку:
 — Ой выскочи, коню, коню,
 Та зъ Дяшєського шрупу!

ЛІІІ.

Ой якъ глянє на Папъ Сава
 На правое плече, —
 Позадъ ёго, попередъ ёго
 Кровавая рі́чка шече.

12.

Надгробная пѣснь Чураю.

I.

Орлику, сизій орлику,
Молодой Чураю!

Ой заблудилъ тебѣ Ляхи
Та у своимъ краю.

II.

Що заблудил тебѣ Ляхи
Изъ своимъ Гешьмакомъ.

Изъ своимъ Гешьмакомъ,
Що Маномъ Спешаномъ.

III.

Орлику, сизій орлику!
Орливъ бранивъ маешь.

Що шарын и молодыи —
Самъ ихъ добре знаешь —

IV.

Що снарыи й молодыи
Всѣ въ шебе вдашея,
Вѣдомешшии ша за шебо
Усѣ покладшея.

V.

Що снарыи й молодыи
Усѣ голышныи;
А въ нѣхъ коні ворошыи —
Швыдкіи, бысшыи;

VI.

Швыдкіи, бысшыи,
Якъ орлы лінаюшь,
На Ляшскіи города
Хмарой пабѣгаюшь.

VII.

А въ нѣхъ снѣсы булашыи
Зь довгими кінцями,
Всѣ госшыи якъ голочки,
Зь довгими клюгами.

VIII.

А въ ихъ шаблѣ буланшынъ,
На обѣдвы боки,
Ляхамъ зраду сыпляшь
По всѣмъ вѣчнымъ роки.





ДУМЫ.

1.

Дары Баторія. Смерть Богданка.

То не вѣшеръ буйный по сипахъ
вые, завывае; то не Ханъ Ташарсь-
кій на Украину вѣсько свое насылае,
щобъ воно Украину, рѣдну мани на-
шу, безневинно пшидровало, жѣнокъ
ша дѣвокъ ша добро наше у полонь
брало й забирало; коней ша овецъ; усю
Божюю скотину у свои джерела зага-
няло, Козацькѣ холмивы розбивало й
розоряло; — то голциий Богданко
усѣхъ Козакѣвъ у Громаду созывае, у
сѣхъ Козакѣвъ, и служивыхъ и прос-

шыхъ, и сосѣдивъ, и пѣдсосѣджѣвъ, и Хорушаныхъ и прочихъ шыхъ сшаршыхъ, усѣхъ хоробрыхъ Сошникѣвъ и Полковникѣвъ у куну сзывае, скшкае, до Громады зобирае; а самъ по середшѣ выхожае, шаблюкою блискае, свшнымъ мѣшамъ шри поклоны покладае, а на чѣшyre сшпороны по одному поклону, ша Козакамъ одшль поклонъ, ша шчо Сошникамъ ша Полковникамъ поклонъ; до Бога молшшву чшшае, а до Козакѣвъ до всѣен Громады шакъ промовляе :

— То не вѣшперъ буйшый по сшснахъ вые, завывае; шо не Ханъ Тапарскѣй на Украину вѣшсько свое насыллае, шчо-бъ вошо Украину, рѣдну маши нашу, безневшнно пшндровашо, жѣшчокъ ша дѣвокъ ша добро наше у шолонъ брашо забирашо, коней ша овецъ,

усю Божію скешину у свої джерела
заганяло, Козацькі холиви розбивало й
роззоряло; що Король Польщі намъ и
вамъ подарокъ высылає, великій даръ
дарує, насъ и васъ шануючи и поважа-
ючи. Хочє війсь, що-бъ вы, браиця, хо-
робрыи Козаки шоварици, за ёго, Ко-
роля Польщі, Бога молиш; ша ёму,
Королю Польщі, якъ Богови, що живо
высоко на небі, по віри й по правді
служиш, Дяхівъ бы не били, а зъ ними
якъ зъ рідными бранами жиш, на Мо-
скалівъ бы напали, Ташарівъ-бы по-
бивали й воёвали; а за сєє вашему
Геншманови, голшнему Богданкови,
ша и вамъ изъ нимъ великій даръ да-
рує, а шой великій подарокъ даръ: бу-
лава золота, ша хоругва зъ сирібла,
ша бунчукъ зъ жеребця. Та йще шой
Король Польщі ище, пришеє:-- Хай-

же, ка, швон Козаки товарищи служатъ мнѣ вѣрою й правдою, якъ великому шому Богови, що живе високо на небѣ; а якъ не будуць служить мнѣ вѣрою й правдою, шо я їмъ шодѣ другий подарокъ подарую: хоробою їхъ порадую, хоробою тяжкою ша важкою.—

А Козаки шое й зачували, до свого Апамана шакъ промовляли:

— Ошъ-се-жъ намъ Король Польщи великій подарокъ — даръ даруе, а не послужимъ мы ёму вѣрою й правдою, шо й хоробою, бачъ, якою-сь насъ порадуе. Якою-жъ бы шо хоробою? Чи не слободою? Та якъ-бы вже ошъ-шою хоробою шо слободою, шо усїмъ-бы намъ, шоварищамъ Козакамъ, иншихъ дарівъ и не треба. Служили-бъ ёму, Королю Польщи, по вѣрѣ й по правдѣ, якъ Богови, що живе високо

па пебѣ; и Дяхивъ бы не били, и зѣ
ними якъ зѣ рѣдними брапами жили,
па Москалѣвъ-бы нападати, и Ташарву-
бы воёвали; и во вѣки бѣ вѣчными не
зломъ а добромъ па молишвою свого
Шана великого, Короля Польци импе-
ришого, якъ Бога-бѣ шановали. —

Онѣ-сее казавши, па ѣ замовчали.
Тодѣ Геньманъ голшній Богданко до
Шисаря свого Хомы Безродного, па до
Курѣнскихъ прохаючи идѣшунас; и од-
ного ѣ другого барзо вышнуе, сповѣ-
дуе; ѣ те ѣ друге, шакъ и шакъ вы-
кладуе; походъ идѣ Турка Козакамъ
обѣцуе, па велику добыченьку па по-
ходѣ великому.

Такъ и шакъ. Козаки Громаду роз-
кладали, велику порадѣ мали, у походъ
вышнували; Турка рубали, пшидрова-
ли; па шупць-же ѣ Геньмана свого па

полі́ пі́дъ горою, пі́дъ гусяю раки-
шою, убиного знахожани, глі́боку мо-
гилу копали, на могилі́ курганъ насы-
пали, бі́ля кургана-моги́лы коня Турець-
кого Гешманського зоснавали, похо-
ронъ Гешманові́ правили, одиравали.
Тутъ ёму и во ві́къ лежани. До-
бычу свою побравши, до дому верна-
лись, Богові́ молились, Спаси́телю хре-
стились, добромъ ді́лились.

Воин добромъ, — а мы чарошкыю.

2.

Татарскій походъ Серпаги.

Ой по Чёрному ша по глі́бокому
моречку, по широкому ша далекому
Дунаечку, злая буря выхожае, выспу-

нае, Козакѣвъ до земли чуждои провож-
дае; а изъ шау буйный вѣтеръ вѣе, по-
вѣвае; а по Чѣрному моречку супро-
тишная Фиди уснавае, ша по Чѣрному
морю волкомъ сѣроманьцемъ лае й гукае.

Собралися Козаки поварищи вси
хоробрыи Запорожьцѣи про шую бурю
мирковани, шихои погодоньки по надъ
синимъ моремъ Дунаемъ иждидани.
Одну годину иждидани, другу ижди-
дали; а злая буря все бѣльшь высну-
нала, ша й ни проники по Чѣрному мо-
рю глѣбокому, по Дунаечку далекому
ша широкому шаа буря не унимала, а
все злѣньшъ громомъ по небу шарахна-
ла, а блнськавка мѣжъ хмарами лыска-
ла: Ошъ-шодѣ Геньманъ Швасенько
Серняга Козакѣвъ поварищѣишъ до себе
иждывае, до Козакѣвъ поварищѣишъ шакъ
и шакъ промовляе :

— Ой вы, Папове, ріднии мои братиця, хоробрыи мои товарищи, Козаки Запорожыці! Слухомъ николи не слухано, ша й видомъ николи не видано, що-бъ така буря злая на Козаківъ такъ мѣцно вышунала й ушавала, що-бъ такимъ громомъ блискавкою ша-рахнула й лыкала, ша що-бъ вы, Папове Козаки товарищи, ось-такъ довго довгенько стояли, шихон погодоньки бѣля моря Дуная пѣджидали.

А Козаки шое й зачували, ша й усѣ мовчки замовчали. . .

— Коли-жъ мы шон бусурманьцины лякалися? Коли-жъ шаки мы вѣдъ неи до-не-буишь ховалися? А шенеречка не шо що-бъ бусурманьцины, а шо не шо бури излякалися, шихон погодоньки пѣджидаючи, ша на злою й лихую бурю жалуючи, изо вѣймъ надѣриалися.

А Козаки тосе й зачували, та й усї мовчки замовчали; барзо, барзо раховали, ничёго не промовляли, одинь одного споглядали, въ походъ выспунали.

Опнть-се-жъ идунь пони день, по день, по два й не шри й не чёшыре; а злая буря лихая ша по Чёрному моречку, по далекому Дунаечку, барзо унимала; ша й супронившая чыля у свои домовины, у ковбанюги бїжала, та й шамъ пронадала. А Козаки Боговї молишвы посылали, по шри поклоны покладали, вїдночинь мали. А нїсля веї Козаки въ походъ выспунали, изъ своимъ хоробрымъ Гешьманомъ, Сернягою Іваномъ, шяжко не-Хрисиша розбивали; думали й гадали. Та й нїдъ городомъ Керманомъ изъ бусурманськимъ Сашаномъ примирье мали; у ёго худобу усю вїшнимали, усїхъ Ташаръ бурля-

кѣвъ розбивали, ѣ и циндровали. Тихою погодною, зъ гарною добычелькою до дому привершали.

3.

Битва Чигринская.

Ой у нашѣй у славнѣй Вкраинѣй бували коли-сь преспиранины злыгодни, бездольнѣ годни; бували ѣ моря ѣ вѣйськовѣ чары. Нишно Вкраинцѣвъ не рашовавъ; нишно за нихъ Богови моливъ не пославъ; тѣлькѣ свящнѣй Богъ нашихъ не забувавъ, на велики зусилья на вѣшновѣшны державъ. Тѣлькѣ Богъ свящнѣй знавъ, що нѣтъ думавъ, гадавъ, замышлявъ, якъ невзгодины на Украинську землю пославъ. Онь-же ѣ пройшли, изойшли злыи не-

годины: не має нікого, що-бъ насъ
подолѣли. Тѣльки Богъ святий знавъ,
що вѣли думавъ, гадавъ, замысливъ.

Не день и не два Дяхи Украину
циндрували, ви на часничку вѣдно-
чилья не мали, коней на в заводахъ день
и нѣчь держали, до Гешьмана Наливай-
ка дорогу вершали. А Гешьманъ хо-
робрий Наливайко, що вѣли думавъ, га-
давъ? Що вѣли за долю шоварицѣвъ сво-
ихъ замысливъ? Тѣльки Богъ святий
знае, що ёму на помѣць допомагає.

Изъ за горы хмара пыснулає, вы-
стулає, вихожає, до Чигрица громомъ
выгрѣмляє, на Украинську землю блис-
кавицею лыскає. То Поляки черезъ
при рѣки при переходы мали, на й
бѣля шреньёго перехода шаномъ сна-
ли, пуснили коней на понасаньє, сами
собѣ дали на при години опочиваньє.

А що Гетьманъ Наливайко думає, гадає? Що вѣнь на невзгоду Лихівъ замышляє? Тільки Богъ що свящій знає, що ёму на помѣчь допомагає.—То не хмари по небу громомъ свящымъ пыгрѣмляють, що не свящыхъ воли до Бога провожають; — що Дяки у бубны вдаряють, усе вѣйсько своє до куны у Громаду скликають, що-бы йшли усѣ до Громады на послушанье, слухати Гетьмана Жолковського опповѣданье. Омь-по й прійшли усѣ, рядомъ сшали; усѣ рядомъ сшали, ша й замовчали, Гетьманську опповѣдь слухати зачали; а, послухавши, коней сѣдали, через бѣлу рѣку переходъ великій мали: мосты мостили, гребли гашили, колн забивали, горзину ша дряницю клали, через бѣлу рѣку переходъ великій мали. А, перешедши, огороды ша шапці

робили, увъ окрѣпѣ гарманымъ спанови-
ли, а по передѣ гарманами при хрес-
ны у землю вколонили. А що первый
хреснѣ, то Сомно виеннѣ; Сомно
виеннѣ, барзо голоснѣ; — а що другій
хреснѣ, то Богуль виеннѣ; Богуль
виеннѣ, шаблокой леношнѣ; — а що
третій хреснѣ, то порожиій споннѣ;
усѣхъ иншихъ Козакѣвъ до себе пѣд-
ждае, Козакѣвъ оглядае. Хно первый
пѣдойде, шого гармана убѣе; хно дру-
гій добѣжнѣ, шого самональ цаще;
хно третій пѣдекочнѣ, шой хрес-
ннѣся буде, ѣ молишѣся спане; що
хреснѣ зъ осоки, то ѣго надбае. А
Козаки глядѣли, увъ очи вбачали, про-
мѣжъ себе бурковали; при хоругвы
на забачење Дяхамъ спановили, на хо-
ругвахъ уговорь-рядну писали:

— Вірному православному Хрестьянському миру миръ; а Дяхамъ ворогамъ нехельный миръ. Кого хрестить, на того й хрестить. —

Онь-се-жъ и пішли Дяхи на чёшыре поля, що на чёшыре поля, а на пляше на Подолье; а Козаки Дяхівъ на всій сторонѣ, по всій хрестамъ колошили; Дяхи опрошенья просили, ша не допросились. Не шаковськи Козаки, що-бъ напасеть забули.

Не шаковськи й Дяхи, що-бъ прощенья дали.

Буде й панимъ лихо, якъ возули ковала. Що вона ковала, шо вона проміжъ свяныхъ чувала; що вона ковала шому буши й спани, якъ снадушь бѣсы правыхъ й неправыхъ єднани, души забираши, у некло до куны складаши.

Відъ того й сѣго Боже намъ по-
може. Про не вѣнь и знає, що вѣць
думає, гадає; що Павлонъ Паливайковъ
ша на помічь помогає. Їе намъ за шео
раховани. Наше дѣло Боговѣ молинь-
ся, Спасителю хреснишься.

Исусе Христе, сьне Божій, поми-
луй насъ, помилуй насъ, помилуй насъ!

Миромъ миръ мѣру Хресниансько-
му, а намъ усѣмъ души й нѣла здоровіє
и спасеніє. Аминь.

4.

Смерть Федора Безроднаго.

По надъ Сагою Днѣпровою, моло-
дъий Козакъ обѣдъ обѣдає; не думає, не
гадає, що на ѣго молодого, ще й на Чу-
ру малого бѣда наспигає.

То не вербы луговини зашуміли,
якъ безбожнїи Ушкалы наліпїли, Фе-
дора Безрїдного, Ашамана Курїнного,
поспрїляли, порубали, шїлькїи Чуры
не пїймали. То малий Чура до Коза-
ка прибуває, раки єму глибокїи про-
мыває. То Козакъ єму промовляє:

— Чура мїй, Чура, вїрний слуго!
Шїди ти сшепомъ по надъ Дїївромъ;
послухай ти, Чура, — чи шо гуси кри-
чашь, чи лебеди ячашь, чи Ушкалы гу-
душь, чи, може, Козаки Дїївромъ и-
душь. Коли гуси кричашь, або лебеди
ячашь, шо ти зжени, коли Ушкалы
гудушь, мене схорони; коли-жъ Козаки
їдушь, шо обяви: нехай вони чївны
до берега привершають, мене Козака
Федора Безрїдного навїщають. —

То Чура малий по берегу пробї-

гавъ, Козакіѣвъ зобачавъ, шапкою ма-
хавъ, словами промовлявъ:

— Панове, молодці, добре вы дбай-
те, чѣвны привернайше, до Ашамача
Куріиного носійнайше. —

То Козаки шее зачували, до бе-
рега привернали, Ашамача павіщали.
Тоді Козакъ Чуру выхваляе, словами
промовляе:

— Чуро мій, Чуро, вѣрний слуго!
Коли ты будешъ вѣрно пробуваши,
будушь шебе Козаки поважани. —

То шее промовлявъ, опрощенъ со
всѣми бравъ, милосердному Богу душу
отданъ. Тоді Козаки шаблями сухо-
дѣлъ конали, шапками, приполами пе-
решъ ввіймали, Осдора Безрѣдного хо-
вали, въ семиндѣи нищали гремали, у
суремки жалобно выгваляли.

То ще добре Козацька голова знала; що безъ вѣйска Козацького не вмрала.

5.

Побѣгъ трехъ братьевъ изъ Азова.

.

Ой шоді́ шо не свѣі́ шуманы вспа-
вали, шо зъ города Азова шри браша
зъ пляккои неволи Турецькои вшійкали.
То брашы сшаршій рідніі, обійдва кій-
ніі, а найменьшій брань шійній шіхо-
шою за кійниыми бранами уганяе, на
сырій корішья, на біймі камішья шійжки
свои Козацькїи посївае, кровью слїдды
заливае, до кійшыхъ бранївъ уганяе,
за спремена хваняе, дрібными слезамя
обливае; словами промовляе:

— Брати мои старшій, рідненькій!
Прошу я васъ, хочъ шрїйше надожди-
те, конї свои Козацькім понаєшше, ме-
не, найменьшого брата мїжъ себе на
конї возьмїше, до города Хреспьянсь-
кого хочъ мало нїдвезїше, не хай-же я
буду знати, куды въ города Хреспья-
нськи до ошца до машки дохожати!
Прошу я васъ, браны мои старшій,
хоча мене на коней возьмїше, хочъ ми-
нї зъ плечъ голову здїймїше, въ чис-
тому полї шїлю Козацьке схоронїше,
пшнїцї й звїрю на пошалу не пустїше.

То старшій брань шое зачуває,
до найменьшого брата словами при-
мовляє :

— Брате нашъ, найменьшій, ріднень-
кій! Рука наша не здїймешся, серце
не зосмїлїншся. Булашша шабля не йме
шебе, найменьшого брата рубати, луч-

ше будемо, брата, шерями та байраками гуляши, будемо шобі́й верхові́нья у шерні́въ спинаши, будемо шобі́й на признаки на шляху покидаши. —

То бі́гли мій браны не день, не два, не три й не чётыре, а найменьшого и́шого брата на Азовському спену покидали; а якъ спаш съ шерні́въ, зъ байракі́въ выбі́гали, и того й сёго найменьшому брану на признаки покидаши. То середульній брань спаршому брану словами промовляе:

— Брате мій спарші́й, рі́дненькій, прошу я тебе: шушь правы зелені́, поды здорові́, очерешы удобні́! Спашьмо хочъ мало не много коні́ свои попасі́мо, свого и́шого брата хочъ прохе надожді́мо, на коней возьмі́мо, въ города Хреспьянськи хочъ мало падвезі́мо. Нехай-же пашъ найменьші́й

Брань буде знаши, куды въ города
Хреснѣльськи до ошця до машки до-
хожани.

То старшій брань до середульшо-
го брана словами промовяе :

— Бране мій середульшій ріднень-
кій! якъ будемо свого брана пѣшого
надждани, шо буде за нами зъ города
Азова велика погонь уганяши, буде насъ
кѣпныхъ бранѣвъ доганяши, буде насъ
па три шпунки рубани; або буде насъ
въ тѣршу неволю живьемъ завершати,
а нашого найменьшого пѣшого брана
буде въ шерпахъ, въ байракахъ на споч-
ивкахъ минани, — шо мы свого брана
пѣшого неведемо, и сами зъ Азовскою
Турецкою неволи не вшечемо. —

То той середульшій брань добре
дбае, одишь на собѣ кашпакъ має, ша
зъ пѣдъ того жовшій на чѣршій кишы

выдирає, своему найменьшому брашові по шляху покидає. Тоді бѣгъ той найменьшій брань не день, не два, не три и не чѣшyre, — славъ зъ шернѣвъ, зъ байракѣвъ выбѣгати, славъ жовнѣ на чѣрнѣ кипльци зъ мѣдъ кашана знахожати. Въ руки хваняє, дрібными слезами обливає, словами промовляє:

— Ой же дурно моихъ бранѣвъ кпльци по шляху валяюнься! Шевно, моихъ бранѣвъ обоихъ на свѣтѣ не має! Шевно, за ними зъ города Лзова погоня уганяла, моихъ кѣшныхъ бранѣвъ доганяла, на три шшуки рубала; або ихъ ще въ гѣршу неволю живьемъ завертала; а мене пѣшого у шернахъ на байракахъ на спочинку минала. Коли-бъ мшиі Богъ помѣгъ хоча ихъ тѣло не живое у смену знахожати, могъ-бы я ихъ тѣло Козацьке у смену поховати,

пилиці й звірю на пошалу не подаши.
Ой, годи-жъ мнѣ за кіншыми бранями
уганиши; часъ мнѣ Козацькимъ погамъ
шльгу дани. —

Що одно безводье, а друго без-
хлѣбье, а преще буйный вѣшеръ въ
полѣ повѣває, бѣдного Козака зъ ногъ
валяе. Снавь подѣ наименьшій брань
лѣшій свою Козацьку голову склоня-
ши! Снали подѣ сизокрылѣ орлы на-
лѣшани, на чѣрныи кудри наснушани,
зъ лоба очи выдираши. То вѣшь добро
дбае, до сизокрылѣхъ орлѣвъ словами
промовляе:

— Ой вы, орлѣ сизокрылѣ, вы, гос-
ти не любѣй и не милѣ! Изождине хочъ
мало не много; якъ буде душа зъ шѣ-
лемъ разлучаши, подѣ будеше налѣ-
шани, зъ лоба очи выдираши. —

Тоді ще й дрібна птиця налішала, коло жовтої коси піло обдирала. Ще й золули налішали, у головах сїдали, як рідні сесирь куковали, Ще й вовки сїроманій нахожали, жовту кось по балкахъ, по шерняхъ розношали, жалобненько квіляли, проквіляли. То-жъ вони усї Козацькій похорошъ одправляли.

Спали кїшній брань до городівъ Хрещильськихъ дохожали, спала къ їхъ сердцямъ велика пуга налягати. То середувшій брань до старшого брата словами промовляє :

— Брашику мій старшій рідненькій! Не дурно къ нашимъ сердцямъ велика пуга налягає: певно нашого брата меньшого на свїти не має. Якъ будемо, брате до свого ошця й до матери дохожали; якъ будуть вони насъ

пыташи, що що, браше рідний, спашемо казани?

То старший брань до середульшого промовляе :

— Скажемо: мы не въ одного Паца въ неволі бували, почной поры въ неволі вийкали, ёго сонного будили, не збудили; ша шамь ёго у неволі й зоснавили.

То середульший брань шое зачуває, до старшого брана словами промовляе :

— Якъ не будемъ опцю й манери правды казани: шо буде нась опцевська й манеринська молнива карани. —

Тоді старший браны у лісы Самарьски зайжади, по надь річкою Самарью опочивку собі мани, коней попасали. Въ шой чась безбожнии бусурманы набігали, ша й шіхъ двухъ

брашівъ піймали, у кайданы заковали,
на сшечу розвѣжали; а нѣсля шѣло
Козацьке карбовали, у чисному полі
роскидали, головы на саблѣхъ вздѣмали,
ша глумовали.

Ошъ-же шо, Шапове, хоча й легли,
полегли головы прехъ брашівъ; ша
слава їхъ не помре мѣжъ Царями, мѣжъ
Панами, мѣжъ православными Хресція-
нами.

Дай, Боже, міру Царському, міру
Хреспьянському, всѣмъ здравіе на мно-
га літа. Аминь.

6.

Походъ на Поляковъ.

Ой пійшли Козаки на чѣныре по-
лл, що на чѣныре поля, а на нѣше на

подолье. Що однимъ полемъ нійшовъ Самко Мушкешъ, а за Цаломъ Хоружимъ мало мало не при тисячи, усї хоробрин поварищи Запорожъци. На коникахъ выгравують, шабельками блискають, у бубны вдаряють, Богови молнивы посылають, хресны покладають. А Самко Мушкешъ шо вїшь на коню ша й не выграве, коня удержуе, до себе прицягуе; думае, гадае. Та що-бъ ешо чорниївъ лихомъ вбили шу єго думу, що гадає. Самко Мушкешъ думае, словами промовляе:

— А що якъ наше Козачество мовъ у пеклї Дяхи свадяшь, ша зъ нашихъ косней Козацькихъ молодецькихъ ширь собї на цохмїлье зваряшь. А що якъ наши головы Козацькї молодецькї по ешену полю полягушь, ша ще й рїдною кровїю вмыюшься, цонерерасколо-

ними шаблями покрийошься. Пронадо
мовь порошина зъ дула шая Козацькая
слава, що по всѣму свѣшну дыбомъ сна-
ла, що по всѣму свѣшну сипеномъ роз-
ляглась, просияглась, ша по всѣму свѣ-
шну луговымъ гомномъ роздалась, Ту-
речини ша Танарцини добромъ лихомъ
знаши далась, ша й Дяхамъ ворогамъ
на снисъ виддалась.

Закряче воронъ сипеномъ лѣшючи;
Запаче возуля сипеномъ скачучи;
Закуркуюшь кречены сизѣ,
Загадаюшься орлики хижѣ,
Та все усе по своихъ браняхъ
По буйныхъ шоварицахъ Козакахъ.

Чи шо ихъ сгарбомъ занесло, чи шо
ихъ у Пеклѣ пошонуло, що не видко
чубашыхъ не шо й по сменахъ, не шо й
по лугахъ, не шо й по Танаревкихъ

земляхъ, не по й по Турецькихъ го-
рахъ, не по й по Чорнѣхъ моряхъ, не
по й по Ляшескихъ поляхъ. Закряче
воропъ, загрусъ, зашумусъ, ша й поле-
тиши у чужу землю. Ань ба! Кѣснки
лежашъ, шаблони спорчашъ; кѣснки
хруснишъ, шаблони понерерасколони
бряжчашъ. А чѣрна, сива сорока зоска-
лилась ша й басусъ. А що головы Ко-
зацьки, що мовъ швецъ Семень шкуру
загубивъ а що чубы, мовъ чѣрника
джугуны поробивъ. У крови усѣ ша не-
засыхали. Онь по й славы набрали. —

Ой вѣшли Козаки на чѣшыре шля-
хи, шѣ на чѣшыре шляхи, а на пяше
на Подольсѣ. Що однимъ полемъ ша вѣ-
шовъ Самко Мушкенъ, а другимъ по-
лемъ Синецько Кукуруза. Сивою гулуб-
кою голову свою буйную до долу за-
кинувъ. А за нимъ йдушь мало мало по

Іпри тисячи, усї хоробрїи товарищи
Запорожъци, на коникахъ выгравають,
шабельками блискають, у бубны вда-
ряють, Боговїи молитвы посылають,
хресты покладають, до Снецька Ку-
курузы ось шакъ промовляють.

— Чи ты живъ, чи здоровъ Пана
Сне-пане? Чи ты вмерь, що твою го-
ловоцьку дубомъ до долу пришибло?
Рахуванье не въ поминанье. Коли-жь
не-бушь треба ша по насъ поминки
робити. Що по насъ, Пана, старїи ба-
бы станушь у полїи свиснїи; а по
тобїи, Пана, молодїи дївчана зачнушь
голосити. Та те все однако, що Акимъ
що Якійвъ. Ось якъ приспашемо до пя-
таго яра, то хочъ и середь лїшечка
зашумишь, загуде не-дай-свїна-чара.
Буде й нашимъ лихо, якъ зовуля ко-
вала, сшеномъ скачучи, лугомъ лїшючи;

що вона ковала, що правду казала. Палішиць орлы хижіи, сшапунь жалковани; а ворони палішиць, ша й сшапунь здобычи ждани и піджидани. То якъ палішиць опъ.пнї зозули, — то пась незабули. Що Жидъ, а що дїдъ, а що й Запорожскїй Козакъ. —

Ой пїшли Козаки на чєшыре шляхи, що на чєшыре шляхи, а на пляше на Подольє. Що однимъ полемъ пїшовъ, шо пїшовъ Самко Мушкешъ; а другимъ полемъ, шо пїшовъ Синецько Кукуруза, а прєшньмъ полемъ шо пїшовъ Карно Пївнїора-Кожуха; на коньку выграває, пїсьню сїїнає. А за пимъ йдуць мало мало не при шысячи, усї хоробрыи шоварици Запорожьцї, на коникахъ выгравіюнь, шабельками блискаюнь, у бубны вдаряюнь, Бовї мошпву посылаюнь. А Карно Панъ

Гетьманъ на конику выгравас, нѣсьлю
спѣває:

Пресучая ша журьба!

Вона мене изсушила.

Вона мене молодого

Изъ нѣгъ извадила.

А я шій журьбѣ

Та й не піддаюся.

Ой пійду я до шинкарки

Горѣлки напыюся.

Ой хню хоче меду шипи

Ходѣмъ до Жидѣвки,

А въ Жидѣвки чѣрнѣ брѣвки,

Высоки підкивки,

И юпочка рябенька,

И сама молоденька;

Та яка-жъ хорошая,

Яка чопорненька.

Шинкарочка моя

Насыпь мнѣ меду й вина,

Та щобъ мой головопѣка
Веселенька була.
— Коли ты жёваный,
То иды до дому ;
А якъ не жёваный,
То помуй зо мною. —
Ой ё въ мене й жѣнка
Й дѣпочокъ двое,
Та не пригорнаюшся,
Серденько мое. —





З А М Ъ Т К И.

(I)

Къ Писнямъ.

1.

Доставлена мнѣ въ неподномъ спискѣ Н. В. Росковиненковой. Списокъ, по которому сія пѣсня здѣсь напечатана сдѣлана мною самимъ со словъ Бандуриста. Въ первомъ спискѣ не доспавало куплетовъ: I, VII, VIII, IX, XI и XII.

Эта пѣсня замѣчательна разнообразіемъ размѣровъ, что меня и заспавляетъ предполагать, что она состоитъ изъ опрывковъ различныхъ пѣсеней. Кроме размѣровъ доказательствомъ сему

предположенію можетъ быть и различіе голосовъ, на которые она поется; именно — куплены: I, II, VII, VIII, IX, X, XIV, XV, — поюцца однимъ голосомъ; куплены: III, IV, V, VI, XVII, XVIII, XIX, — другимъ голосомъ; наконецъ XI, XII, XIII — треснымъ.

Въ Украинскихъ пѣсняхъ употребительны пять главныхъ размѣровъ. Каждый куплень въ пѣсняхъ перваго размѣра состоитъ изъ четырехъ стиховъ, изъ коихъ 2-й и 4-й рифмуются. Стихи сего рода пѣсень имѣють всегда два ударенія, и никогда болѣе двухъ. Образъ расположенія удареній чрезвычайно разнообразенъ, и, кажется, не подлежитъ ни какимъ правиламъ.

Примръ :

Сизіймъ брѣнкомъ лѣшавъ,

Яворбнкомъ гнѣвѣя:

— Де-сь то я', мои милі брѣшья,
Тá й сподінуся.

Куплешы впорого размѣра пѣсень, каждый соспоишь изъ двухъ рифмующихся стиховъ, и всякій стихъ имѣеть не менѣе двухъ и не болѣе трехъ удареній.

Примѣръ :

А ще прѣній, Морозѣнко
А чешверный, Паць Горлѣнко.

Сіи два рода пѣсенныхъ размѣровъ суть самыя употребительнѣйшіе на Украинѣ. — Пѣсни прѣшняго размѣра шакже раздѣлены на двусишныя куплешы; но въ каждомъ стихѣ по чешыре ударенія.

Примѣръ :

Молодá сестра сонь-праву прѣвала
Спарую пышала, спарую пышала.

Въ пѣсняхъ четвертаго размѣра куплены также какъ и въ пѣсняхъ перваго размѣра состоятъ изъ четырехъ стиховъ съ пою разницею, что здѣсь рѣчающагося въ каждомъ стихѣ: 1-й и 4-й, а иногда и 2-й и 3-й. Первый стихъ имѣетъ два ударенія, а 2-й, 3-й и 4-й по одному.

Примѣръ :

Гей, что въ лѣсѣ, озовіся,

Та выкрешемъ огню ,

Та запѣнимъ люльки.

Не журіся.

Пѣсни пятаго размѣра не раздѣляются на куплены: каждый стихъ повторяется два или три раза, и рѣдко рѣчающагося съ другимъ стихомъ. Почти всегда послѣ каждаго стиха слѣдуетъ припѣвъ, который иногда съ нимъ рѣчающагося.

Примръ :

Чи ты не чуешь, моя галочко, (2)

(*Примръ*) Ой моя галочко.

О сихъ размѣрахъ будешь подробнѣе сказано въ собраніи женскихъ Украинскихъ пѣсень, которое я приговариваю къ печати. Замѣчу мимоходомъ, что Украинскіе размѣры пѣсенныя принадлежатъ не однимъ Украинцамъ, но и многимъ другимъ Славянскимъ племенамъ: укажу на Поляковъ, Богемцевъ и Словаковъ; и особенно сказанъ это можно о первомъ размѣрѣ, на который сложена большая часть Украинскихъ пѣсень, почти половина извѣстныхъ сѣвну Богемскихъ, и почти все Словацкія. См. Словацкія пѣсни моего изданія. Харьковъ. 1832. Малороссійскія пѣсни изданія Максимовича.

2.

Списана со словъ Бандуришта. Дру-
гихъ списковъ не имѣю.

3.

Имѣю два списка сей пѣсни. Оба
сдѣланы мною со словъ Бандуриштовъ.
По другому списку пѣсня сія начищася
ся такъ:

I.

Ой зъ города изъ Полтавы
Выйѣжали Козаки.
Усѣхъ було три таборы,
Та всѣ при ѣдиакн:

III.

У первому таборѣ
Усѣ лейснровын,
У другому таборѣ
Усѣ Хорунжн;
У третьему таборѣ
Усѣ курѣннын.

III.

Ой ѣхали жь три дни

И три ночи кокупы,

Ой на шрепью ша у раціѣ

Треба въ Мерзѣи буши.

А у городѣи у Львовѣи — и пр.

Некоторымъ чинапеламъ покажется, можешъ бышь, сиранимъ, что шпорой куплетъ сего сшека сосшоншъ изъ шесши сшиховъ. Надобно замъшншъ, что при швѣи шесень перваго размъра два послъднихъ сшиха каждаго куплета повшоряющя обыкновенно два раза. Въ шкоторыхъ швсняхъ прибавляющя два лишнихъ сшиха, кои поющя вмъспо повшоренїа двухъ предъидущихъ. Прибавленїа шакого рода бывающъ тогда когда смыслъ предположенный не умъщасешя въ чешырехъ сшихахъ куплета.

4.

Списокъ здѣсь помѣщенный здѣланъ мною самимъ со словъ Бандурисша. Другой списокъ, полученный мною отъ Г. Дьячкова, сосланишь только изъ двухъ куленовъ: V и VI. Введено *Серпяга* списаниъ въ семь списекъ *Серпяжина*.

5. 6.

Списаны мною самимъ со словъ Бандурисшовъ. Я не отмѣчаю разницы, находящейся между списками сихъ пѣсень, находящимися въ моемъ собраніи; ибо сія разница касается только до выраженій, и еще чаще до словъ, а не до самаго дѣла или смысла.

7.

Дославлена И. Лисавицкимъ. Я выпустилъ первый кулень, пошому
Часть I. (117) 10

что оны принадлежишь совершенно
другой пѣснѣ:

Ой на свѣиій жиши лихо,
 Такій свѣиій удався;
Що не долѣ Козачина
 Де-сь то сподобався.

Максимовичъ замѣнилъ мнѣ, что
конецъ сей пѣсни, н: е. куплены ХХІІ—
ХХVІ, имѣеть сходство съ концемъ
пѣсни помѣщенной въ его собраніи
Малорос. пѣснь, подъ N XII, стр. 17.

8.

Списана мною со словъ Бандуриста.
Во второмъ купленѣ вмѣсто: *Полигья*,
какъ сказала мнѣ Бандуристъ, я упо-
требилъ: *Поригья*; ибо первое слово
кажется не имѣеть никакого значенія,
а вѣроятно употреблено по ошибкѣ.

9.

Списана со словъ Бандуриста.

10.

Выписана изъ Собранія Малорос-
скихъ пѣсень Максимовича. стр.
18 — 19.

11.

Имяю подъ руками четыре списка
сей пѣсни: одинъ доснавленъ **Ф. С.**
Евезкимъ; другой помѣщенъ въ Собра-
нїи Малороссійскихъ пѣсень **Г. Макси-**
мовича, стр. 33 — 37; два послед-
нихъ сдѣланы мною со словъ Банду-
ристовъ. Всякой изъ нихъ былъ по-
лолоу, и пошому я рѣшился совоку-
пить сїи списки во едино. Думаю, что
не погрѣшилъ противу истины.

Списокъ, доснавленный **Г. Евез-**
кимъ сосноишь изъ куплетовъ: **IV,**
XIV, XXIV, XXIX, XVI, XVII, XVIII,

XXXII, XXXIII, XXXIV. XXXV,
XXXVI, XLI; XLII, XLVI, XLVII,
XLVIII, XIX, L, LI, LIII, LIV.

Списокъ Максимовича: XIX, XIX,
XX — XXI, XXII, XXIII, XXIV,
XXVI, XXVII, XXVIII; даѣе слѣду-
етъ :

Тилькѣй-жѣ шал челядонька
На порогъ сшунас:
Ажѣ Микшица Пану Савѣ
Чѣломъ ондавае.

Потомъ: XXXIII, XXX; за вѣшимъ :

— Ой давъ-бы вамъ меду ѣ вина,
Не хочете пиши;
Ой вы мене молодого,
Хочете згубиши.

Потомъ: XXXVII; XXXVIII; наконецъ:

Ой кинешья на Пань Сава
До ясного меча. —

Его взяли на шри списы

Ізъ правого плеча.
Ой кинувся ша Пашь Сава
До яснои зброн. . .
Его взяли ша підняли
На три сисси въ горі.
Опъ-се-жъ побі, Паше Сава,
Сукій, ёдамашки,
Що ты наживъ, вражій сыну,
Зъ Козацькои ласки .
А Савиха молодая
Въ вікно ушійкала,
На молоду челядоньку
Сильна поглядала.
Хапай, хапай, челядонько,
Малую дѣшину;
Будешъ жини й нановати,
Коли я не згну.
Не боишься Козаченько
Ни грому, ни шучи:

Хорошенько въ кобзу грае

До Савихи йдучи.

Сихъ послѣднихъ илши куплецовъ не паходишея въ прочихъ шрехъ спискахъ.

Трешій списокъ состоишь изъ куплецовъ : I, II, III, V, XIV, XV, XVI, XVII, XIX, XXIV, XXIX, XXX, XXXII, XXXVIII, XXXVIII, XXXVIII, XL, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, XLVII, XLVIII, XLIX.

Чешвертый списокъ: I, II, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, XX, XXI, XXIV, XXVII, XXVIII, XXX, XXXI, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVI, XXXVII, XXXIX, XLI, XLIII, XLIV, XLV, XLIII, XLIX, L, LI.

12.

Досшавлена И. В. Росковшенко-

(122)

вымъ въ спискѣ неполномъ; я добавляю
его другимъ спискомъ.

(II)

Къ *Думамъ*.

1.

Списана мною со словъ Бандуриста.

2.

Имѣю два списка сей *Думы*: оба
сдѣланы самимъ мною со словъ Банду-
риста. Оба разнятся между собою
только въ словахъ, исключая только
одно мѣсто, которое находится въ
одномъ изъ списковъ, а въ другомъ вы-
пущено:

— Се вже справъ жѣноцькій Коза-
кѣвъ подолѣвъ. Хно-жъ ёго мѣжъ насъ
выгодовавъ? Хно-жъ его памъ передавъ?
Якъ мы изъ Сумою ийдъ Бакирь хо-
дили, шо й подѣ хмары ша чвары насъ

до Турка водили; водили ша й до само-
го Турка провождали. То ни одинъ изъ
насъ про хмару ша чвару не раховавъ,
усякъ на Бога живѣишь свѣи покладавъ;
не за хмару ша чвару Богу моливвы
посылавъ; — Турка побини моливъ,
Турка пѣмани прохавъ, — у Турка до-
бычу взяши добыченьку Бога моливъ,
ша за сее по при поклоны кожному
свяиному покладавъ, Машери Божіей
ша Христу Иусу Спасице.по по де-
вяни поклоуѣвъ. Ошъ шодѣ наши й
воѣвали, на увесь свѣишь Божій свою
славу розсыдали, Ляхамъ себе увъ оби-
ду не давали; шѣлько Лишвицамъ свои
шаблоки казали, но Лишвини не ми-
нуючи вѣикали. Ошъ шодѣ наши й во-
ѣвали. Якъ вовки сѣроманьцѣ по бал-
кахъ ша по байракахъ блукали, зъ го-
родиць Ташаръ моеъ курчашъ изъ хле-

вовъ выганяли; ша ни про що ѣ не дба-
ли. Ошь-шодѣ наши ѣ воѣвали. Якъ бу-
ли наши шѣдъ Сосницю, або шѣдъ Ми-
кишиною, ша якъ зъ самоналѣвъ одиць
разъ зевнули, шо .Ляхи якъ быки рев-
нули; а якъ двѣчи пушили, шо въ
рѣкахъ ша въ озерцяхъ шонили. Тамъ
воши, кашолики, ша шѣкъ и вшонали.
Ошь-шодѣ наши ѣ воѣвали. —

И пропусцилъ здѣсь это мѣсто
потому, что оно находится въ другой
думѣ; кошорая будеть помѣщена въ
четвершой книжкѣ: тамъ мѣсто сіе
имѣеть связь съ предыдущимъ, и по-
тому, какъ мнѣ кажется, должно о-
спаться за шюю думою. Въ думѣ-жь о
Сернягѣ прибавляется оно, вѣроятно,
по ошибкѣ.

3.

Списана мною со словъ Бандуриста.

4.

Выписана безъ измѣненія изъ Собранія спаринныхъ Малороссійскихъ пѣсеней, Князя Цершелева. С. П. Б. 1818. 48 — 50.

5.

Выписана изъ Украинскаго Альмахаха. 1831, стр: 124 — 131. Списокъ сообщенъ мнѣ А. Г. Шингоцкимъ; я предпочелъ его другому, находящемуся въ Собраніи Спар. Мал. пѣсеней Князя Цершелева. 21 — 25. Впрочемъ различіе между обоими списками очель не значительное.

6.

Списана мною самимъ со словъ Бандуришна. Для меня замѣчательна сія дума смѣшеніемъ рифмованной прозы, которая обыкновенно употребляется въ Запорожскихъ думахъ, съ пѣсенными

стихами, во все не приличными важной думѣ, по мнѣнію Бандуришновъ. Это дума прѣдсавляетъ мнѣ почти единственнѣй примѣръ подобнаго смѣшенія; впрочемъ, можетъ быть, стихи, въ ней заключающіеся, всавлены въ послѣдствіи. Пѣсня, которою дума оканчивается, поется и отдѣльно. Имѣю при списка сей пѣсни: одинъ доставленъ Г. Хиждеу, другой О. Ст. Евецкимъ, третій Ив. Вас. Росковщениковымъ.

Причина, — почему я пишу думы не стихами, какъ это сдѣлали Максимовичъ и К. Церцелевъ, а прозою, — будешь для всякаго понятна, кно выкинешъ въ соснавь слога думѣ. Дума — не пѣсня, хотя и поется подобно пѣснѣ, подъ звуки бандуры; рѣзми въ думѣ не соснавлиють необходимости,

а суть только роскошь, служащая къ большому украшенію выраженій, и придающая слогу болѣе плавности и благозвучія. Чѣмъ болѣе рифмъ, чѣмъ чаще рифмы, тѣмъ лучше слогъ думы: таково требованіе вкуса народнаго, таково правило народной піишки. Не такъ въ пѣснь, гдѣ и самыя рифмы подчинены правиламъ размѣра и употребленія, гдѣ рифмы необходимы. — Впрочемъ думы не произвели ли оупь пѣсень? Кипо пѣль какую вибудь пѣсно. не зная оной пвердо, — топъ по необходимости прибавлялъ къ оной свои собственныя слова и выраженія, подь ладъ своихъ словъ и выраженій измѣнялъ голосъ; пѣсенная правильность мало по малу терялась, и наконецъ совсѣмъ исчезла. Не могли-ли такимъ образомъ появиться думы? — Время и

обычай могли утвердить самобыт-носиль много рода поэтических произведений народной Поэзии Украинской.

НВ. Большая часть списковъ пѣсень и думъ, здѣсь помещенныхъ, собраны мною въ Павлоградскомъ уѣздѣ Екашеринославской Губерніи, при помощи тамошней помещицы Екашеринны Романовны Подольской, уроженной Шидловской, которой за ревностное участіе, ею принятое въ шрудѣ моемъ, приношу мою глубочайшую благодарность. Очень многимъ обязанъ и Федору Спепановичу Евецкому, который, превосходно зная Украинскій языкъ, по дружбѣ ко мнѣ, изъяснялъ мнѣ многія непонятныя выраженія, и снабжалъ мѣсячными преданіями.



О Г Л А В Л Е Н І Е.

Предисловіе 4

П Ъ С Н І И:

1. Надгробная пѣснь Свирговскому 27
2. Вторая надгробная пѣснь Свирговскому 31
3. Убіеніе Серяги 33
4. Надгробная пѣснь Серягѣ 34
5. Сожженіе Могилева 36
6. Убіеніе Наливайка 38
7. Отступникъ Тешеренко 42
8. Убіеніе Тешеренка 49
9. Подвиги Лободы 55
10. Походъ Сагайдачнаго 58
11. Подвиги Савы Чалаго 60
12. Надгробная пѣснь Чураю 74

Д У М Ы:

1. Дары Башорія. Смерть Богданка 77

2. Татарскій походъ Серпяги	-	82
3. Бишва Чигривская	.	86
4. Смерть Федора Безроднаго	.	91
5. Побѣгъ трехъ братьевъ изъ Азова	.	94
6. Походъ на Поляковъ	.	102

ЗАМѢТКИ:

(I) Къ пѣснямъ	.	110
(II) Къ Думамъ	.	123
IV.	.	129



ЗАПОРОЖСКАЯ

СТАРИНА.

ЧАСТЬ I.

— II —



ХАРЬКОВЪ.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1833.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

*съ тѣмъ, что бы по отпечатаніи представ-
лены были въ Цензурный Комитетъ пять
экземпляровъ, Москва, Августа 29 дня 1833.
Цензоръ Двигубскій.*

ЗАПОРОЖСКАЯ СФЕРИДА.

СКАЗАНИЯ ЛЬТОНИСЦЕВЪ

И

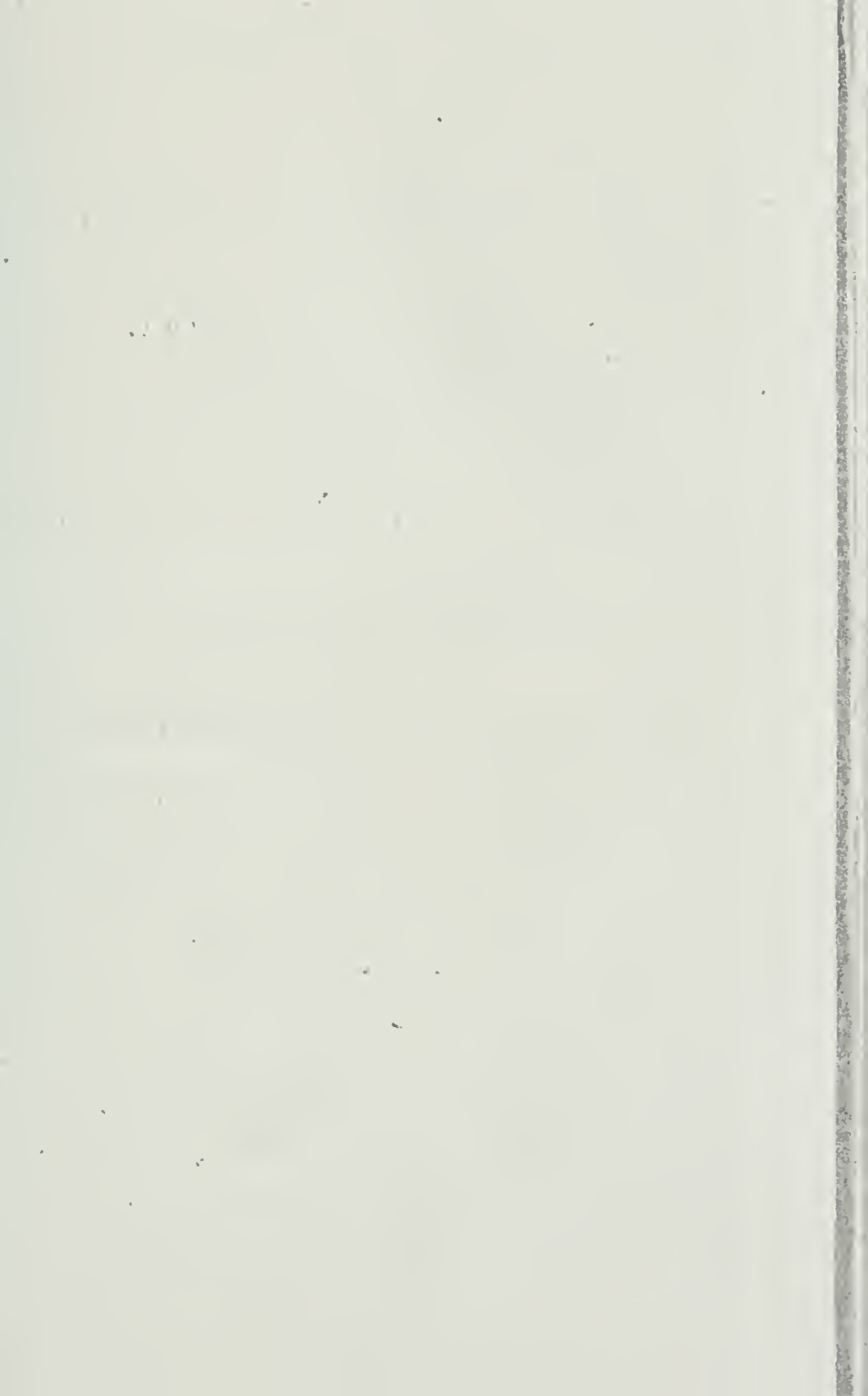
ПРЕДАНИЯ

О ЛИЦАХЪ И СОБЫТІЯХЪ, БЫВШИХЪ

въ Украинѣ и Запорожьѣ

ДО СМЕРТИ

СТЕФАНА БАТОРІА.





*Исторія України бѣдна исто-
точниками Льтописными; однако
сія бѣдность заключається не въ
маломъ количествѣ и не въ крат-
кости Льтописей, но въ кацествѣ
оныхъ.*

*Пусть тотъ, который имѣетъ
порядочный запасъ Украинскихъ
Льтописей разсмотритъ прилежно
Исторію Малої Россіи, составлен-
ную Бантышемъ - Каменскимъ, —
пусть сравнитъ онъ сказанія сего
перваго Историка України со ска-
заніями Льтописей, — и онъ вѣрно
останется пораженнымъ отъ изум-
ленія. — Почему Историкъ пользо-*

вался лѣтописями такъ самопроизвольно; почему вѣрилъ имъ, когда хотѣлъ, — не довѣрялъ, когда хотѣлъ; почему предпочиталъ одну другой, и между тѣмъ больше или меньше пользовался всѣми? — Подобные вопросы невольно представятъ уму его; и трудъ Бантыша-Каменискаго, неоцѣнимый, незабвенный, достойный благодарности соотечественниковъ, можетъ подвергнуться порицанію. Но справедливо-ли будетъ оно? — Никогда. Если историкъ встрѣчаетъ противорѣчія или не сообразности въ матеріалахъ, коими пользуется, — не долженъ ли онъ, по крайней мѣрѣ, не можетъ ли онъ слѣдовать законамъ вѣроятностей? вѣрить тому, что до-

стойно вѣры, и не вѣрить, если покажется невѣроятнымъ, и слѣдовательно предположить одно сказаніе другому, и между тѣмъ больше или меньше пользоваться вѣрой? Вантшицъ - Каменскій вписывалъ въ свою Исторію все, что находилъ достойнымъ вѣры, — опускалъ, что казалось несообразнымъ, и не могъ поступить иначе! Такого казества Лѣтописей Украинскихъ. Ихъ много; между ними есть и прострашныя; но если выбросить изъ всѣхъ все противурѣчія и несообразности, коихъ объяснить не возможно никакимъ трудомъ, ни съ какими познаніями, — то останется очень не большое количество сказаній. Вотъ почему

я назвалъ *Исторію Украины* бѣдною относительно источниковъ лѣтописныхъ.

Вотъ почему предпочелъ многимъ пространнѣйшимъ небольшую *Лѣтопись*, здѣсь помѣщенную. За неподложность оной можно ругаться: она блуждаетъ по *Украинѣ* въ безчисленныхъ спискахъ. Я выбралъ изъ нихъ тотъ, который казался мнѣ лучше. Не представляю вариантовъ; ибо они заняли бы слишкомъ много мѣста, и едва ли къ чему и кому были годны.

За *Лѣтописью* слѣдуютъ *Замѣчанія*, думаю, что они будутъ любопытны, хотя нѣкоторымъ читателямъ. Прошу извиненія въ краткости и недомолвкахъ: всего

въ одной книжкѣ помѣститъ было невозможно; что не объяснено здѣсь, объяснится при удобныхъ случаяхъ въ послѣдующихъ книжкахъ. Источники, коими пользовался я при составленіи Замычаній суть:

I. Печатныя книги:

— Исторія Малой Россіи Баттыша-Каменскаго (И. М. Р.); второе изданіе.

— Краткая Лѣтопись, изданная Рубаномъ.

— Исторія Государства Россійскаго; (И. Г. Р.) второе изданіе.

— Опытъ повѣствованія о древностяхъ Русскихъ Успенскаго: второе изданіе.

— Описаніе Украины, Боплана; Русскій переводъ. (О. У.)

— *Исторія Государства Польскаго, Бантке; Гусскій переводъ.*

— *Historya narodu Polskiego, przez Naruszewicza. (H. N. P.)*

— *Geschichte der Ukraine — Энгеля. (G. d. U.)*

— *Geschichte der Moldau und Walachey — еео-же (G. d. M.)*

II. Рукописи:

— *Исторія Руссовъ, Георгія Кониискаго.*

— *Краткій Лѣтописецъ Малої Россіи Рогалевскаго.*

— *Пространная повѣсть о томъ, что случилось въ Украинѣ до смерти Гетмана Хмельницкаго.*

— *Записки Шафонскаго.*

— *Лѣтопись о проименованіи Козаковъ и дѣлахъ ихъ.*

— Меморіалъ о Запорожскихъ
Гетманахъ.

— Топографическое описаніе
Харьковскаго Намѣстничества.

III. Преданія — частію соби-
ралъ самъ отъ Банѣуристовъ и
простого народа, также отъ о-
ставшихся въ живыхъ Запорож-
цевъ; частію полузалъ отъ дру-
гихъ. Долгомъ почитаю въ семъ слу-
чай свидѣтельствовать мою бла-
годарность Екатерины Романовны
Подольской (урожденной Шидлов-
ской), Оресту Степановичу Евецко-
му и Федору Степановичу Евецкому.
Ручаюсь за справедливость всѣхъ;
ибо оны почти все повѣрены мною
на мѣсть. Впрочемъ желаю, что-
бы мною повѣренное было повѣре-

но и еще къмъ иибудь: критика
въ семъ случаѣ важнѣе нежели едѣ
идѣ.

Я исчислилъ только главные
источники; прочихъ книгъ и рукопи-
сей, коими пользовался рѣдко, или
послужаю выписками, а не вполнѣ,
я не отмѣчалъ, впрочемъ оиъ озна-
ченъ въ самыхъ Замѣчаніяхъ.

Въ концѣ книжки помѣщено
начало Сказанія о Гетманахъ За-
порожскихъ.

Всю сію книжку прошу покор-
но щитать не болѣе, какъ примѣ-
чаніями къ No 1 Запорожской Ст-
рины, т. е. къ Пѣснямъ и Думамъ,
тамъ помѣщеннымъ, — и въ особен-
ности къ двумъ пѣснямъ о Свир-

говскомъ, двумя письмами о Серпя-
ель, и двумя Думами о Богданкиъ и
Серпяель (см. въ № 1 — 1, 2, 3, 4,
13 и 14).

И. С.

Варваровка на Дѣвирѣ
1833, Юня 2.





Сказанія, откуду Козаки Запорожане, и гѣмъ славни.

I.

Не шребе естѣ много глаголаши, ошкуду раздѣленіе Царснвѣ и Домовъ паденіе, яже глаголенъ Аносномъ, яко ошъ похоней бывають брани, и ошъ снхъ раздѣляюшя Царснва, и превращаюшя Дома. Всякое же раздѣлившееся Царснво зануснѣенъ чесому пзбыніе видимъ.

Егда Монарха и Самодержецъ всея Русскія земли, спрахъ многимъ Царснвамъ, Равноаносномый Князь Владиміръ, временное Царснво остави, и къ вѣчному пойдѣ, раздѣлившюся Цар-

ство его на двѣнадцать Княженій, тогда завсѣшью врага челоуѣко-убійцы искони Владиміровъ сынове бранією суще возснани на себе, хопляще единъ другого Княженіемъ обладаши, изгнавшѣ собѣ чуждѣи по роду на многое время: сего ради вскорѣ поущеніемъ Божиимъ на Русскую землю Банный найде; и плѣнивъ ю, и церкви Божіи и красому ихъ опроверже, и соравни со землею, яко по разваленнымъ стѣнамъ древіе возрасше, и сущѣ живіе гадомъ и звѣромъ. Но не довѣдо сего за грѣхи Россійскому роду.

Возста еще Гедеминъ Выпенесовичъ Великій Князь Липовскій, Седмисыновець; и пришедъ на Кіевъ, побѣди Князей Русскихъ; и прилуча Кіевъ своей обласни, погнавши наѣзничика своего Князя Гольшанскаго. И ошѣ

того времени Лиша Россійскимъ за-
обладана пресноломъ (1) даже до у-
мершиа благовернаго Князя Симеона,
иже по разореніи Башыевомъ пущу
льпъ двѣсти и шридесять ешолю
свяную небеси подобную церковь Пе-
черскую обнови великимъ издивеніемъ
имѣніа своего.

А по его смерши року 1471 Ко-
роль Польскій Казимиръ четвертый
Княженіе Кіевское во Воеводство пре-
мѣни. Тако Богу ради грѣхъ челоуече-
скихъ понуспившу, яко во уничиженіе
прінде Россійскій скишенрѣ, и ошъ
Царешва во Княженіе, и ошъ Княже-
ніа во Воеводство премѣнися.

II.

Пріемше убо во область свою По-
ляки Кіевъ и всю Украинскую страну
изволи въ работѣ имѣни живущихъ

людей; а пже блху отъ спхъ воинского
чина во бранныхъ дѣлѣхъ упражняхуся,
а по работнымъ промысламъ живя-
ще (2) около рѣки Дибра ниже поро-
говъ во лусныхъ мѣстахъ и въ дикихъ
лугахъ и рѣчными рыбными и звѣри-
ными ловы (3). А нарицахуся Козака-
ми, яко глаголяшъ, ошъ древнего рода
своего Козарска. Аще уоо Веспасіиль
Коховскій и ошъ козь дикихъ Коза-
ковъ нарицаешъ, яко шѣмъ скороспю
добрѣ соравняюшя, и ловомъ шѣхъ
упражняхуся найначе; но не прилично
ошъ козь Козаковъ нарицати. Прилич-
нѣо Сприковскій нарицаешъ Козаковъ
ошъ древнего и славного ихъ Вождя
Козака. Александеръ же Гваншъ ошъ
свободы нарицаешъ Козаками, занеже
яко продкове ихъ не ошъ нужды коей,
но по доброй волѣ, охоще, и безъ

найму на браць хождаху (4), іпако и
нынь Козаки храбрости своеѣ не со-
крывающе, ко брани охочи, видянь бо
вси на око, яко Швцы, Поляки и Тур-
ки берушь наемь многій и между со-
бою только біюцца показуюшь хра-
броснь, сопротивнымъ же скоро да-
ють преци; и мужество ихъ вси ви-
дянь, ибо сподъ Лядского ига малою
силою опъемльшися, на многихъ бра-
тѣхъ Ляховъ побѣдшиа, и Лядскую (5)
всю землю повоевана.

III.

Въ року 1516, егда Сигизмундъ пер-
вый того имени Король Польскій по-
пде бранію на Велика Царя Московска-
го, Ханъ Тамарскій Менделирей усмо-
трѣвши время не хранючи унвержен-
ного собѣ со Поляки мира, на сла свою
силу въ Русскую землю, гдѣ огнемъ и

мечемъ повоева грады и вѣси и много пѣвна возьмъ, въ Перекопъ возврати- ся (6). Тогда Король видѣвъшой смѣхъ и поношеніе охотного воинства оупъ Козаковъ и Поляковъ собравъ, посла ихъ подь Бѣлогородъ, гдѣ они множе- ствю корысени вземше, возвращахуся въ Русскую землю; но Турки и Таша- ры ихъ нападоша; обаче брани сверша премогаша Христіаненіи пои.

И оупъшого времени Козакомъ нарицашеся, аще кто и Полякъ баше, сіе еснъ свободное воинство, яко безъ лѣйму своею волею хождаху на Таша- ре, и многократными браньми ходяще на Ташары вельми въ храброснъ и си- лу возрасташа.

Гладу же и жаждѣ и мразу и злою и всякимъ воздушнымъ находеніямъ вельми поноси.

Пища же ихъ живиное тѣсто ква-
шено рѣдце и сварено, и шѣмъ супъ
довольни; а иногда случится съ рыбою,
яко козакѣ глаголютъ щербою, но за
найпрекрасивѣйшую господскую шраце-
зу имѣюшъ (7).

Живунъ же въ колицахъ сіе естъ
въ куреняхъ по пятидесяти, по сто
и болѣе, и вси пищу вышерѣченную
имунъ одну (8).

И одного же снарѣйшого въ ку-
ренѣ имунъ, въ воинскихъ искусного
дѣлахъ, и шого починающъ, и повину-
ющъся ему, аки найвысшему началу по
Концевомъ Ашаманѣ. Но и снарѣйшими
ихъ живунъ съ ними со опасивомъ,
аще бо бы чѣмъ нибудь оскорбилъ надъ
право, но абіе бѣдней предаюшъ смер-
ти (9. 10. 11).

Ташьба же и блудь ошнюдь не бываюшь между ими; и за едино бо пушо или плѣшь обѣщаюшь на дровѣ (12).

Одежда ихъ одина или двѣ и мнѡжао и прежде бѣше. По семь когда земь Турскую и Ташарскую повоевана, обогатишася зѣло, и сущь богатишва всякого довольно исполнени (13. 14).

Оружіе имушь: самопалы, шаблн, обухи, луки, стрѣлы и списы; и сущь мнѡзи шому оружію тако искусни, яко и пайлучшій Польскій усаринь и Нѣмецкій рейтаринь быши тамо примѣромъ не могушь.

Воншешва же Козацкого пихшо изчесши не можешь: сколько бо конныхъ, сполько и пѣшихъ, и сколько на Украинѣ въ Малороссіи людей, сполько и Козаковъ. Речешь шолько на охопника региментъ держацій, абіо

сколько прѣбе воинства собереться. Не прѣбе нуждою собирати, яко по шныхъ чужеземныхъ снарядахъ шворяшь; не прѣбе великого шайму обѣщавани: речешъ снаряшій слово, абіе войска числомъ аки шрава будешъ. II добре кшось рекъ Турского Царя на вопросъ о количности Козацкого войска. Въ насъ — рече — Турській Царю, що коза, шо Козакъ; а де кракъ або байракъ, шо по сно и по двисци Козакшвъ. Тако и вси шійи вѣлю храбри (15).

Во миру же жини шикогда не хочунъ; но егда въ землѣ ихъ миръ оглашенъ будешъ, шо самовольно шдунъ на помощь шнѣмъ, и малыя ради корысти великую нужду подымунъ, море прешлавани дерзаюнъ, и многожды дунш своя погубляюнъ, яко не шмѣюнъ сего

обычая, дабы со собою священниковъ смершныя пужды ради имѣли.

IV.

Въ року 1574 за Генриха Француза, Короля Польскаго, упрощеніемъ Тоанна Господаря Молдавскаго, Козаки, собравшися съ Генманомъ Свѣрговскимъ шысяча чешыресна, прійдоша въ Молдавскую землю, и шамо при Господарѣ чешыренадесяшь кропъ брань съ Турки сведше, силу ихъ великую поганьскую поразина, наконецъ же ошъ множеснва Турковъ умроща (16).

По векорѣ Козаки Туркамъ за сію мещь положиша; ибо въ року 1575 посланы бывше ошъ Кіевскаго Воеводы зъ Черкасст, зъ Канева, челнами Дікпромъ на Орду навадонна и много побывше и въ плѣнь вземше, возвращишася къ своимъ съ корысши.

Обаче Ташаре собравшися съ шромъ Салтаны да седьмь сыновъ Переконскаго Хаана со множесивомъ Орды пайдоша Подолье, много людей павшиша, и сожгоша огнемъ грады и селы.

Воскорь же Козаки воздали имъ за сіе, егда вшедше за Переконь зъ Вождемъ Богданкомъ шакожде землю Ташарскую огнемъ и мечемъ новосваша. (17)

V.

Въ лѣтѣ 1576, за Стефана Баныря, Короля Польскаго, Козаки въ лучшей еще спрой учинены. Той бо Король видя въ Козакахъ мужество великое съ Ташары на бравахъ, послави имъ Генмана, присла ему хоругвь, бучукъ и булаву (18) и армань, и всякихъ воинскихъ припасовъ; и сами много замки Турецки воююще набраша. И учинивъ имъ Стефанъ спрой (19) и

начала по Гетманъ: Обозныи, Судьи, Лсауды, Полковники, Сошники, и Апшаманы; повелъ имъ быти на спражъ ошъ Ташаръ около пороговъ; и всегда ошъ Король Польци о храбросии Козаковъ поразумивал, пророчески глаголаше: — Будешъ — рече — когдасъ ошъ шѣхъ юнаковъ рѣчь посподниная вольная. — Еже и сбысешся. Последи шой же Король Башырь дадо Козакамъ во приешанище Трехшмировъ, дабы шамо во время зимы всегда пребывали. И симъ Королемъ Козаки блху на долзе довольни. И съ шого времени многія брани имѣяху Козаки со Ташары на земли, а съ Турками на морю; обаче всегда побѣждаху ихъ. И въ шое время Азію Козаки нападше на тысячу миль повосваша, Транзонъ взяли, и изѣкоша, Сионъ до основанія опревраниша,

и подь Константинополемъ многія взя-
ша користи . Онишолѣ болѣе въ силу
Козаки росіяху . Еже видѣвъ Король
Стефанъ смущашеся зѣло вкупѣ, и бо-
лшеся, да некако укрѣпившеся Козаки
нижци Дяхомъ будуть; и хощѣ, яко
же глаголяше, живу около Дивпра жи-
вущихъ вѣхъ побѣди, но Козаки ра-
зумѣше Королевскій замыселъ пойдѣ-
ша ониъ договориць своихъ къ Донскимъ
Козакамъ . И ошюда еще въ большии
спрахѣ Дяхи прійдоша, обаче Сте-
фанъ до времени оснани Козаковъ та-
ко пребывани . Они же пакы зъ Дону
возвращишася въ Луга Дивировскіе, ме-
чемъ и брашю на Тамарѣ упражнихуся .

VI.

За того же Короля Стефана Ба-
тыря, въ року 1577 бѣ у Козаковъ
Ашамашъ Козакъ славный именемъ Под-

начала по Гешмапъ: Обозныи, Судьи, Асаулы, Полковники, Сотники, и Ашаманы; повелъ имъ быти на сиражъ ошъ Тамаръ около пороговъ; и всегда ошъ Король Польци о храбрости Козаковъ поразумѣвая, пророчески глаголаше: — Будеть — рече — когдася ошъ пѣхъ юнаковъ рѣчь посполная вольная, — Ежо и событсѣя. Последи шой же Король Башырь даде Козакамъ во признаницю Трехшемовъ, дабы шамо во время зимы всегда пребывали. И симъ Кородемъ Козаки бяху на долзе довольни. И съ шого времени многія брани имѣяху Козаки со Тамары на земли, а съ Турками на морю; обаче всегда побѣждаху ихъ. И въ шо время Азію Козаки нападше на штысчу миль повоеваша, Транзонъ взяли, и изсѣкоша, Сионъ до основанія опрераниша,

Ляхи леспію емише, до Короля опсла-
ша, который повелѣ ошесѣци Подковѣ
главу во Львовѣ. Тѣлю же его Козаки
вземше въ Каневѣ у монашырѣ погре-
боша. Поела же Король и до низовыхъ
Козакопѣ, дабы ихъ смирили, Комисса-
ровѣ своихъ, но приняли же ихъ Коза-
ки не якоже Ляхи хопѣша, гнѣвающе-
ся за Подкову, его-же ради многожды
на Молдавскую землю находяще, вели-
кїя пакосни шворяху, яко храбрымъ
юнакомъ бѣ свойшвенно; а найначе
Танарамѣ вельми бяху шажци и крѣ-
ци яко ешѣна.

VII.

Егда змїй лукавый оппорже шре-
пшою часнѣ звѣздѣ изъ церкви Право-
славныя, аки зѣ шверди небесней, и
восхонѣ вринуши во адову пропаснѣ
шогода ему шїи шѣкин Архіереи въ Ли-

повскої справѣ не боялися Бога, яко
дрождія суєтныя славы жившася, ни
опкуду не имущія нужды образомъ
благочестія хощаще опрещися, пра-
вославыи аноснопольскія Каѳолическія
вѣры, соборъ собраша во Бресню Ли-
повскомъ; и на томъ соборѣ бѣ Ми-
широполциъ Михаиль Рогоза, Ивашій
Протопротій Епископъ Владимірскій
и Бреснскій, Кириль Терлецкій Ек-
сархъ Епископъ Луцкій и Острожскій,
Ермогенъ Епископъ Полоцкій и Ви-
шебскій, Іоаннъ Гоголь Епископъ По-
чайскій и Туровскій, Діонисій Епис-
копъ Холмскій и Белзскій; и на томъ
соборѣ остави аще благословеніе пер-
воначального Архiepасхыря своего Ко-
смантиннопольскаго Патріарха, посла-
ша послы въ Римъ къ Папѣ Клементу
восьмому, опдающе себе въ соединеніе

Западному Космелю. Тогда видѣвши
благочеснїя сынове сію новоявльшую
химеру, ужасахуся и онда мша себѣ
онѣ jednosni пѣхъ наемниковъ; а не
испидныхъ паспырей. И онесюду раз-
драся облюбеницы Хрисповой едино-
благочеснїя риза; и смунився смуще-
нїемъ неунѣннїмъ православная цер-
ковь: бѣ бо видѣни на ней одѣнїе раз-
дранно, и душою болонцо зѣлю, ако
сынове ея выедше въ черпоги вну-
трешня завѣса умроша. Змїй же облю-
бивый ихъ начанъ облюбеницу Хри-
спову Церковь Православную Греко-
Русскую гонїши; обаче дано бѣ жеиъ
двѣ криль орла небесного.

Тогда же ревностїю благочеснїя
разжегся пѣкно Генманъ Запорожско-
го войска Пашвайко въ року 1591 со-
бравъ онѣ низовыхъ Козаковъ войско,

прійде па Литву, и тамо много мечемъ побн шляхты, ненавидяй ново-
явльшейся тогда Ули. На него же На-
дпвайка Гешманъ Коронный Жолкев-
скій зъ войскомъ Польскимъ пришедъ
на Украину подъ Лубнями мѣспомъ
на урочищѣ Соловищѣ войско Козацкое
побн, и самага Гешмана емши завезъ
до Варшавы, иде же на мѣдномъ валу
его сожгоша Ляхи и оиъ шоя вишы
война Козацкая зъ Ляхами начася.

И вельми спалась шяжка брань
опая. И многія души погибона. Цер-
ковь Божую православную споважающе
и поражающе православныхъ ся спод-
вижниковъ. Явися въ онос время межъ
Козаками мужъ умомъ возвыщенный и
любовью къ опчизитъ вельми изукра-
шенный зѣло, Зиновій Хмельницкій,
ему же и прозваніе оиъ православнаго

парода дано Богдана, Богомъ данного
во утѣшеніе сиротѣсивующей Церкви
Православной. И такъ онъ ига Ляд-
ского Руссы въ оно время ошпадоша.







З А М Ъ Ч А Н І Я.

1.

О взятіи Кіева Гедемшомъ.

Сказанія о взятіи Кіева и покореніи Украины Гедемшомъ, помѣщенныя въ Украинскихъ лѣтописяхъ всѣ вообщо сходны болѣе или менѣе съ повѣствованіемъ Польскаго Цесарика XVI столѣтія Сириковскаго, которое сокращенно вписано въ И. Г. Р. IV. 208 — 209. Карамзинъ сомнѣвается въ справедливости онаго, говоря, что оно едва-ли утверждено на современныхъ свидѣтеляхъ, и полагаетъ, что Украина покорена не Гедемшомъ, но Ольгердомъ, его сыномъ. Баньшинъ-Каменскій принимаетъ сію мнѣнію (И. М. Р. 26 — 27).

Одно изъ важнѣйшихъ доказа-
тельствъ Карамзина есть свидѣтель-
ство Русскихъ Лѣтописей, что Бас-
каки Ханскіе и Князья Русскіе до са-
мого 1331 года находились въ Кіевѣ.
Но Карамзинъ а вельдъ за нимъ и Ваи-
шынь-Каменскій не вѣрили и тому
сказанію Спириковскаго, что Гедеминъ
умеръ въ 1328 году, а напрошивъ опи-
саятъ смерть Гедемина, сообразно
съ показаніемъ инокоторыхъ Лѣтопи-
сей Русскихъ, къ 1341 году. . . Если
Спириковскій ошибся въ годъ смерти
Гедемина, то не могли такъ же оши-
биться, означивши покореніе Кіева Гѣ-
деминомъ подъ 1320 годомъ. Обчестъся
въ лѣтосчисленіи легче, нежели пере-
пушанъ происшествія, и данъ имъ
порядокъ по волѣ воображенія. Мо-
жетъ бытъ здѣсь должно только по-
правитъ число: вмѣсто 1320 разумѣтъ
1330; такъ точно какъ Нарушевичъ
годъ смерти Гедемина по Спириковско-
му и Днѣсбургу 1328 поправилъ въ 1338

(His. N. P. V. 436). Спириковскій могъ ошибаться, общипываться, могъ допущать, какъ выражается Карамзинъ о Дугонѣ, Польскомъ Историкѣ XVII столѣтій; но какая была ему ошибка искажанъ ходъ происшествій? Припомъ Львовскъ Спириковскаго не могла ли бытъ подвержена прихоти переписчиковъ!

Гораздо значительнѣе доказательство Башына-Каменскаго:

И Дугонѣ и Спириковскій, и Львовскы Русскіе почини одинаково обозначаютъ удѣлы, данныя Гедеминомъ сыновьямъ своимъ. Въ числѣ ихъ о Кіевѣ и городахъ Сѣверскихъ не упоминаютъ; — следовательно — говорятъ Башына-Каменскій — сн города еще не принадлежали тогда Литовцамъ.

Но Башына-Каменскій признаетъ справедливымъ выводъ Карамзина, что — держась правилъ умѣренности въ своемъ влестолюбїи, Гедеминъ не изгонялъ Князей изъ земель, завоевав-

ныхъ его оружіемъ; довольствовался ихъ покорностію, оставлялъ имъ удѣлы наследственные (И. Г. Р., VI: 213. И. М. О. I. 27). Почему-же не допустить, что Гедеминъ употребилъ это правило своей политики къ Князьямъ Кіевскимъ, если онъ покорилъ Кіевъ прежде 1331 года, или въ отношеніи къ Миндовгу, Намѣстнику, коего Гедеминъ оставилъ въ Кіевѣ, по сказанію Смирновскаго, если Кіевъ поднялъ его власни послѣ 1330 года?

Еще одинъ вопросъ: на какомъ достоверномъ свидѣтельствѣ, на сказаніи какого Ливонца или Писпорика утверждено мнѣніе, что Кіевъ покоренъ Ольгердомъ? Не догадка-ли это, и не болѣе? — Должно думать — говорить Баншышъ-Каменскій; а почему? умалчиваешь.

Любопытно, что скажетъ по этому предмету Полевой въ своей Писпоріи Русскаго народа, какъ развяжешь

онъ вѣнчанъ узелъ, который Карамзинымъ только что болѣе занушанъ.

Примѣчаніе. Октября 3. 1833. Подевой (И. Р. И. IV. 347 — 348) придерживаясь мнѣнія Нарушевича о смерти Гедемина, во всемъ прочемъ согласенъ съ Карамзинымъ.

Копаннн о Кіевѣ. Подъ именемъ Кіева Украинскіе Лѣтописцы часно разумѣли не одинъ городъ, или городъ съ округомъ, но всю Украину, и Русскую, и Польскую, и Нѣмецкую, именно какъ сказано въ одной старой рукописи: Область Галицкую и Владимирскую, и Волынь, и Подоль, и область Кіевскую, и Черниговскую, и Сѣверскую, и Слободскія земли, и сѣнь Тагарскую. — То же разумѣють и подъ именемъ Книженія Кіевского. Иначе понимаютъ слово Кіевъ иащъ Лѣтописецъ; ибо онъ безпрерывно перемѣняетъ кругъ значенія сего слова. Въ-

рошино, онъ хопѣль разумѣнь подѣ
Кіевомъ шолько сполицу, главный го-
родъ обласни: Княженіе Кіевское не
все преобразовалось въ одно Воевод-
ство Кіевское, а распалось на многія
часни. См. о семъ И. М. Р. I. Гл. VII
и VIII.

Тамъ-же см. и о покореніи спхъ
обласней Казимиромъ IV. Ср. Карам-
зина И. Г. Р, V и VI. въ разныхъ мѣ-
стахъ. Баншке, И. Г. II. II. 42 — 63.

— О сосноянн Кіева въ XVII вѣкѣ
см. О. У. 1 — 4. 12 — 13,

2.

Разборъ Бопланова сказанія.

Пашъ Лыпонисецъ говоритъ, что
Украицы, иже бяху войскаго чина,
не работнымъ промысломъ живяще . . .
и совершенно справедливо: тоже го-
рлицъ и другія Лыпониси, шо-же и ца-

родное преданіе; только слѣдующее сказаніе Бонлана какъ будто проищеворѣшишь ему:

— Въ справѣ Запорожской вы найдене людей искусныхъ во всѣхъ ремеслахъ, необходимыхъ для общежитія: плотниковъ для постройкы домовъ и лодокъ, шелькиниковъ, кузнецовъ, ружейниковъ, кожевниковъ, сапожниковъ, бочаровъ, портныхъ и т. д. Козаки весьма искусны въ добываніи селитры, коюрою изобилуетъ Украина, и въ пригошовленіи пушечнаго пороха. Женщины прядутъ ленъ и волну, шкутъ для своего употребленія полонна и сукна. Всѣ Козаки умѣютъ пахать, сѣять, жать, косить, печь хлѣбы, пригошовлять яшва, варить пиво, медъ и брагу, гнать водку и пр. (О. У. 6).

Чинная сію описаніе Бонлана, невольно подумаешь, что Козаки сосѣдствовали народъ образованный, равный по

образованію по крайней мѣрѣ Французамъ современникамъ Вождя, — а справу Запорожскую почтешь Государствомъ благоуспросеннымъ. Ужели Вождя ошибся, или и того хуже — солгалъ? бышь не можешь. Или онъ выразился нѣсколько безопытно? — Что хотѣлъ онъ разумѣть подъ именемъ Запорожской справы? Конечно не степи и дуга, по берегамъ Днѣпра ниже пороговъ, гдѣ Козаки имѣли свои львщія стойбища; а всю Украину. Это покажется справнымъ; но какъ же иначе? Какіе могли бышь въ собственно Запорожской справѣ дома, откуда могли проявиться шамъ женщины? Запорожцы жили въ шалащахъ и землянкахъ; Запорожцы вели шамъ жизнь холостую, строго наказывали прелюбдѣяніе. Очень не мудро, что Козаки умѣли пахать, сѣять и жать, но въ степяхъ экимъ не занимались; тоже можно сказать и о косьбѣ сѣна, ливовареньи, и пр. На это предсав-

лещь доказательство самъ-же Бо-
планъ, говоря, что Козаки живутъ
одною добычею; ибо возвращаясь на ро-
дину, ни чѣмъ не занимаются, а умѣ-
ютъ только пить и бражничать съ
друзьями (О. У. 69). Печь хлѣбы и при-
готовлять ясенна онянъ не было дѣ-
ломъ воиновъ Запорожскихъ: на это
были у нихъ особенные люди, прихо-
дившіе въ Запорожье изъ Украины, и
называвшіеся кашеварами. — И такъ
Бопланъ хотѣлъ разумѣть подь име-
немъ страны Запорожской, вѣроятно,
Украину, а подь общимъ названіемъ
Козаковъ не собственно Запорожскихъ
воиновъ, бывшихъ на службѣ; а семей-
ства Козаковъ охочекомонныхъ, кои
были расселены еще при Баторіи по
всей Украинѣ слободами. Моя догадка
справовилась еще правдоподобнѣе, ког-
да припомнимъ, что Бопланъ говоритъ
вельдѣ за сямъ о плодородіи земли и
богатствѣ Козаковъ въ хлѣбѣ, коню-
раго, по словамъ Боплана, имѣли они

столько, что не знали куда дваться; ибо — продолжается Бонланъ — кромѣ Днѣпра ни одна изъ судоходныхъ рѣкъ, протекающихъ по Украинѣ не впадаетъ въ море: самый Днѣпръ на 50 миль ниже Кіева загражденъ порогами (О. У. 6). Изъ этихъ выраженій явственно видно, что Бонланъ смѣшавши сирапу Запорожскую съ Украиной, не находилъ между ними никакой разницы.

Заключаю: Бонланъ сказалъ нѣсколько безосновательно, смѣшавши Запорожскую сирапу съ Украиной, — а Козаковъ служивыхъ съ Козаками охочекомонными; или правильнѣе, смѣшавъ и тѣхъ и другихъ Козаковъ подъ общимъ названіемъ Козаковъ. — Исправьте сію безосновательность, и сказаніе Бонлана ни мало не будетъ противорѣчитьъ вышеприведеннымъ словамъ нашего Лыповища, коихъ справедливость можетъ быть оправдана многими выраженіями самаго Бонлана. Но какъ могла произойти такого рода

Безошчетливість въ сказаніи Бонлана? Вѣрно, она имѣла основаніе: — Бонланъ, неопиная Запорожья ошъ Украины, во все не опинаясь и Козаковъ Запорожскихъ ошъ Украинскихъ какъ ошъ сдѣлани Карамзинъ, Банинъ-Каменскій и другіе. Кшо изъ нихъ справедливѣе? Я думаю, Бонланъ; ибо опличія между Козаками Запорожскими и Украинскими не находясь и Лвиопицы Украинскіе почи все за исключіемъ очень не многихъ подобныхъ Кошескому и пр. — Козаки ресшровые, собшвенно Запорожскіе вошны, дѣйствительно не работнымъ промысломъ живяху, а одной добычей, и возвратившись на родину, очень могли, по словамъ, Бонлана шшь и бражничашь. — См. Зам. 14.

3.

Луга. Гайдомаки. Лугари.

Всѣ вообще Украинцы подъ именемъ луговъ разумѣють лѣса, распущѣе на низменныхъ мѣстахъ. Собственно же Лугомъ или Лугами называюща лѣвый берегъ Днѣпра съ того мѣста гдѣ въ рѣку сію впадаетъ Коска или Копская рѣка (Konska-woda какъ называющъ Болмань) внизъ къ морю. Сей берегъ заливающа почти каждою весною; на немъ растеть лоза, осокорь; есць прекрасныя сѣножатни, ручьи, озера, цѣлыя лѣса непроходимаго просенику. Преданіе народное, согласно съ Лѣтописями, повѣствуетъ, что сіи Луга были первоначальнымъ лѣпнымъ сѣнобищемъ Козаковъ, что и далѣ имъ названіе Запорожцевъ. Въ послѣдствіи времени, когда Козаки подвинулись къ сѣверу, а со временемъ начали разо-

лись по Украинѣ, Луга сіи доспалсь въ удѣль Гайдомакъ, т. е. лѣсныхъ разбойниковъ, собственно: лѣсныхъ жильцевъ. Имя Гайдомакъ носили и Запорожцы иѣ, кои жили въ лѣсахъ по лѣвому берегу Днѣпра около пороговъ; однако не долго, не даѣе какъ до Хмельницкаго. Разбойники Гайдомаки существовали до конца прошлаго столѣтія, переселившись по большей части на Самарь, Пселъ и другія рѣки, впадающія въ Днѣпръ. Оставшіеся въ Лугахъ стали извѣстны подъ именемъ Лугарей, и производили ужасныя грабежи. Говорятъ, что между предводителями сихъ разбойниковъ бывали и дворяне; впрочемъ это сомнительно. Развѣ подъ именемъ дворянъ понимать дробную шляхту, и ш. и. Но, что важнѣе, многіе свѣдѣвали Лугарей съ Запорожцами, давали имъ названіе Запорожцевъ, и такимъ образомъ часно вредили доброй славѣ сихъ послѣднихъ. Разыскашіе и собраніе свѣдѣній о Гай-

домакахъ и Дугаряхъ было бы очень любопытно и вмѣстѣ важно для Истории Украины; но гдѣ же пеночникъ подобныхъ свѣдѣній? Однихъ преданій по достѣпности. Можеть быть архивы уголовныхъ Палатъ. въ № 5 или 6 [Запорожской Старины] будеть помѣщено собраніе анекдотовъ о нихъ и другихъ. Нѣсколько анекдотовъ о Гаркушѣ помѣстилъ О. С. Евецкій въ Украинскомъ Альманахѣ на 1831. Гаркуша одинъ изъ знаменитѣйшихъ Гайдомакъ прошлаго столѣтія. Кто не читалъ ошривковъ изъ Повѣсти Сомова о Гайдомакахъ? Кто не извѣдася ими? Жаль, что воображеніе Писателя не позволяло нести разыгрывать должную роль если не всегда, то по крайней мѣрѣ довольно часно.

4.

*Происхождение слова: Козакъ. Мифы
иля различныхъ.*

Очень цемпогя изъ названій на-
родовъ, подвергавшихся изслѣдованіямъ
критиковъ историческихъ, были изъ-
слѣдываемы столь разнообразно и столь
запѣйливо, какъ названіе Козаковъ.

Чешыре мифыя о семь предметъ
представилъ нашъ Лѣтописецъ. Пред-
ставило еще нѣсколько.

— У насъ есть — писемъ Карам-
зинъ — рукописное сочиненіе о Коза-
кахъ Запорожескихъ, гдѣ сказано, что
онъ уже существовали въ 948 году,
что какой-то Семень вышелъ изъ Поль-
ши къ устью Буга, основалъ свое жи-
лище на одной косѣ, дольней именуемой
Семеновымъ рогомъ, и приманилъ туда
болѣе ста человекъ; что они, сшивъ
себѣ одежду изъ козьихъ шкуръ, назва-

лись Козаками, служили Греческому Императору прошивъ Турковъ, въ награду за мужество получили оныя него имя Козаковъ, и перешли жиить на берегъ Днѣпра къ Очакову, спискавъ особенную милость Гоеударей Польскихъ (И, Г. Р. V. пр. 416).

Чего милѣе! однако я, признаюсь, ни какъ не могу повѣривъ, что-бы Карамзинъ не ошибся, назвавъ сію басню изобрѣщеніемъ одного изъ ученыхъ Запорожцевъ: до сихъ поръ мнѣ не случилось видѣть ни одного памятника старины Запорожской, въ которомъ бы умъ и ученость изобрѣщенія и выраженія проявлялись въ подобномъ размѣрѣ. — О сей баснѣ говоришь и Болтинъ (П. на И. Р. Деклерка. I. 363—365).

Копиескій въ Исторіи Руссовъ говоритъ слѣдующее:

— О названіи Козаковъ нѣкоторые Историки спрашно повѣспивуютъ, и производящъ ихъ то изъ Скиѣи или оныя Ташаръ, то изъ Кабарды Черкес-

ской; а другіе утверждаютъ, будпо-бы они суть оспапки иноплемениаго народа Коварекаго. Польскіе Историки показываютъ еще, будпо они набраны изъ разной вольницы или сволочи, и поселены оны ихъ Королей на пустыхъ земляхъ близъ рѣки Днѣпра и Буга. Но таковыя недѣльныя мнѣнія значають болѣе - нежели ошибки Историиковъ. Не приводя другихъ мнѣній, опровергаемъ ихъ самый разсудокъ; ибо всякій народъ имѣеть свое войско, и даемъ ему названіе по виду или достоинству. Такимъ образомъ и Русскіе воины назывались Козаками кошые, а Сипрѣльцами и Сердюками пѣшіе. И сіи названія суть собственно Русскія; на пр: Сипрѣльцы по сипрѣльбѣ, Сердюки по сердцу или запальчивости, а Козаки или Коваре по легкости ихъ конной, уподобляющейся козьему скоку. —

И такъ и Кошескій не могъ избавишься оны козь говоря о Козакахъ. Къ сему же порядку принадлежантъ:

Плесецкій, Гаршкнохъ, Лакомбъ, Шевалье, и пр. и пр. и пр. Гербиній производить слово Козакъ отъ косы, якобы въкошорая часянь Козаковъ была вооружена косами: извѣстно, что Украинцы людей, кои косятъ сѣно, называютъ косарями. О другихъ мифіяхъ см. И. Г. Р. V. и И. М. Р. Гл. IX. и пр. 73. Любопытно также мифіе Девшина, въ снаниѣ о Киргизъ-Кайсакахъ, помѣщенной въ Московскомъ Вѣстникѣ на 1827.

5.

Ляхи.

Симъ именемъ называли Поляковъ Украинцы, а можетъ быть и Русскіе. Вѣроятно — говоритъ Баньке — что Поляки сами себя некогда называли Ляхами (И. Г. II, I. 20). Однако имя сіе въ Лѣтописяхъ Польскихъ, кажется, нигдѣ

не встрѣчается. Вищепій Кадлубекъ, одинъ изъ первыхъ Лытошцевъ Польскихъ, а за нимъ и другіе называли Лехитами (Lecitae). Ваннке говоритъ даже: — Иные утверждаютъ, будтобы сіе названіе (Ляхи) произошло отъ Ляцкаго или Ланискаго ироническаго выговора, что однако-жъ подвержено сомнѣнію. — Въ Лытошскихъ Украинскихъ Польскій народъ часто называется Ляцкимъ, Лядскимъ и ш. п. И въ Рускихъ Лытошскихъ также. Въ Лытошскій Воскресенской упоминается о Ляцкихъ воровъхъ и пр. Эпи-же воровы въ Лытошскій, названой Даниловичемъ, названы Лядцкими. Сія послѣдняя предзнавленіи много подобныхъ примѣровъ.



6.

*Первый Козацкій походъ противъ
Крылицевъ.*

Ханъ Ташарскій названный нашимъ Лѣтописцемъ Менделиреемъ есть въро-
ятно Махметъ-Гирей, старшій сынъ и
наслѣдникъ знаменитаго Менгли-Гирея,
умершаго весною 1515 года. Махметъ-
Гирей, по сказанію Карамзина, не по-
ходилъ на отца ни умомъ, ни добрыми
качествами: вопреки Алкорану любилъ
пить до чрезмѣрности; рабствоотво-
валъ женамъ; не зналъ добродѣтелей
Государственныхъ, — зналъ одну пре-
лесть корысти; былъ испинымъ Апа-
маномъ разбойниковъ (И. Г. Р. VII.
73 — 78). Сей Ханъ, во время мирныхъ
переговоровъ съ Царемъ Русскимъ Ва-
силіемъ, послалъ сына своего Богашы-
ри въ набѣгъ на области Русскія; Бо-
гашырь успремился съ своими полка-

ми, голодными, какъ выражается Карамзинъ, и опустошилъ села Мещерскія и Рязанскія. И всѣдъ за симъ, получивши золото отъ Сигизмунда, Короля Польскаго, послалъ 40,000 всадниковъ разоряишь его южныя владѣнія. Крымцы вѣпорглись въ спрану сію — пишеишь Баннишь-Каменскій — слѣдуя Енгелю — ограбили спрану сію, въ особенности владѣнія Князи Вишневецкаго, гдѣ оказано имъ сопротивленіе: младенцы, жены, старики, больные были безчеловѣчно умерщвлены варварами; нѣсколько тысячъ жипелей взяны въ плѣтъ, и, подобно большому стаду, погнаны въ удусы. — Вѣпорая половина сей вишеки годится для речипашива при описаніи всякаго набѣга Тапартъ по порядку. — Въ это время предводителями Запорожцевъ были — кто? А якого-сь вамъ шреба? говорите Жидишь отвѣишь Украинцу, отъ котораго надеется получить свои выгоды. Этоишь отвѣишьишь вопросъ употребитеишь здѣсь

очель ксапи. Почпи всь Львопи-
си Украинскія единогласно именуишь
Гешмана Ружинскаго; Баншишь-Ка-
менскій запрошивъ, давши Ружинскому
мѣсто при Банорин, сообразно съ по-
казаніемъ Миллера, опдаишь началь-
ство надъ Запорожцами въ сіе время
Предиславу Данцкороцкому и Дашко-
вичу (И. М: Р. I. 113 — 114). Не прав-
да-ли, чино якого-сь вамъ треба? . . .

Конисскій описываишь походъ Ко-
заковъ прошиву Хапа Крымскаго въ
ошмщеніе за его нападеніе на Украин-
пу слѣдующимъ образомъ:

— Въ 1518 году Махмешъ - Гирой
Крымскій Ханъ по союзу съ Княземъ
Московскимъ Васиіемъ Юаншовичемъ
шелъ войною на Польшу и Малорос-
сію. Тогда Гешманъ Ружинскій съ вой-
сками Малороссійскими и Польскими
пошелъ на всрѣчу Ташарамъ на гра-
ницу Малороссіи. Надъ рѣкою Донцемъ
при городѣ Бѣлгородѣ далъ себя апа-
кованъ Ташарамъ, въ продолженіи цѣ-

лаго дни оборонялся, не дѣлая самъ ни-
какихъ нападеній; но когда на почлегъ
Ташары удались, и не имѣя обыкно-
венія привязывать лошадей къ коно-
визи, распустили полугу; но Гешманъ
на самой зарѣ съ своимъ войскомъ на
нихъ выступилъ, а впередъ послалъ
опрядъ конницы съ пригнотовленными
заблаговременно ракетами, кои перо-
скакивая съ мѣсна на мѣсно дѣлали в
высирѣловъ. Сии ракеты были зажже-
ны и пущены между лошадей. Это
привело весь снани въ преволгу. Геш-
манъ съ войскомъ началъ на смѣшанна-
го Хана, разбилъ его на голову, — и
снани со всемъ багажемъ доснался по-
бѣдипелямъ. Возвращаясь Ружинскій
опъ Бѣгорода Русскаго, встрѣчелъ
былъ Турками и Ташарами, выступив-
шими изъ Бѣгорода Ташарскаго или
Акермана, чино въ Бессарабїи, конорыо
узнавши о побѣдѣ надъ Крымскимъ Ха-
номъ и о потерянїи всего снана съ
великимъ богатѣшномъ предирциамъ

опицять опыя богатства у Ружинскаго, напавши на него печально въ рас-
плохъ почини обыкновенный у войскъ
возвращающихся съ удачею. Но Ру-
жинскій не былъ никакъ безнеченъ какъ
они полагали. Свѣдавъ оныя погранич-
ныхъ развѣздовъ, что Татары Бѣлго-
родскіе съ гарнизонными Турками вы-
спунили на Очаковскую сѣнь, Геш-
манъ шотъ часъ удалилъ тяжестии
свои въ Уматьщину, а самъ съ вой-
сками переправяся чрезъ Бугъ засѣлъ
въ очеретахъ и байракахъ, при рѣкѣ
Кадымъ; и какъ только генералъ
пришлянулъ къ Бугу, то оныя наслу-
пилъ на него печально со вѣхъ сто-
ронъ, и сыгралъ съ ними то, что ему
гопилось. Разбивши на голову, оныя
гналъ враговъ до Акермана, опицалъ у
нихъ все, что имѣли, и раздѣлилъ съ
Поляками и своимъ войскомъ. —

Чинная сей опрывокъ и ему подоб-
ные, могу только удивляться богат-
ству испочинковъ, коими пользовался

Кописскій при составленіи своей Лѣтописи; и невѣрующихъ сказаніямъ Преосвященнаго Епископа Могилевскаго описываю къ И. М. Р. I. 113 — 114. Другіе Лѣтописцы рассказываютъ сей походъ очень кратко, но большей части не упоминая о дѣйствовавшихъ въ ономъ лицахъ.

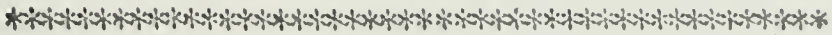
Описавши сей походъ нашъ Лѣтописецъ говоритъ, что — и оныя того времени Козакомъ партизанскаго, аще кто и Полякъ бывше, сіе снѣ свободное воинство. — Это подтверждаютъ и другія Лѣтописи.

Орѣ или Перекопѣ. Боплатъ пишеть:— При входѣ въ перешокъ (соединяющій полуостровъ Крымъ съ твердою землею) лежишь шипожный городокъ безъ укрѣпленій, окопанный только полуобвалившимся рвомъ въ 20 фузовъ шириною, оныя 6 до 7 глубиною, и обнесенный валомъ оныя 6 до 7 фузовъ въ вышину и не болѣе 15 въ толщину;

онъ лежитъ на 300 шаговъ отъ восточнаго морскаго берега, имѣетъ около 400 домовъ и защищается каменнымъ замкомъ, около коего построены еще другой замокъ. Между городомъ и западнымъ морскимъ берегомъ прокопанъ ровъ на полмилю въ длину: городъ сей называютъ Таптары Оромъ, а Поляки Перекопомъ (О. У. 36—37). Въ семь мѣсяцъ ровъ существовать уже во времена Геродота, который свидѣтельствуешь, что сдѣланъ онъ Скиѳами. Греки называютъ его *таФрос* или *тхФрхи*. О немъ упоминаешь и Кокстанинъ Порфирородный: онъ говоритъ, что сдѣланъ сей ровъ для того, что-бы отдѣлить Крымъ отъ твердой земли, и проливомъ соединить восточную часть Чернаго моря съ западною; но скоро сей ровъ засыпался, и покрылся густымъ лѣсомъ. Асаандръ построилъ здѣсь каменную стѣну съ башнями, о чемъ подробно рассказываешь Сирабонъ. Въ XVI столѣтн

городокъ Орѣ сдѣлаея столицей Калги Крымскаго Хана, или можешь бышь временной столицей и самаго Хана, какъ повѣствуюють въкопурья Лѣтописцы Украинны.

Бѣлгородъ Ташарскій или Турецкій, при Дѣвирѣ на мило оупь моря, какъ пишешь Боулань (О, У. 33.) Оупь извѣстешь былъ Римлянамъ подь именемъ *Albae juliae*, а Грекамъ подь именемъ Маскарона. Жипели онаго — горипь Каншемиръ — называюнь его Ташешане Альба (О. М. Гл. 4). На югъ оупь сего города находилешь кочевья Буджацкихъ Ташаръ; а въ самомъ городѣ, если вѣришь сказанію Лѣтописей Украинскихъ, всегда былъ расположешь гарнизонъ Турецкій.



7.

Пища Козаковъ.

Жипное тѣсто не много проквашенное и сваренное, о которомъ упоминаеть нашъ Лѣтописецъ, какъ о главнѣйшемъ кушаньѣ Козаковъ, называлось Запорожцами саламатною или шеперею. О немъ говоритъ и Бонланъ (О. У. 63.), прибавляя что Козаки ѣдятъ оное смѣшавъ съ просомъ; равно и Крюйсъ (О. У. 154). Впрочемъ главной т. е. самой обыкновенной и употребительнѣйшей яствой Запорожцевъ была каша, что доказываешся самымъ названіемъ ихнихъ поваровъ — кашеваровъ. Безъ всякаго сомнѣнія Запорожцы употребляли хлѣбъ, который для походовъ рѣзали въ сухари, о чемъ говоритъ и Бонланъ (О. У. 63). Кроме того они употребляли различнаго

рода мясо, любили рыбу. — Боплаць очень часно упоминаеть о привязанности тогдашнихъ Запорожцевъ къ пьянству и бражничеству, но опшима у нихъ впрочемъ воздержности во время походовъ (О. У. 7).

Я забыль упомянуть еще объ одномъ кушаньи Козаковъ Запорожскихъ, однимъ изъ самыхъ любимыхъ: это—пюря—сшерный въ порошокъ сухарь, разведенный въ квасъ, и приправленный конюшнымъ масломъ и солюю. — Не упоминаю о другихъ кушаньяхъ, кои одинаково принадлежали Запорожцамъ и Украинцамъ.



8.

Курени. Земляки. Пологи.

Миллеръ — по свидетельству Банпыша-Каменскаго — названіе куреней

производились отъ слова: курить. Но что значилъ курень у Запорожцевъ?

Всякому, бывшему въ Украину, извѣстны курени, славимыя дѣломъ на бакшахъ или башманахъ, иногда въ огородахъ и садахъ, иногда на живцахъ. Подобныя курени встрѣчаются и въ сѣверной Россіи. То-ли же самое были курени и у Запорожцевъ? Почему же не такъ! но крайней мѣрѣ тогда, когда Запорожцы жили еще въ Лугахъ. Нѣсколько жердей, соснавленныхъ пирамидальной формой, ошлепанных довою, покрытыхъ сверху просишникомъ или комышемъ, или какою либо бо-лошной травой, — вошь курень, жилище какъ не лзя лучше соотвѣтствующее образу жизни Луговаго Запорожца! Но почему же это жилище называлось куренемъ? Уже-ли отъ того, что въ нихъ раскладывался иногда огонь, для варенія яшви? Какимъ другимъ дымомъ могло куриться подобное жилище? Разводили въ немъ большой

оголь было каженся не ловко: непрочное спроеіе со всѣмъ, что находилось въ ономъ, могло бы очень легко обратиться въ пепель при малѣйшей переспорожности. Приномъ это спроеіе казиму не годилось: сохранивъ шеплошу во внутренности оной было во все невозможно. — И такъ вѣрно Запорожскій курень былъ не со всѣмъ то, что теперь называютъ куренемъ.

И Лѣтописи и преданія говорятъ единогласно, что Запорожцы жили еще и въ землянкахъ. И досель остались слѣды сихъ жилищъ во многихъ мѣстахъ. Судя по симъ слѣдамъ землянки должны были быть что либудь подземное. Такъ точно и было.

Предешавъте себѣ яму, покрытую сверху сволокомъ, засыпанную землей или чаще гашой, съ отверсіемъ по серединѣ, — и вы будете имѣть поиліе объ Украинскомъ лѣхѣ или погребѣ. То-же самое была и землянка Запорожская съ тою только разницею, что

на долѣ ямы была еще другая не большая яма, въ кошорой раскладывался огонь. Отвершеніе въ сволокѣ служило дверьми. Въ такомъ случаѣ прииспавлялась разумѣется лѣшница. Это же отвершеніе было и трубой для дыма. Такія-но жилища строили себѣ когда-то Запорожцы для зимы; и вѣрно самыя землянки, вѣроятно, называли они и куренями, по той-же самой причинѣ, по кошорой поселяне въ сѣверной Россіи называютъ избы свои безъ трубъ курными. Да не по-ли-же самое были и древніе Русскіе ямы? — По времени названіе куреней могло перейти и къ лѣшнымъ жилищамъ Козаковъ.

Не могу представить на мою догадку доказательствъ фактуальныхъ; но мнѣ кажется, слова нашего Лѣшника нѣкошорымъ образомъ служили могутъ вмѣсто оныхъ. — Живутъ-же — говорятъ онъ — въ колицахъ, сіе есть куреняхъ по пятидесяти, по сто и бо-

лве. — Что другое, если не землянки разумѣнъ онъ здѣсь подъ именемъ куреней? Очень легко можно было выкопать землянку для 50, 100 и болѣе человекъ; какъ дѣйствительно и было, если вѣрнѣе народному преданію; но какъ поспѣвнѣе шалашъ для подобнаго количества?

Артель Запорожцевъ, зимовавшихъ въ одной землянкѣ, переходя жиши весной въ лѣпннхъ жилищахъ, спрнла нѣсколько десянковъ шалашей, конорые всѣ вмѣстѣ назывались по-же куренемъ, *in sensu copulativo*. Въ послѣдствіи времени и каждый шалашъ началъ называться куренемъ, но крайней мѣрѣ въ такомъ смыслѣ перешло сіе слово къ Украинцамъ.

Итакъ, если догадка моя справедлива, Запорожскій курень былъ по всемъ по, что разумѣнъ нынѣ подъ этимъ названіемъ, ибо подъ понятіемъ оного разумѣлись: 1) землянка, — зимнее, подземное, курное жилье въ родѣ

Камчатскаго кишина; 2) шалашъ, лѣтнее жильё; 3) собраніе шалашей, заселенныхъ артелью Козаковъ, управляемыхъ однимъ начальникомъ, о чемъ говоришь и нашъ Лвнионисецъ.

Бомацъ во все не упоминаетъ ни о куреняхъ, ни о землянкахъ; а только говоришь о какихъ-то пологахъ, кои буди-бы устранивали Козаки для предохраненія себя отъ мошекъ, комарей и п. п. Я нарочно спрашивалъ объ этомъ у шѣхъ, коимъ знакома древность Запорожская лучше, нежели мнѣ; нарочно рылся въ рукописяхъ, — но сколько ни спрашивалъ, сколько ни рылся, — nihil ad rem. Я осмалелъ при томъ, что узналъ отъ Бомаца (О. У. 84 — 85.), — и ни на волосъ болѣе. По деволъ усумнился въ справедливости его словъ; при томъ Запорожцы едва-ли были такъ лѣжны, что-бы рѣшились шершавъ скорѣе духопу, нежели мошекъ и комарей. Я также имѣю честь бытъ знакомъ съ этими племенами края

Дивировскаго, и очень перитливо переносу все ихъ манаденія, и всякій переселенъ такъ-же. Впрочемъ, въ роиппо, пынншее поколѣнїе оныхъ сдѣлалось гораздо смириѣе, чувствительнѣе и наконецъ починительнѣе къ человѣчеству; ибо въ XVII столѣтїи оныя были несравненно безчеловѣчнѣе, нежели теперь. — Опухоль лица моего — шишенъ Бокланъ—едва она прошла чрезъ шри дни, а вѣки шакъ раздулись, что я почти не могъ глядѣть: спрашно было взглянуть на меня. — Еще одно замѣчанїе: самое уснроенїе пологовъ оцывается по Запорожекимъ; оно слишкомъ искусственно, слишкомъ многосложно, слишкомъ заботливо для беззаботныхъ головъ Козацкихъ.

9.

Устройство и распорядокъ войска Запорожскаго до Стефана Баторія.

— И одного-же старѣйшого въ куренѣ имунь говоришь нашъ Лѣвонинсець. Онъ разумѣешь Куреннаго Ашамана.

Здѣсь кешати расказать хотя крапко объ общеслѣвномъ устройствѣ и распорядкѣ войска Запорожскаго до Баторія; но, не имѣя для шакого описанія досшашочнаго количества испочниковъ, ограничиваюсь небольшою запискою, досшавленною мнѣ однимъ изъ моихъ сошрудниковъ.

— Очень вѣрояшко, что Запорожцы до начала XVI столѣшя, обитая среди непроходимыхъ Луговъ, дубравъ и степей, живучи одной добычей, ничѣмъ не разиспововали ошъ разбойниковъ и были другъ ошъ друга незави-

симы. Одинаковый образ жизни, одинаковая цѣль, а часно и нужда во взаимной помощи могли заставивъ ихъ сближаться другъ съ другомъ; и такимъ образомъ сославились поспешенно артели ихъ, кои, обитая въ одномъ жилищѣ, получили оныя онаго названіе куреней. Таковъ былъ первый шагъ Запорожцевъ къ образованію. Ознакомившись съ Запорожцами, Правительство Польское начало на нихъ обращать свое вниманіе, старалось подчинить ихъ власти Коронныхъ Гетмановъ; — тогда своевольная шайка Запорожцевъ мало по малу усмиривалась, а наконецъ обратилась въ дружину воиновъ защитниковъ отчины своей отъ набѣговъ Татаръ Крымскихъ и Буджацкихъ. Тогда построили они себѣ на островѣ Хорпицѣ городокъ, — думаю въ родѣ Сибирскихъ остроговъ — обнесли его рвомъ и валомъ, оградилъ валъ высокимъ часпokoломъ, — и назвали городъ свой Сѣвью. Одно мѣсто

для жилищъ, мѣсто укрѣпленное общими силами, показывается уже, что Запорожцы имѣли въ то время общаго начальника или коего зависѣли все начальники частные: то былъ Кошевой Апаманъ, имѣвшій власнѣ управлялъ всею дружиной и своимъ согласіемъ утверждалъ власнѣ за новонѣбираемыми Куренными Апаманами. Какъ Кошевой такъ и Куренные избирались всемъ обществомъ на Радахъ — народныхъ собраніяхъ, кои были общія и частныя, точно также какъ у Римлянъ по трибамъ и куріямъ. Въ общихъ собраніяхъ всей дружины избираемы были Кошевые, рѣшалась все дѣла общественныя, кои конечно ограничивались набѣгами враговъ и местию онымъ. Въ собраніяхъ частныхъ, каждый курень избиралъ для себя Куреннаго, и пр. Сии собранія назывались Радами до Куреню; а пѣть — Радами до Громады. — Не думаю, что-бы Гепманы Польскіе имѣли большую власнѣ надъ

дружиной; но имѣли къ ней отношеніе только по дѣламъ войны. — Увеличеніе дружины Запорожцевъ, происходила помещенія въ Сѣчи заславши многихъ переселявшихся изъ оной въ окрестности по берегамъ Днѣпра около пороговъ; однако такое переселеніе не мѣшало заведенному порядку: Кошевые и Куренные имѣли прежнюю власть; Рады все происходили въ Сѣчи, гдѣ осматривалась жизнь Кошевой съ малою частию дружины. Все Запорожцы вели жизнь холостую, занимались только войною, жили добычею. Женатыхъ и хлѣбопашцевъ у нихъ не было до половины XVI столѣтія, а съ сего времени такого рода Козаки начали поселяться по правому берегу Днѣпра отъ р. Суры вверхъ къ Кіеву, — и по лѣвому отъ р. Самари; впрочемъ до Степана Бандерія ихъ было не много. И холостые и женатые исповѣдывали вѣру Греко-русскую, говорили языкомъ старымъ Русскимъ южнаго нарѣчія, и. е. Укра-

ицкимъ, или, какъ называютъ, Мало-
россійскимъ.

10.

Рада.

Слово сіе принадлежитъ многимъ Славянскимъ языкамъ (на пр. Богем. Поль. Слов. Далм. Укр.) встрѣчается и въ памятникахъ старины Скандинавской, именно въ *Of — skald Rafni* стр. 94—132; и означаетъ совѣтъ Королевскій, состоящій изъ 12-ти мужей. Подобные совѣты двѣнадцати мужей, воеводъ, были въ древности и между Славянами. См. *Czackiego Rozprawa o wplywie prawa etc.* и пр. 100 — 101. — *Naruszewicza His. Nar. Pol. I. Ks. IV.* — О Радахъ у Запорожцевъ упоминаеть и Бонцанъ: онѣ ограничивали власнь Гешмановъ, по его свидѣтельству. (О. У. 61 — 62). — Рады собирались большею частію въ Сѣчи на островѣ Хоршицѣ,

который лежитъ на Дибрѣ въ верстѣ
ниже мыса Кичкасова. Башышь-Ка-
менскій ошибся, придвинувъ Хорпицу
къ устью Дибра (И. М. Р. I. 127).—Въ
последствіи Рады собирались на Рома-
новомъ курганѣ, если вѣрны Боплану
(О. У, 17.), въ Чигринской дубровѣ,
которая значится по картамъ Боплана
на лѣвой сторонѣ Дибра не много по
выше Чигрина, — въ самъ Чигринъ, въ
Черкасахъ, и въ другихъ мѣстахъ.



11.

Сѣчь.

Запорожская Сѣчь находилась на
островѣ Хорпицѣ, и построена, по
сказанію Башыша - Каменскаго, до
Евстагія Данковича, а вновь укрѣпле-
на, какъ говорятъ Лямоннен, Гейма-
номъ Вишневецкимъ. И Карамзинъ упо-
минаетъ о какой-то кривости, по-
спросиной по его словамъ на островѣ

Хорпицѣ помянутымъ Гетманомъ (И. Г. Р. VIII. 252). Должно-ли подѣ сею крѣпостью разумѣть Сѣчь или какое другое укрѣпленное мѣсто? Изъ его словъ объяснишь много не лзя. — Со времени Банорія появились и другія Сѣчи, какъ будешь сказано ниже.

Слово Сѣчь — по мнѣнію Успенскаго — заимствовано оиъ Нѣмецкаго слова *Sitzen* — сидѣніе (О. II, о д. Р. II. 739). Миллеръ и Богучъ производили оноо оиъ засѣкъ или шычинъ, коими укрѣпляли Запорожцы свои спадовища или Коши. (Подробнѣе см. И. М. Р. II. пр. 30).



12.

Наказанія.

Нашъ Лѣтописецъ упоминаеть шелько о двухъ наказаніяхъ, бывшихъ въ употребленіи у Запорожцевъ: вистѣ-

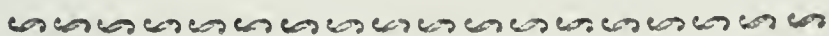
лицъ и съчепи кнупомъ; по кромъ
сихъ были и другія.

Самое употребительное наказаніе
о коноромъ упоминаеть Болланъ (О.
У. 61.) за воровство было у нихъ
коль, буде преслушникъ шретій разъ
бываль уличаеми въ преслушаніи: два
перые раза ему прощались. Подлѣ по-
саженнаго на коль, клали качалку, и
е. дубишку, конорою всякой проѣзжіи
или прохожіи долженъ былъ ударить
преслушника три раза: шѣхъ изъ нихъ,
кои не хотѣли исполнять сего, Запо-
рожекіе спражи принуждали, а если
не дѣйствовало принужденіе, то от-
водили къ Апаману Кошевому; а иног-
да и сами убивали. — Впрочемъ по За-
порожскому обычаю можно было во-
ровать, только съ условіемъ, что-бъ
не пойманы въ дѣлѣ; и никакого рода
искусство спавилось въ достоинство.

Въщали, были кнупомъ и сажали
на коль обыкновенно около большихъ

проѣзжихъ дорогъ; большею частію по Крымскому шляху.

И доселѣ указываютъ на колодезь, находящійся по Крымской дорогѣ вер-
снахъ въ 15 къ Новомосковску. Подлѣ
сего колодца были посажены на коль-
пери брата Спорчан, кошорые огра-
били почту, вхавшую въ Крымъ къ
Генералу Прозоровскому отъ Екаше-
рицы и Пошемкина. За шькошорыя
пресупленія были кіями.



13.

Одежда.

Крюйсъ говоритъ, что Козаки
обыкновенно хорошо одѣваются, но
когда идутъ въ море, то наѣваются
на себя старыя вѣшони (О. У. 155).
Но только въ море — можно приба-
вить — но и вообще въ походъ. — Такъ
шучо дѣлывали они искони.

— Походная одежда ихъ — говоритъ Бондартъ — состояла изъ рубахи, двухъ шараваръ (одни для перемѣны); каштана изъ толстаго сукна и шапки. (О. У. 64). — Бондартъ забылъ о свингѣ, верхней одеждѣ Запорожцевъ, которая обыкновенно была съ кобелякомъ ш. е. кониномъ.

Въ мирное время Запорожцы некогда одѣвались очень богато. Рубаха — или какъ они называли сорока — хопи и толстая, но съ шелковой снежкой, порты широкія въ родѣ Азіатскихъ шальваръ и красные чоботы или сапоги — составляли главную одежду. Сверхъ рубахи надевался каштанъ, который могъ быть шелковый, парчевый и суконный, и подносывался шелковымъ пасомъ — поясомъ широкимъ шелковымъ, пропущеннымъ на каждую четверть серебряными или золотыми линками. Поверхъ каштана набрасывалась свинга всегда суконная, съ разрывными рукавами, кои обыкновенно

застегивались другъ на другъ сзади на спину, и подкладывались подъ кобенигъ, упошреблявшійся въ случаѣ дожда или непогоды. На головѣ Запорожець носилъ бриль, ошироконечную мѣховую шляпу, или кобурь — сукошную красную шапку съ бобровой опушкой. На капшанѣ черезъ правое плечо на перевязи вѣшался самоналъ (ружье), а за поясомъ на цѣпкахъ два пистолеца, и обоюдоострый ножъ вмѣсто книжала. Шаблюку (саблю) въ мирное время носили рѣдко, — можеть быль только въ Радахъ. Тогда же надѣвали по верхъ капшана и снальную снпку (сѣпку, кольцугу). — Бороду всегда брили равно и голову, оспавляя подѣ лба длинную прядь волосъ, въ родѣ косы, называя оную чуприной; — и эта чуприна завивалась за лѣвое ухо три или чепыре . раза. — Ужасная обида была для Запорожца взить его за чуприну: она была для нихъ столько-же священна, какъ для древнихъ Русскихъ борода. Упо-

пробленіе чуприны принадлежитъ по
однимъ Запорожцамъ , по и другимъ
Славянскимъ народамъ ; такимъ обра-
зомъ его носили и Морлаки, или Мав-
ролахи какъ называютъ ихъ Presbi-
ther Diokleas. см. Fortis, Voyage en Dal-
matic. Verne. 1786. I. Lettre II. — Соб-
ственно оно обычай Татарскій. И до
сей Игайцы и др. народы Татарска-
го племени, носили чуприны, хотя и
нѣсколько отличны отъ Запорожцевъ.

14.

Добыча. Клады. Скарбница.

Запорожцы были чрезвычайно бога-
ты, получая въ добычу несравненно бо-
лье нежели сколько могли издерживать
на свое продовольствіе. До войны Уні-
анской, добычу получали они только
отъ Турокъ и Татаръ, а часнію отъ
Молдаванъ; а послѣ грабили Поляковъ.

Добыча ихъ состояла большею частію изъ военнаго оружія, парчей, драгоценныхъ тканей, и денегъ — Испанскихъ реаловъ и Арабскихъ цехиновъ — какъ говоритъ Боллавъ (О. У. 68). Кроме сего они часто охотились у Ташаръ шабуны и ошары, т. е. стада коней и овецъ; и брали въ плѣнь по большей частии дѣшей, конорыхъ — повѣствуюеть Боллавъ — употребляли въ услуженіе или дарили Магншамъ Польскимъ, по однихъ дѣшей; а взрослыхъ только въ такихъ случаяхъ когда надѣялись получить за нихъ дорогою выкупъ (О. У. 4 — 5).

Всю добычу военную, исключая того, что нужно было для собственнаго ихъ употребленія, Запорожцы старались мѣнять на деньги, и сіи деньги скрывали въ землѣ про злую невзгодину, что называлось — клады или скарбы класни.

— Обычай сбереженія богатствъ въ ямахъ — говоритъ Раковецкій — до се-

го времени сохранился въ Малороссіи. Ямы сіи, выкопанныя въ землѣ имѣющія малоо ошверненіе, и расширенныя въ глубь на подобіе яйца. Случается, что сіи ямы бывають обожжены дровами или соломой, что можно заключить по сажѣ и угольной скорлупѣ. Сохраненныя въ такихъ ямахъ богатства не подвержены гніенію. Это подтверждается многими опытами. (Рлав. Рус. II. 68. ргз. к.). — О подобныхъ ямахъ упоминаеть и Гвашии въ своей Лѣтописи.

Легко можеть быть, что Запорожцы въ подобныхъ ямахъ скрывали и парчи, и мѣха; впрочемъ на это нѣтъ доказательствъ.

Запорожцы клали клады свои подъ извѣстными примѣнами; на пр. между двухъ деревь, изъ конхъ на каждомъ вырѣзывали какой нибудь непримѣный знакъ, или между двухъ могилъ, на конорыхъ извѣстнымъ образомъ складывали камни; иногда клали проспо

подъ камнемъ, и ил. п. Не смотря на то, что охотниковъ для онысканія кладовъ между Украинцами очень и очень много, не смотря на все чары, кои употребляютъ они для сего, — имъ нельзя похвалиться удачею. Есть и такіе, кои употребили все свое состояніе въ надеждѣ на будущее, и между тѣмъ не нашли ничего. . . Въ иныхъ мѣстахъ, на пр. по берегамъ Дибра, и болѣе по правую сторону онаго около пороговъ весняная вода часно подмываетъ кладни, — и монеты, болѣе Турецкія, Испанскія и Польскія, сами собою являющіяся наружу для удовольстворенія жадности перваго узрѣвшаго.

Ксепати здѣсь припомнили слова Боплана о Войсковой Скарблицѣ.

— Нѣсколько ниже рѣки Чершомника, почти на среднѣ Дибра, находится довольно большой островъ окруженный со всехъ сторонъ болѣе нежели 10,000 острововъ, которые все заросли камышемъ Снъ шо . . .

оспрова служаши приишомъ для Козаковъ, копорые называютъ ихъ Войсковою скарбницею... Все они... погоняются весеннимъ поповодіемъ... Увѣряють, что Козаки скрываютъ множеству пушекъ, въ пропюкахъ Войсковой Скарбницы; но гдѣ именно? — шкшо изъ Шюлковъ вамъ не укажутъ: ибо они въ шѣхъ мѣсцахъ не бывають; они Козаковъ-же не могутъ вывѣдать сей тайны; да изъ нихъ не много и знаютъ о томъ. Они скрываютъ подъ водою, не только пушки, опбиаемыя они Турковъ, но и деньги, ... Каждый Козакъ имѣетъ на островахъ свой тайный уголокъ. Возвращаясь съ поисковъ... они дѣлають въ Скарбницѣ добычу. . . —

Исключая несообразности, копорыя встрѣчаются въ семъ сказаніи, замѣчательна и довѣрчивость, съ какою пересказалъ. Болванъ но въ чемъ его увѣряли. Но можно-ли повѣрить что бы коварные, вѣроломные Козаки —

какъ называся ихъ самъ Бопланъ — распустили слухъ о мѣстѣ гдѣ скрываютъ свои богатства. Если это извѣстно было Боплану, то и многимъ Полякамъ, и вѣчнымъ друзьямъ Поляковъ Жидамъ . . ., и Козаки были такъ просны, такъ опкровенны! — Въ преданіи народномъ не сохранилось о Войсковой Скарбинцѣ ничего. Народъ горитъ: была. — А гдѣ? — Про те вои ѣ знали. Богъ зна: де!

На правомъ берегу Днѣпра, вершины полторы ниже Пенасышенца, есть балка, называемая Військова. Не знаю сколько лѣтъ тому назадъ, нашли случайно на самой тѣчѣ ручейка огромное количество червонцевъ . . . Вошъ гдѣ можетъ бытъ была скарбинца . . .

Запорожцы скрывали еще свои богатства, по сказанію Боплана, въ Замкѣ Терехшемировскомъ. (О. У, 14). Вообще о кладахъ см. чрезвычайно любопытное и замѣчательное примѣчаніе въ Ис. Рус. Нар. II. 282 — 283.

*Сказаніе Боплана о храбрости
Козаковъ.*

— Козаки — повѣствуетъ Боплапъ — въ войнѣ неутомимы, отважны, храбры или лучше сказать дерзки, и мало дорожатъ своею жизнью. Мѣлко стрѣляя изъ пицалей, обыкновеннаго своего оружія, Козаки наиболѣе показываютъ храбрость и проворство въ шаборахъ, огороженные пелѣгами, или при оборонѣ крѣпостей. Нельзя сказать, что-бъ были плохи и на морѣ; но не таковы на коняхъ: я самъ видѣлъ, какъ 200 Польскихъ всадниковъ разсѣли 2000 отборныхъ Козаковъ..., (О. У. 8.)

Козаки были храбры въ шаборахъ, не храбры на коняхъ?! — Едва-ли кто, изъ знающихъ древность Запорожскую, даже изъ тѣхъ, кои знаютъ о Запо-

рожцахъ по слухамъ, [повѣришь эпо-
му. — Не наше дѣло у рясѣ сприба-
ти: наше дѣло Козацьке конемъ ме-
риньцемъ по спену гуляши,—говоришь
спаришная Запорожская пословица, по-
казывающая, что конь для Запорожца
былъ необходимостью. Въ одной пѣснѣ
Запорожской естъ слѣдующее мѣсто:

— А кѣнь въ спенной волѣ, по шакъ
Козакъ не безъ доли. Куды хоче, шу-
ды й скаче; за Козакомъ не зацаче.—

Новое доказательство. (Пѣсня сія
вполнѣ будетъ помѣщена въ № 7 За-
порожской Спарицы съ очеркомъ кар-
тины, на которой она обыкновенно
подписывается.)

Всякій знаетъ, что Козаки не иначе
осправлялись въ походъ какъ на коняхъ,
или на ладьяхъ; а пѣшихъ Козаковъ,
препровождаемыхъ шаборомъ шелегъ,
едва-ли кто знаетъ кромѣ Боллана.

До другаго мѣста оспавляю по-
дробности равно и описаніе различнаго
рода ладій Запорожскихъ.

Подвиги Свирговскаго.

— Той бѣ слава дней своихъ! — говоришь о Генманѣ Свирговскомъ Рогачевскій въ своей Лѣтописи. Бапшынь-Каменскій называетъ его дворяниномъ Польскимъ, уроженцемъ Люблинскимъ, храбрымъ, свѣдущимъ въ военномъ дѣлѣ. — Вождь сей — продолжаетъ Бапшынь-Каменскій — принявъ начальство надъ Козаками, объявилъ себя непримиримымъ врагомъ невѣрныхъ, и твердо рѣшился мстить имъ за своего предвѣшника (Князя Димитрія Вишневецкаго), не взирая на дружбу Спигизмунда Августа съ обладателемъ Тавриды и Султаномъ (И. М. Р. I. 131).

Іоаннъ Армянинъ, Воевода Молдавскій въ 1575 г. просилъ у Поляковъ помощи противъ Волоховъ, Турокъ и Ташаръ, кои манадали на Молдавію.

Поляки, занятые распрями междоцар-
спнїя, отказали въ помощи. Тогда Ио-
аннъ обратился къ Запорожцамъ и
Свирговскому, своему другу (И. Г. II.
II. 153). Просьба принята, и Свиргов-
скій съ 1400 Козаковъ двинулся въ
Молдавію.

— Переправясь черезъ Днѣпръ —
говоритъ Коцисскій—онъ совершенно
разбилъ Турокъ около города Сороки
23 Апреля 1575 года, полонилъ главна-
го ихъ Пашу Кара Мусша-ѣу и дру-
гихъ чиновниковъ, и отправилъ ихъ съ
другими добычами въ Варшаву. После
сей побѣды Генманъ раздѣлилъ войска
свои на двое, и одну часть подъ ко-
мандою Полковника Савы Ганжи от-
командировалъ къ Букаресту, а съ
другою пошелъ черезъ Яссы къ Гала-
цамъ. —

Сой рассказъ Коцисскаго мнѣ ка-
жется нѣсколько сомнительнымъ, ибо
ничего подобнаго я не нашелъ ни въ
одной Лѣтописи изъ мнѣ извѣстныхъ,

хотя впрочемъ все онѣ повѣствуютъ о Гешманѣ Свирговскомъ слишкомъ криво и неудовлетворительно.

Господарь Молдавскій Іоаннъ отличнымъ образомъ принялъ и угостилъ Козаковъ: выѣхавъ къ нимъ на встрѣчу при громѣ пушекъ изъ лагеря и въ сопровожденіи своихъ Болръ; за обѣденнымъ столомъ велѣлъ поднести Предводителемъ ихъ, вмѣсто овощей, блюда, наполненныя червонцами, говоря:— они доставяютъ вамъ отдохновеніе отъ пушечныхъ шурдовъ, омоютъ дорожную пыль вану. — Козаки изумленные сею неожиданностію, гордо ошвыснировали Господарю: что пришли къ нему не за золотомъ, но за славою, желая сразиться съ врагомъ Христіанства; онъ оказалъ имъ денегъ, съ радостию приняли шесть бочекъ лучшаго вина (И, М. Р. I. 134 — 135. Срав. Енгеля G. d. U. 72.)

— Между швѣмъ — продолжаетъ Кошинскій — Гешманъ послалъ царочнаго

въ Сѣчь къ Кошевому Федору Покопиль, что-бы онъ выслалъ пѣхоту на лодкахъ въ Черное Море, и приказалъ не допускать высадокъ Турецкихъ въ Дунай и Днѣспрь. Кошевой выправилъ сію экспедицію наилучшимъ образомъ, и она принесла сухонутному войску совершенныя выгоды. Они перехватили въ устьяхъ обонхъ рѣкъ и въ морѣ многія судна съ войскомъ и снарядами, и войдя въ Дунай многія крѣпости и жилища разорили и выжгли. —

О сихъ дѣйствіяхъ другія Лѣтописи говорятъ мимоходомъ, иныя вовсе умалчиваютъ.

Енгель пишетъ, что Свирговскій присоединилъ къ Козакамъ 6000 Молдавъ, и началъ военныя дѣйствія осадю Бранлова; однако хопя и побѣдилъ Турковъ близъ сего города, но его самого не взялъ. Пономъ соединившись съ другимъ трехтысячнымъ опрядомъ войска Молдавскаго въ другой разъ разбилъ Турковъ, и

положили 7000 враговъ убитыми на полѣ брани. Послѣ шрешней битвы, въ конорую взяно было въ плѣнь много Турковъ и Волоховъ, Козаки направили пушь къ Акерману, сожгли половину предместья сего города, и возвратились въ Молдавію. На послѣдней битвѣ взяли въ плѣнь Тоанць Армянинъ, а Козаки почли все нами на мѣстѣ битвы. (G. d. U. 73. — 74. СРАВ. И. М. Р. I. 135 — 136. Кантемира; Опис. Молд. 108).

Баньшиъ-Каменскій, слѣдуя Миллеру, говоритъ, что Свирговскій кончилъ жизнь въ оковахъ; но едва ли справедливо, Болѣе вроишя заслуживаетъ, кажется, повѣннованіе Конесскаго, подпверждаемое ошчасши и тародными преданіями. Вошь оно:

— Подъ городомъ Киліей былъ Свирговскій предательскимъ образомъ извѣщенъ ошъ Армянина, что въ городѣ хранился несчетныя сокровища, награбленныя Турками въ Молдавіи и

Валахіи, и хранимыя здѣсь не большимъ гарнизономъ, ожидая пока Запорожскіе суда удалилися, чшо-бы ониравины ихъ въ Турцію. Генманъ рѣшился осадить и взять Кицію. Едва онъ началъ скоропоспѣжную атаку, какъ взорванныя оны Турковъ съ шрехъ спорохъ мины, подняли Генмана и Козаковъ на воздухъ, а находившіеся въ скрышныхъ мѣстахъ Турки, начали на нихъ перерѣзали многихъ Козаковъ; остальные разбѣжались, и долго скнпшались по Молдавіи нашли корпусъ Полковника Ганжи, и съ нимъ ворошились въ свои границы. —

Другая Лѣтописъ это-же самое обстоятельство рассказываетъ такъ:

— И приходили Генману слухи, яко многіи Христіане въ пльви Агарянами побрашы въ пляцей неволн въ Кицію мучашся; а Генманъ за насилье опмстниши восхопъ, и со многимъ брапсшвомъ оружіе вновь подья, и до Ки-

ли пошедь. А Турки его, разбили; и быешь убить.

Объ ищени на смерть Свирговскаго одинаково полагаюшь могилу сего славнаго Гешмана: около города, около Килии. Преденавляю Русскій переводъ сихъ ищень (подлинныя см. въ No I. Запор. Спар. стр. 27 — 33).

Письмь первая.

Когда приходили къ Гешману Комиссары Польскіе, въ городъ Черкасахъ зашрубилн шрубь; когда приходили къ Гешману Комиссары Польскіе въ городъ Черкассахъ загремѣли бубны.

— Гордый Паиъ Свирговскій, и шы, Паиъ Зборовскій, и шы, Паиъ Морозенко, и шы, Паиъ Горленко! Съ Волохами бьешя Турокъ, съ Ташарами бьешя Волохъ; и оуспомяюшь землю Волошскую, и граблншь, и це милуюшь.

Заржали копн, ѣдучи подь гору. Зашумѣли невѣрнью, приближалсь къ

Килін. И когда Панъ Свирговскій приближался къ Килін, онъ собиралъ всѣхъ Козаковъ, и говорилъ имъ на Радѣ; и делалъ онъ сизымъ орломъ; и гулся онъ лворомъ :

— Гдѣ-шо я, милое бранья мои, гдѣ шо я останусь? —

И осмался Панъ Свирговскій въ сырой могилѣ, и зарыдали тогда Козаки во кругъ него.

Плакала спарушка Григорьевна, подобно перепелкѣ, подобно перепелкѣ; а молодая сеспра совъ-праву рвала и ныпала спарушку, и ныпала спарушку :

— Эшошь совъ-права сила-ль онъ Козацкая? Или эшошь совъ-права Козацкая могила?

— Эшошь совъ-права; моя голубочка, выросъ онъ въ полѣ, и сорвала праву ашу злая судьбина, и подарила моей дочери. О дочь, о дочь моя, дочь! Переспань горюишься: нашего молодого

Ивана некапть въ могилѣ, въ глубокой
могилѣ, около города, около Киіи.

Когда прощался отецъ съ сыномъ;
онъ давалъ ему саблю и зброю; когда
сына провожала мать, она провожала
его слезами; она его выкормила на свое
горе.

Пѣсня вторая.

Когда того Пана Ивана, чино Геш-
мана Свирговскаго илѣнили невѣрные,
тогда отрубили ему голову. И сляв-
ни съ него голову, вѣшали ее на буй-
чукъ, и играли въ шрубы, и насмѣха-
лись надъ нимъ. Тогда съ юга поплы-
лась туча, будно паленала спял во-
роповъ; и разсыпала она по Украинѣ
шуманы, и горевала Украина: горева-
ла Украина оплакивая своего Гешмана.

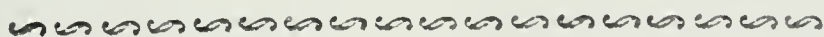
Тогда завывали буйные вѣтры: —
гдѣ-же вы оснавили нашего Гешмана? —
Тогда паленали соколы: — гдѣ-же вы
шужили по нашему Гешману? — Тогда
за шумѣли орлы: — гдѣ-же вы похоро-

или нашего Гешмана? — Тогда взвились жаворонки: — гдѣ же вы проспидесь съ нашимъ Гешманомъ? —

— Въ глубокой могилѣ, около города Килин, на Турецкой линіи.

— Что значить выраженіе въ сей послѣдней ивѣстѣ: на Турецкой линіи? — Въроянно тамъ пролегла граница Турецкихъ владѣній. —

О происшествіяхъ по смерти Свирговскаго до 1576. см. И. М. Р. I. 137 — 138.



17.

Подвиги Богданка.

Кописскій о подвигахъ Гешмана Богданка говоритъ слѣдующее:

— Собравъ и дополнивъ потѣряныя Свирговскимъ войска, ониправился онъ въ

Крымъ, по повелѣнію Короля Банорія преслѣдовать Крымскихъ Татаръ, нападавшихъ во время отсутствія Свирговскаго на границы Малороссійскія и пѣлявскихъ шамошій народъ. Идуци внизъ по Дѣвиру, выправилъ изъ Сѣчи 5000 пѣхоны въ лодкахъ подъ командою Войсковаго Асаула Печал, приказалъ ему пристануть на Крымскихъ берегахъ около городовъ Козлова и Кафы, и заперѣшь шамошій гавани до его прибытія къ сему городамъ. При походѣ Гешмана въ Крымскія степи всерѣчани его полчища Татарскія, по оны ихъ съ урономъ прогонялъ. Наконецъ дошло дѣло до главнаго сраженія, которое предвидѣвши, Гешманъ заблаговременно приготовился, и поворопя оны Дѣвировскаго Лимана до Орской или Череконской линіи, атакованъ былъ между Кишбургскихъ Кучугуровъ и каменнаго Даріева моста всеми Татарскими ордами подъ командою Хана Девлоцъ-Гирея; большую часть пере-

билъ и переночилъ; попомъ перебра-
вившись черезъ Сивашъ или Гиллоо
море вбродъ и вплавь, и дошедши на
той сторонѣ къ первымъ ворошамъ,
опбилъ ихъ и впусшивъ всю армію,
которая напавъ на городъ Оръ взяла
его штурмомъ, выбила весь гарнизонъ,
все разорила и предала огню и мечу.
Далѣе взялъ Гешманъ Кафу и жителей
всѣхъ перерѣзалъ, исключая 500 душъ
обоего пола Христіанъ, бывшихъ тамъ
въ плѣну. А какъ поворошили войска
обходить горы Кафскія для нападенія
на Бакчисарай и Козловъ, то при рѣ-
кѣ Салгиръ встрѣтили ихъ Ханскіе
посланники изъ западнѣйшихъ мурзъ,
кои поднесли Гешману дорогіе подарки
просили ошъ имени Хаана о заключеніи
мира. Гешманъ согласился на миръ съ
условіемъ, что-бы возвращены были всѣ
цѣнные Русскіе, а до того что-бы въ
залогъ даны были 18 мурзаковъ ама-
нашами. Все было исполнено, и Геш-
манъ, получивши при томъ 713 цѣли-

никовъ, возвратился въ Малороссію съ великою добычею. Морскимъ войскамъ Гейманъ приказалъ посѣнить нѣ города Турецкіе, кои покупали у Ташаръ Русскихъ вѣшниковъ, и войсками напавъ печально на приморскіе города Синопъ и Трапезонитъ и на многія мѣстечки предавъ ихъ огню и мечу, дошавъ у нихъ нѣсколько своихъ вѣшниковъ и множеству добычи.

Во дни сего-жъ Короля Баторія, когда Турецкія силы безпрестанно нападали на Христіанство вверхъ по рѣкѣ Дунаю живущее, и оны ихъ Государей и Князей прощено у Короля помощи, но оны приказалъ Гейману Богдану сдѣлать съ войсками Малороссійскими сильную диверсію въ Турецкія земли, опдаленныя оны Польскихъ границъ и опнеси ихъ силы оны соседствующиыхъ съ Польшею Христіанъ. Гейманъ прежде выправилъ въ Черное море Запорожскаго Асаула Печая съ шрема тысячами Запорожцевъ на ихъ

лодкахъ, а потомъ отправился и самъ со всемъ Малороссійскимъ войскомъ въ Крымскія степи, а перешедъ ихъ въ виду Орской линіи и Ташаръ, ни мало походу ихъ не мѣшавшихъ, перешелъ черезъ Донъ съ помощію Донскихъ Козаковъ, а послѣ черезъ Кубань, и потомъ началъ военныя дѣйствія, все предавалъ огню и мечу. Жишели спасались однимъ бѣгствомъ: а Флошлія по берегамъ производила также опустошенія. Проходя всю Анаподою посѣщилъ Геншманъ главныя тамошнія города, Синопъ и Трапезоншъ не дѣлая къ крѣпостямъ ихъ приспуювъ за немѣнѣемъ парочинной артилеріи, выжегъ одинъ ихъ фортшадны, и достигнувъ предмѣстій Цареградскихъ, принудилъ удивленныхъ Турковъ спастись бѣгствомъ на судахъ въ Цареградъ. Войска Малороссійскіе выжгли и разграбили предмѣстія, отступили къ Черному морю, и на проливѣ переправясь на судахъ Запорожскихъ, лодкахъ

и другихъ судахъ у Турецкихъ береговъ забранныхъ вступили въ Болгарію, увѣривши жишелей, что они прошивъ ихъ не предпримуть непріятельскихъ дѣйствій. Болгары провожали Козаковъ до Дуная и оказывали все возможное пособіе. Гешманъ, переправившись черезъ Дунай между Варною и Силвспріею, вступилъ въ Молдавію и поравнявшись съ городомъ Киліей, нападъ на него быстро па разсѣвъ и взявъ прислупомъ, приказалъ вырѣзатьъ всехъ Турковъ и Армянъ, и разграбивъ городъ выжечь въ омищеніе за смерть Свирговскаго и Козаковъ. За симъ Гешманъ возвратился въ свои границы со славой и добычей. —

Всѣ прочія Лѣтописцы очень кратко описываютъ военныя дѣйствія Гешмана Богданка, — столько-же кратко ихъ описываетъ и Баншикъ-Каменскій (И. М. Р. I. 138), придавая оному доспоисство Князя Рожинскаго, въ чемъ противорѣчатъ Лѣтописцамъ. —

Если вѣрнѣе Запорожской думѣ,
которой переводъ см. въ Забѣчаніи 18,
то Богданко погибъ въ битвѣ съ Та-
тарами.

18.

Дума о Богданкѣ въ переводѣ.

Всѣ Лѣтописи единогласно гово-
рятъ что Баторій пожаловалъ Геш-
ману войска Запорожскаго хоругвь,
бунчукъ и булаву. По сему случаю
какой-то Бандурисень, составилъ Ду-
му, чрезвычайно любопытную. (Под-
линикъ помещенъ въ No I, Запорож-
ской Спаринны стр. 77 — 82). Здѣсь
представляю Русскій переводъ.

— То не буйный вѣтеръ востъ, за-
ываесть по снечамъ, по Ташар-
скій Ханъ насмлаесть на Украину свое
войско, чпо-бы оно грабцло и разоря-

до нашу мать родную — неповинную
Украину, — что-бы оно брало въ плѣтъ
и женъ и дѣвицъ нашихъ, и наше иму-
щество, что-бы оно заганило въ свои
улысы и коней и овецъ и все наши
синада, данныя намъ Богомъ, что-бы
оно разбивало и разоряло курени Ко-
зацкіе. Ивнѣ. То удамый Богданке
всѣхъ Козаковъ созываетъ въ грома-
ду — всѣхъ Козаковъ: и чиновныхъ и
просныхъ, и сосѣдей, и подсосѣдей, и
Хорунжихъ, и прочихъ старшинъ —
храбрыхъ Сотниковъ и Полковниковъ.
Онъ созываетъ и скликаетъ ихъ
всѣхъ вмѣстѣ, и собираетъ въ громаду;
и самъ выходитъ среди ихъ, блеснувъ
мечемъ своимъ; и при раза кланяется въ
землю Святымъ мѣсямъ, попомъ кла-
десть по одному поклону на каждую
спрану свѣща, еще одинъ поклонъ Ко-
закамъ, и еще одинъ поклонъ Сош-
никамъ и Полковникамъ; и молился
Богу, и шакъ говоритъ, обращаясь къ
Козакамъ, ко всей грамадѣ:

— То не буйный въперъ востъ, завываешь по степямъ, то не Тапартскій Ханъ насылаешь на Украину свое войско, что-бы оно грабило и разоряло нашу мать родную — неповинную Украину, что-бы оно брало въ плѣль и женъ и дѣвицъ нашихъ, и наше имущество, что бы оно заганяло въ свои улусы и коней, и овецъ, и все наши спады, данныя намъ Богомъ, что бы оно разбивало и разоряло курени Козацкіе. То Король Польскій намъ и вамъ высылаешь подарокъ; онъ даритъ великій даръ, и насъ и васъ почитая и уважая. Онъ хочетъ, что-бы вы, брашцы, храбрые Козаки поваршцы, молили Бога за него, Короля Польскаго, и служили бы ему вѣрой и правдой какъ Богу, который живетъ высоко въ небѣ, не обижали-бы Поляковъ, а жили бы съ ними какъ съ родными братьями, нападали бы на Москалей, сражались и побѣждали Тапартъ; — и за это вашему Гешману; удалому Богданку, а

съ нимъ и вамъ дарить оный великій даръ, и тоять великій подарокъ-даръ: золотая булава, серебрянная хоругвь и бунчукъ съ жеребца. Но Король Польши иныи еще, приписывася: — Пусть-же швыи Козаки товарищи служашь мнѣ вѣрой и правдой, какъ шому Богу, который живешь высоко въ небѣ! Если-жь не будутъ они служить мнѣ вѣрой и правдой, тогда я подарю имъ другой подарокъ: я ихъ порадую болезию, болезию тяжелой, несмершмой. —

И услышали это Козаки, и такъ молвили своему Гешману:

— Такъ вошь намъ Король Польскій дарить великій подарокъ-даръ; а если не будемъ служить ему вѣрой и правдой то порадуешь оный насъ какимъ то недугомъ. Какимъ-же бы то недугомъ? Не свободой-ли? О, если-бъ швъи недугомъ, что свободой, — то намъ всеъмъ Козакамъ товарицамъ и не нужно было-бы иныхъ даровъ. Тогда служили-

бы мы, Королю Польскому вѣрой и правдой, какъ Богу, который живешь высоко въ небѣ, и не обижали-бы Поляковъ, и жили-бы съ ними, будно съ родными братьями, и напали на Москалей, сражались и съ Татарами, и во вѣки-бы вѣчныя не зломъ а добромъ и мошннвой какъ Богу отдавали-бы пощеніе великому Господину своему Королю Польскому. —

Вошь чшо говорили Козаки, и сказавши смолкли. Тогда Гешманъ удалый Богданко подходншь съ просьбою къ своему Секретарю, Томъ Безродному, и къ Апаманамъ Курешнымъ; и одного за другимъ прилежно вынышываешъ, исповѣдуешъ; и представляешъ имъ и шо и другое; и обѣцаешъ Козакамъ походъ на Турковъ, и великую добычу въ помъ великомъ походѣ.

— Тамъ — говоришь онъ — земля полна золопомъ и серебромъ; и горы подъ самое небо. Тамъ печешъ великая рѣка — море; и чшо въ пей ни ключъ, шо

съ водою бѣзвнть песокъ, а по песку плывеишь водонная рыбка, и на каждой рыбкѣ лежатъ красныя кармазинныя яблоки (*), а другія желныя бѣгутъ за рыбкой. —

Если шакъ, шо и шакъ. II расхондншеь Козакн съ громады, и радовашеь; и въ воходѣ выешупали, рубили и грабили Турковъ. По шунтъ же подѣ горою въ ноль, подѣ гуснымъ ракиншикомъ ланли Генмана своего—убншаго. Они выконали шогда глубокою могилу, и на могилу насыпали курганъ, и оставили подѣ могилы коня Турецкаго Генманскаго. То опшравлили они Генману погребеніе. Здѣсь ему и на вѣки лежатъ. Собравши добычу, они возвращншеь въ свою родину, молншеь Богу, дѣлншеь богашешвами.

(*) Яблоки кармазинныя — особенный, самый любимый широдомъ родъ яблокъ, находящійся, кажется, вездѣ по Украинѣ.

Они дѣлились богатствами, — а мы по-
дѣлимся чарой. —

Хоругвь, данная Сигизмундомъ Банно-
поріемъ войску Запорожскому, изобра-
жала на своемъ планѣ гербъ бѣлаго
Орла. (И. М. Р. I. 139).

Булава — напца полая серебрян-
ная позолоченная съ шаромъ наверху
также полымъ, и украшеннымъ драго-
цѣвными камнями. См. изображеніе
оной въ разныхъ формахъ на поршре-
шахъ Генмановъ Запорожскаго войска,
приложенныхъ къ И. М. Р.

Бушукъ — шеснь, украшенный
сверху золотымъ шарикомъ, около ко-
его прикрѣпляется небольшое знамя и
конскій хвостъ, иногда два хвоста,
иногда и болѣе. Сей знакъ искони упо-
реблялся Турками, и оны ихъ пе-
решель къ Запорожцамъ.

Происхожденіе бунчуковъ отно-
сится ко временамъ Абубекра, наслед-
ника Мугамедова. Проигравъ однажды
сраженіе въ Сиріи, Абубекръ оснава-
ленъ былъ войсками, кои разбѣжались
во все стороны. Одинъ изъ офицеровъ,
находившихся при Абубекрѣ придумалъ
средство соединить ихъ: взялъ длин-
ный шестъ, и, держа въ рукахъ ни-
чего такого, что-бы могло издали по-
дать знакъ, опрубилъ у коня своего
хвостъ; пономъ привязалъ его къ кон-
цу шеста, и началъ махать во все
стороны. Войска, увидя знакъ созыва,
сбѣжались къ предводителю своему, и
соединенными силами разбили враговъ.
Съ сего времени бунчукъ, и. е. кон-
скій хвостъ, сдѣлался почетнымъ зна-
менемъ Мугамеданскаго войска (Изв. о
Тур. Имп. 139 — 140).



Взглядъ на устройство войска Запорожскаго при Стефанъ Баторій.

— Стефанъ Баторій, обязанный престоломъ Польскимъ благопріятному спеченію обстоятельствъ, болѣе другихъ долженъ былъ чувствовать нужду въ преданности и помощи войска Запорожскаго; и поному обратилъ на оное особенное вниманіе, съдѣніемъ коего было успроеніе политическаго и гражданскаго ихъ соснава. Одно изъ самыхъ важнѣйшихъ какъ для Украины такъ и для Польши правъ, дарованныхъ Баторіемъ войску Запорожскому было позволеніе расселяться оному вдоль по берегамъ Днѣпра до самаго Кіева. Запорожцы не замѣднили воспользоваться симъ правомъ, — и вскорѣ Украина раздѣлилась между ними на десять полковъ, кои были: Чи-

гриискій, Корсуевскій, Черкасскій, Уманьскій, Лодыжинскій, Богуславскій, Кіевскій, Полтавскій, Миргородскій и Черкаславскій. Каждый полкъ раздѣлялся на Сотни, а Сотни на Курени. Каждый полкъ имѣлъ главный свой городъ, въ коемъ жилъ Полковникъ; каждая Сотня — свое мѣстечко; каждый Курень — свои слободы или хутора. Такимъ образомъ войско Запорожское, бывшее до того времени ванагою вольниковъ, вѣчно скипающихъ, связанныхъ съ Украиною только прохожденіемъ и вѣрою, имѣвшихъ къ оной отношенія часно гибельныя для нее, преобразовалось въ Земское войско Украины, связалось съ оною крѣпкимъ узломъ сосѣдства и бранства, дополь бывшего въ забвеніи, въ пренебреженіи съ обихъ спорокъ. . . . Но что могъ имѣть въ виду Баторій, рѣшась на такое распоряженіе? Уже-ли онъ имѣлъ въ умѣ своемъ смѣлую мечту — ограничить онымъ силу Запорожцевъ.

Уже-ли могъ думатьъ, что Запорожцы, расселившись между Украинцами, исчезнушь въ количествѣ сихъ послѣднихъ, сольются съ ними въ одно братство; — и распянувши свои жилища на пропятии какихъ нибудь пяти сошь вершинъ, потеряюшь единство духа и образа правовъ, а наконецъ и независимосшь? . . . И между шѣмъ расселивши Запорожцевъ по Украинѣ, онъ не предпринялъ никакихъ мѣръ противу ихъ самобытности; а напротивъ много какъ будио старался укрѣпихъ, упрочихъ оную. . . Бапорій даровалъ войску Запорожскому Гешмана и прочихъ старшихъ: Войсковыхъ, Полковыхъ и Сотенныхъ, подчинилъ оное Судамъ Повѣстовымъ только по Земскимъ дѣламъ, а по всему прочему оставилъ ихъ подъ вѣдомствомъ Войсковой Канцеляріи, въ кошорой подъ председательствомъ Гешмана заседали: Обозный (начальникъ пушкарей или артиллерисовъ войска Запорожскаго) какъ

старшій членъ, Судья Генеральный, Подсудокъ, Писарь (Секретарь), Асауль (начальникъ конницы и пѣхоты), Хорунжій (хранитель войсковой Хоругви), Бунчужный (хранитель Генманскаго бунчука). Отъ Войсковой Канцелярїи зависѣли Суды полковые, а ошншихъ Суды Сошениые. Въ сихъ судахъ засѣдали Старшины пѣхъ-же названій и должностей, какъ и въ Войсковой Канцелярїи; въ первыхъ председательствовали Полковники, а въ послѣднихъ Сошеники. Всѣ Старшины войска Запорожскаго были избираемы по большинству голосовъ самими Козаками на Радахъ. Баторіемъ-же пожалованы Генманамъ Запорожскимъ клейноды, лвио высказывающіе тогдашнюю самобытность войска (см. З. 18), и печать Войсковая. Кромѣ сего Баторій построилъ въ свое имя городъ Батуринъ — столицу для Генмановъ и Генеральныхъ старшинъ войска Запорожскаго; и подарилъ укрѣпленный замокъ

Терехтемировъ. Запорожская Сѣчь о-
сталась главною крѣпосью Козаковъ,
косою Командантъ былъ Кошевой Апа-
маць, также избираемый на Радахъ:
подъ начальствомъ его была морская
сила войска Запорожскаго. Банорій
привелъ въ хорошее состояніе Арпи-
лерію Запорожскую, снабдилъ войско
ружьями, шкками и бердышами, ввелъ
въ употребленіе кольчуги. Одно толь-
ко поспановденіе Банорія, казалось,
было прошиву независимости войска:
онъ опдѣлялъ выборныхъ или ресерно-
выхъ Козаковъ отъ охочекомонныхъ.
Только первые числомъ до 6000, были
на дѣйствительной службѣ, во всег-
дашней готовности къ походу или,
правильнѣе выражаясь, во всегдашнихъ
походахъ. Козаки-же охочекомонные
составляли внутреннюю спражу въ
Украинѣ, или опдѣльными поселеніями,
и были въ мирное время просыными по-
селенцами; были воинами не по образу
жизни, а по правамъ. О сихъ-то охо-

чекомощныхъ Козакахъ говорять Бо-
илань, что они искусны во всехъ ре-
меслахъ, необходимыхъ для обществѣннѣй,
занимающа земледѣльемъ и пр. (О. У.
5 — 6). Впрочемъ сіи Козаки были свя-
заны съ выборными цѣнью неразрыв-
ною: ими пополнилась убыль сихъ по-
слѣднихъ; а это подавало часто поводъ
къ всеобщимъ ополченіямъ всего вой-
ска, ополченіямъ, оказавшимся для Поль-
ши сплошь гибельными въ послѣдующее
время. При Боилань всехъ Козаковъ
считалось уже до 120,000, а во время
возстанія, по словамъ его спало подъ
знамя бунта около 200,000. Не лзя
оспашишь безъ замѣчанія того, что
со время Банорія или немного преж-
де, Козаки, привыкшіе дошоль вести
жизнь холосную, почти совсѣмъ бро-
сили сей обычай,—и одни только Рес-
спровые Козаки должны были сохра-
нить оный ненарушимо; сохранили
его и нѣкоторыя изъ охочекомощныхъ
Козаковъ, именно жившіе земляками

въ лѣсахъ по лѣвому берегу Днѣпра около пороговъ, бывшихъ подъ зависимошю Кошеваго, и называвшихся Гайдомаками. — Ошмѣненіе обычая весипи жизнь холосную, имѣло важное вліяніе не только на Запорожцевъ; но и на всю Украину; ибо слѣдствіемъ онаго было рожденіе полкишескаго могущесипва Запорожскаго войска, и гражданскаго благодеисивія Украины, освободившейся съ того времени ошъ шаскъ бродшнковъ, появлявшихся дошодъ многочисленными толпами въ пѣдрахъ ея подъ именемъ Запорожцевъ, и своей пунешдой, разбойнической жизнью безпрешанно возмущавшихъ ея спокойсшвіе, наносившихъ жесшпокій вредъ ея промышленности; поселявшихъ въ оной мяшежи и междоусобія. Если Баторій и не первый содѣйсшвовалъ къ ошмѣненію помянушаго обычая, шо по крайней мѣрѣ употреблялъ къ шому дѣлшельныя мѣры, и положилъ

твердое начало соединенію Украинцевъ съ Запорожцами союзомъ родства. —

Усправляя войско Запорожское, Стефанъ Банорій не забывалъ и Украины (См. въ И. М. Р. I. Тл: X).

Всѣ послановленія Банорія касательно войска Запорожскаго и Украины выражаютъ его желаніе усмирить, оцасилити, возвеличить спрану сію; но предполагалъ ли сей Великій Государь, какія послѣдствія для Польши произведутъ онъ? Предполагалъ ли, что онъ предуготовитъ для Поляковъ сполнній войны съ Запорожцами, и спонъ рвшисельный ударъ, которій предоснавлено было Богдану Хмельницкому нанесен народу сему, ударъ, разсвкній узелъ судьбы и Украины и Польши? Банорій былъ Великій Государь, но или онъ былъ великъ только въ настоящее, или, будучи родомъ не Полякъ, имѣлъ въ виду одно современное благодещеніе Государства Польскаго, и не хотѣлъ думать о бу-

дущемъ. Впрочемъ, какъ-бы то ни было, если Баторій наконецъ и созналъ ошибку въ усмиреніи войска Запорожскаго и Украины, то уже слишкомъ поздно: напрасны были-бы усилія снѣвшихъ Запорожцевъ, ослабшихъ силу ихъ, и шѣмъ менѣе поколебашъ ихъ независимость. Всякое распоряженіе въ противность предшествовавшимъ, готово было бытъ почитаемо пришествіемъ; всякое пришествіе подашь поводъ къ общенародному возстанію. Народъ удерживался въ покорности только до времени, только подъ могучимъ вліяніемъ Великаго Баторія, умѣвшаго поконить и содержать въ покорности многоразличныхъ подданныхъ своихъ. Народъ удерживался въ покорности; но какова была сія покорность? Видимая, наружная, принужденная, мнимая, въ ударѣ своемъ зародышь возмущеній. Народъ покоренъ былъ Баторію только изъ признательности къ нему: онъ не могъ не видѣть бла-

годьяній, рассыпаемыхъ ему щедрою
рукой своего Знждинселя. И между
иѣмъ даже при Ваноріи бывали при-
чины для возмущеній народа Укра-
инскаго. Конечно не правительсво
притѣснело его: подати были незначи-
тельны, а Запорожцы соспоавшіе на
дѣйствительной службѣ получали и жа-
дованье; но за то были частыя при-
тѣсненія, кои крестьяне перпѣли оиѣ
господь своихъ, ихъ опкуициковъ, и
болѣе всего оиѣ безчисна Жиловъ,
кои спарались завладѣть на Украинѣ
всеми опраслами промышленности, и
кошорыхъ никакая власнѣ не могла-бы
въ то время удержанѣ въ границахъ
закошныхъ; наконецъ не лья не замѣ-
тиннѣ опношенія, въ какомъ находи-
ся тогда просной народъ къ Дворян-
сшву, кошорое было оиѣ него удалено
не одними правами, но часто и вѣрой,
а всего чаще мѣвнїями полниическими.
Сїи послѣднїя, будучи конечно распро-
спраняемы по Украинѣ Запорожцами,

во многихъ отношеніяхъ отличались
отъ мѣстнѣй Двора Польскаго, а симъ
последнимъ Дворянство Украинское
слѣдовало очень часто и по охотѣ, и по
выгодамъ, кои въ этомъ находило. —

20.

Иванъ Подкова.

Большая часть Лѣвополицевъ Украинскихъ называютъ Подкову Гейманомъ; напрошивъ шого Енгель, Батлышъ-Каменскій и другіе именуютъ его просто Козакомъ, рассказывая впрочемъ о дѣйствіяхъ его одинаково съ Лѣвополисями, исключая конечно Лѣвополись Колискаго, которая почти всегда разнилась отъ другихъ. Думаю, что Подкова былъ не Гейманъ и не простой Козакъ, а Апаманъ Кошевой или Куренной. Апаманомъ называютъ его и нашъ Лѣвополицевъ, если вѣрнѣе и въко-

торымъ спискамъ; ибо въ другихъ слово Ашманъ пропущено. Самымъ лучшимъ доказательствомъ могутъ служить пѣсни и дума о немъ, помещенныя въ № I Запорожской Спарины. Но гдѣ же намъ эти пѣсни и дума? — спросишь читатель. Тамъ и въ ни пѣсни ни думы о Подковѣ. — Догадка, Мм. Гг! Вамъ представляю оспаривать такую — или согласишься. Можетъ быть, моя догадка будетъ такъ счастлива, что оправдается и новыми доказательствами изъ Липонисей Молдавскихъ, если сія книжка попадетъ въ руки твои, коимъ сіи Липонисей извѣстны лучше нежели мнѣ, и если они удостоивъ такую вниманія своего. — Въ № I Запорожской Спарины есть двѣ пѣсни и одна дума о Серягѣ (снр. 33 — 36 и 82 — 86): много Серягу я почитаю однимъ лицомъ съ Подковою, а почему? — поочасъ объясню. Прочтемъ прежде переводъ пѣсень и думы.

Письмъ первая.

Въ городѣ Львовѣ зашумѣли вербы.
Козакъ бурлакъ лежншь убишый. Топнъ
мершвецъ — Серняга.

Въ городѣ Львовѣ зазвонили въ ко-
локола. Козакъ бурлакъ лежншь уби-
шый. Совершають погребеніе.

А въ городѣ Каневѣ зарыдали, ког-
да медленно опустили Сернягу въ мо-
гилу.

Опустили Сернягу, и засыпали зем-
лею, и совершали по немъ поминовеніе
во всей Украинѣ.

Письмъ вторая.

Увы, шо сила, сила, сила одолѣла
силу. Могила дождалась во Львовѣ
Сернягу.

Дождалась могила, какъ желали
Молдаване. Они привязывали Сернягу
къ сухому дубу.

Молдаване, Молдаване! для чего-же
призывали вы его? для чего изменили
Козакамъ Запорожцамъ?

Вы изменили своему Господарю. —
Гешману Серпягъ не худо было и дома.

Поминайше-же зломъ своего Гос-
подаря. Пуснѣ онъ и добрый, пуснѣ
онъ и злой, — что вамъ до иного?

Пуснѣ онъ и добрый, пуснѣ онъ и
злой, лишь бы не былъ онъ подлѣ.
Что-же? Привязывайше Серпягу къ
сухому суку.

Что Серпяга, то Серпяга имѣеть
брана Жаха и онъ своего брана Жа-
ха ожидаетъ поминовенія.

Дума.

По Черному глубокому морю, по
широкому, далекому Дунаю выходишь,
выступаетъ злая буря. Она ведетъ
Козаковъ въ землю чуждую. А съ юга
идетъ и завываетъ буйный вѣтеръ; и
по Черному морю встаетъ перелом-
ная волна; и по Черному морю лаетъ
и сплететъ она свръь волкомъ.

И собрались поварини Козаки, все
храбрые Запорожцы думаетъ, гадаетъ о

шой бурѣ, подъ надъ сннимъ моремъ Дунаемъ ожидашь тихой погоды.

И ждали они одишь часъ, и ждали другой; но злая буря поднималась все болѣе, ни мало не утихая по Черному глубокому морю, по широкому и далекому Дунаю; но все злѣе гремѣла громомъ по небу, и блеснѣла молніей межъ пучами. Тогда Ашаманъ Иванъ Серпяга Козаковъ поварищей подзываетъ къ себѣ, и шакъ молвитъ Козакамъ поварищамъ:

— О, Папы, родные братья мои, храбрые поварищи мои, Козаки Запорожцы. Ни когда не было ни слухомъ слышно, ни видомъ видано, что-бы шакая злая буря напала на Козаковъ съ шаккою силою, что-бы гремѣла шакимъ громомъ, и блеснѣла шаккой молніей, и что-бы вы, Папы, Козаки поварищи, шакъ долго сшояли, ожидаля тихой погоды у моря Дуная. —

И услышали это Козаки, и молчали. — Когда-же было, что-бъ мы пу-

гались бусурмановъ? Когда-же было, что-бы мы скрывались отъ нихъ? А нынѣ, если-бъ хощь бусурмановъ, — мы успранились бури; успали ожидая тихой погоды, кляня злую недобрую бурю. —

И услышали эпо Козаки, и молчали; и много, много разсуждали, но молча, глядя одинъ на другаго, — и выступили въ походъ!

И вопшь идушь они день не день, и не два, и не три, и не чешыре дня; а злая недобрая бури начала быспросихань на Черномъ морѣ, на далекомъ Дунаѣ, и переложная волна убѣгала въ свои гробы, въ пропасни подводныя. Тогда Козаки молились Богу клали по при поклона, и ондыхали. И пошомъ все Козаки выступили въ походъ съ храбрымъ Генманомъ своимъ Иваномъ Сернягой, и шажело разбивали невѣрныхъ, думали и гадали; и заключали миръ съ Салманомъ невѣрныхъ около города Акермана, и онобрали у него все иму-

щество его, и Ташарь — свекольниковъ разбивали и грабили. И возвратились домой тихою погодой, со славною добычей.

Мои доказательства, что Серпяга есть по-же что Подкова сушь:

1. Подкова былъ выбранъ на Государство Молдавское, и низверженъ съ онаго. То же самое говорится и о Серпягѣ во 2-й пѣснѣ.

2. Подкова былъ убитъ во Львовѣ. Тоже самое сказано и о Серпягѣ въ обѣихъ пѣсняхъ.

3. Подкову похоронили въ Каневѣ. Тамъ же хоронили и Серпягу, какъ сказано въ первой пѣснѣ.

4. Подкова имѣлъ товарищемъ своимъ Гешмана Шаха. Во второй пѣснѣ о Серпягѣ говорится, что у него есть братъ ш. е. товарищъ — Жахъ. Жахъ и Шахъ не одно-ли и по-же? Можешь

быть, даже правильнѣе писать Жахъ
нежели Шахъ (*).

Что Подкова или Серпяга былъ
Аптаманъ, это подтверждаютъ и
пѣсни и думы. Только во второй пѣс-
нѣ онъ названъ Гепманомъ, но это мо-
жетъ быть по ошибкѣ. —

О происшествіяхъ, рассказанныхъ
въ думѣ, Лыпониси умалчиваютъ.

О Гепманѣ Подковѣ см. Engel's
Gesch. der Mold. § 39. 40. 41. Ист. М.
Р. 140 — 142.

Львовъ — основанъ Даниломъ не
задолго до его кончины, какъ говоритъ
Лыпонисъ Другошева, въ 1266 году.
Наслѣдникъ его Левъ сдѣлалъ Львовъ
столицею Княженія. Въ 1317 году
Львовъ взятъ Казимиромъ Великимъ,
Королемъ Польскимъ, а въ 1356 году

(*) Жахъ — слово Украинское, означаетъ
страхъ. — Жахать — пугать. Жахаться —
пугаться, страшиться.

даны ему были права Магдебургскія. Во время-же Казимира Великаго Нѣмецкіе поселенцы сего города называли его Лембергомъ. См. Рат. Lvow. 1816. Но 1. и 2. — Въ Львовѣ очень много изъ Запорожскихъ старшинъ преданы были смерти огнѣ Поляковъ.

Каневъ — съ весьма древнимъ замкомъ, какъ рассказываетъ Боуланъ; въ немъ Козаки имѣли постоянный гарнизонъ изъ одного полка. (О. У, 14). — Въ Каневѣ очень часто современи Баторія собирались Козацкія Рады, о чемъ говоритъ Шафонскій въ своихъ Запискахъ о Малороссіи.





Начало

С К Л А З А Н І Я

о Гетманахъ Запорожскихъ.



§ 8.

Малороссія сиречь Украина принадлежала издавна земль Русской, а въ чотырнадцатомъ вѣкѣ завладена Литовцами; Казимиръ Король Польши причислилъ оную къ своему владѣнію: и Кіевъ упросилъ въ Воеводство, и Воеводою первымъ былъ Маршаль Ганшольдъ. Прочіе города и села заняты въ партикулярное владѣніе Польскими Панами. Въ Запорожьѣ основались Козаки и управлялися станами Гетманами.

§ 2.

Первыйъ былъ Гешманъ войскъ Запорожскихъ Предславъ Данскронскій, фамили Сенаторской. Сей съ Козаками землю Турецкую воевалъ, и Пашу ихъ Абдалу Оливерца при селеніи Гурьевскомъ убилъ. Гешманомъ сей Данскронскій при Сигизмундѣ I-мъ; и были въ тоо время дарованы Запорожцамъ вольности и права, и выше пороговъ селилися имъ позволено спало. Но Данскронскаго, хотѣвшаго въ обласнь Польскую съ Козаками ошданися, голову опещчено и безчино погребено.

§ 3.

А на мѣсто его поставленъ Димитрій Князь Вишневецкій; але правилъ Козаками на мало.

§ 4.

А послѣ Гейманъ Князь Ружинскій Евстафій, мужъ великаго ума и храбрости. На Ташарву не разъ нападалъ и разбивалъ.

§ 5.

За нимъ Гейманъ войскъ Запорожскихъ снался Венжикъ Хмельницкій. Сей Козаковъ собравши на Ташаръ Дивпромъ на ладяхъ поплылъ, провѣдавши, что шабуны Ташарскіе на Диманъ насулися, и никакъ-же спережешъ ихъ. Но то была омылка: невѣрныхъ людей послушали. Гейманъ нашель шамъ невѣрныхъ бусурмановъ, что кѣнь числа. Сѣи окольными и дальными пушиями обойшли войско Запорожское и окружили ошовсюду. Но Венжикъ хшпросеть воиску упопробивъ, знав-

ши же Татарскіе кони огня боятся, спешь зажегъ, и по вѣпру ошъ Татаръ ушель, погнавши за собою великій косякъ коней . наилучшихъ Татарскихъ. Изумилися Татары, и вново походомъ поѣшли на Запорожцевъ; но и вново Венжикъ Гешманъ побѣдилъ ихъ подъ Заславьемъ на Волицѣ. Скоро ошъде смершныя ради раны.

§ 6.

При Королѣ Польши Геприхъ Французскомъ былъ Гешманъ Запорожскій, по фамиліи Дружко Свѣрховскій. Сей зъ Квоіією Господаремъ Волошскимъ Турецкихъ воиновъ не разъ побивалъ, и ошъ Турковъ въ землѣ Волошской убилъ. И большая половина войска его убилъ, а доспальное по землѣ Волошской поразбѣжалось.

§ 7.

Гешманъ Запорожскій Богданко Ружбый воевалъ съ большою Вагою Крымъ и Туречину, а на морѣ Запорожскій Войсковою Асауль Нечай Турецкую флотилію въ прахъ обратилъ. Въ сіе время славные и храбрые Козаки въ порядокъ наилучшій при Король Польскомъ Стефанъ Банори, успроены. Онъ же Стефанъ опредѣлилъ имъ Гешмана и Спаринца учредилъ между ними, а Гешману булаву, буччукъ, и хоругвь далъ; а войску Козаковъ Запорожскихъ печать съ гербомъ, — шой есць: рыцарь съ самопадомъ, изъ головъ колпакъ направо перекривленный, и рогъ при боку. Тотъ же Король, oprичъ спаринный городъ Чигринъ, Терехтемировъ далъ съ монастыремъ для зимовій; а плашилъ каж-

дому Козаку по червоицу и по кожу-ху. Старшинамъ давалъ по два, по десяти и болѣе. И Козаки имѣмъ не мало довольны спановились; и въ Азію на 1000 миль новосвали, Транезонтъ взяли и изѣкли, Синопъ до фундаменшу разорили, и подъ Цареградомъ немало корысни побрали. Съ того времени Козаки начали имѣшь двухъ Генмановъ: одинъ по былъ Генманомъ всего войска Запорожскаго; а другой Кошевымъ Генманомъ низовыхъ Козаковъ прозываея, и во власни первого былъ, старшій однакъ надъ всеми другими Козацкими началами.

§ 8.

По смерти Богданка Ружного былъ Генманомъ Запорожскимъ Ганъ Подкова, такъ прозванный по силѣ коею одаренъ былъ, и подковы аки ничпож-

пня вещи изламывають. Сей произведенъ на Господарство Волошское. — Дихи зъ паущенія Волоховъ, Козаку проспому повинувашься не восхопѣвшихъ, Подкову поиманному, по разграбленіи его имущества въ Львовѣ голову усклани. Козаки о семъ злѣ провѣдавъ прійшли во Львовѣ толпою не малою, опомениши коварнымъ Кашоликамъ, погребли шлю Подковы въ монастырь Каневскомъ, и добравши имущество увезли въ Терехинирировъ къ его родичамъ. Въ томъ-же году 1377 былъ Гешманъ Запорожскій Шахъ, при которомъ Козаки, мстячіе за Подкову, Волохамъ безчинили, и за сію оны Дяховъ бѣдствія многія шеришли. Гешманъ Шахъ упрашивалъ товарищей освободити землю Подольскую и другіе оны ига Дяховъ, и на чшо Козаки

согласны были, многія селенія пожгли!
И Король за сіе много иль бѣдливый
причинилъ и даже обратишь Козаковъ
въ вѣру свою хощѣлъ.



О Г Л А В Л Е Н І Е.

Предисловіе	5
СКАЗАНИЕ о Козакахъ Запорож- скихъ	15
ЗАМѢЧАНІЯ:	
1. О взятіи Кіева Гедемшиномъ	33
2. Разборъ Бопланова сказанія	40
3. Луга. Гайдомаки. Лугари	46
4. Происхожденіе слова: Козакъ Мившій различныхъ	49
5. Дяхи	52
6. Первый Козацкій походъ про- шивъ Крымцевъ	54
7. Шига Козаковъ	62
8. Курени. Землянки. Пологи	63
9. Устройство и распорядокъ вой- ска Запорожскаго до Снегана Бапорія	70
10. Рада	74

11. Свѣчь	75
12. Наказаніа	76
13. Одежда	78
14. Добыча. Клады. Скарбница .	81
15. Сказаніе Боплана о храбрости Козаковъ	87
16. Подвиги Свирговскаго .	89
17. Подвиги Богданка . . .	98
18. Дума о Богданкѣ въ переводѣ	104
19. Взглядъ на устройство войска Запорожскаго при Стефанѣ Башорівъ	112
20. Иванъ Подкова	122

СКАЗАНІЕ:

О Гешманахъ Запорожскаго войска	131
--	-----

ЗАПОРОЖСКАЯ
СТАРИЦА.

MD — MDCXL.

ИЗДАНИЕ

Измаила Срезневскаго.

ХАРЬКОВЪ.

1833 — 1834.

ЗАПОРОЖСКАЯ
СТАРИЦА.

ЧАСТЬ I.

— III —

ХАРЬКОВЪ.
ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.
1834.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

1834 года, Мая 25 дня. Ценсоръ Снегиревъ.

Запорожская Старина.
Сказаніе Лѣтописцевъ
и
Преданія

о лицахъ и событіяхъ въ Украинѣ и За-
порожьѣ отъ смерти Батори до Богдана
Хмельницкаго.

ЛѢТОПИСЬ и ЗАМѢЧАНІЯ.

Источниками для Лѣтописи были рукописныя Лѣтописи и Преданія. Главнѣйшія изъ Лѣтописей суть :

- Исторія Руссовъ, Кописскаго (И. Р.)
- Краткій Лѣтописецъ Родзевскаго (Л. Р.)
- Меморіалъ о Гетманахъ Запорожскихъ (М. Г. З.)
- Пространная повѣсть о событіяхъ до смерти Богдана Хмельницкаго (П. П. У.)
- Лѣтопись о происхожденіи Козаковъ и Дѣлахъ ихъ (Л. К.)
- Сказанія о Гетманахъ Запорожскихъ (С. Г. З.)
- Записки Шафонскаго (З. Ш.)
- Географическое описаніе Харьковскаго Иалѣстничества (Т. О. Х. П.)

Въ Лѣтописи своей я не позволялъ себѣ мудрствовать, былъ доволенъ и тѣмъ что находилъ въ пыльныхъ хартіяхъ и преданіяхъ, почти всегда передавалъ ихъ рѣчи дословно; даже и въ отношеніи достовѣрности событій, сколько было возможно, слѣдовалъ или самими почиталъ достовѣрными

въ гелѣ оиѣ согласны между собою, недосто-
вѣрныи, въ гелѣ оиѣ противорѣчатъ; и толь-
ко въ случаѣ необходимости сѣдовалъ по-
вѣствованію нѣкоторыхъ, придерживаясь въ
такихъ обстоятельствахъ правила Скворо-
ды:—вѣрь тому, кто рѣже лжетъ; не вѣрь
тому, кто не только самъ но и золото
истины любитъ укутывать въ покровъ лжи.—
Хорошо или худо я сѣдалъ — пусть су-
дятъ читатели; и, можетъ быть, тѣ изъ
нихъ, кои разсматривали источники Украин-
ской Исторіи того времени, оправдаютъ меня.

Источники для Запѣваній кролѣв Лѣто-
писей, Преданій и Книгъ, означенныхъ во 2-й
к. Зап. Стар. были:

— Лѣтописъ, изд: Туманскимъ. Р. Маг.
1793. (.I. M. T.)

— *Historia oby Uniu* (II. Y.)

— *Histoire de Pologne par Solignac* (II. P. S.)

— *Польскій Лѣтописецъ* (II. I.)

— *Les fastes du Royaume de Pologne* (L. P.)

— *Korona Polska Niesieckiego* (K. P.)

— *Opera Posthuma, S. Lubiencki.* (O. L.)

— *Dzieje Panowania Zigmunta III.* (D. P. L.)

и многія другія, означенныя въ Запѣваніяхъ.

Означенная сею книжкой прилѣжанія къ
Пѣсклякъ и Думань, помѣщенныя въ I. кн.

Зан. Стар. и вѣстѣ первую часть сего изданія, обязанностью снитою проситъ у Читателей извиненія въ нѣкоторыхъ недомолвкахъ и погрѣшностяхъ: обо всѣхъ нихъ, по мѣрѣ возможности, постараюсь дать отчетъ въ дополненіяхъ. По динному уже мною обѣщанію, не премину воспользоваться совѣтами, и негативными и позитивными, не уйду изъ виду ни одного замѣчанія, которое мнѣ будетъ дано, и старивъ буду, если найду возможность сознаться въ своихъ ошибкахъ.

И. Срезневскій.

Харьковъ 1834.

Д Ъ Т О И Ц Ъ .

Г Л А В А П Е Р В А Я .

Г .

Спец-анъ Баторій умеръ, не оставивши по себѣ наследника, которій былъ-бы достоинъ заслужить его мѣсто, которій могъ-бы съ такимъ умомъ, съ такимъ могуществомъ и усердіемъ управлять разнообразными областными государствами Польскаго, какъ управлять ими сей великій Государь. Малодушный чужанинъ, другъ и покровитель Лезуитовъ, ревностный защитникъ вѣры Католической, ревностный гонитель другихъ вѣроисповѣданій, — властолюбецъ, неимѣвшій ни твердости духа, ни про-

лицительности ума, — высокомерный, себялюбивый, самоудвляющийся: таковъ былъ преемникъ Стефана Банторія Сигизмундъ III, преемникъ, которому до-спалось въ удѣлъ положивъ рѣшительное начало паденію Государства Польскаго. Держава сія, славная донынѣ, подобно державѣ Русской, славою върошеришности, обратилась при Сигизмундѣ III въ жалкое шорвище мнѣжей и казней за вѣру. Своевольно правили кор-милемъ Государства своекорыстные лещцы — Тезуины и Швцы, пенцадо проливалась кровь угнѣненыхъ шовѣрцевъ, и зарево пожара возстаній народныхъ и межуобщихъ вельможъ освѣцало поочередно все края горизонта Польши. Таково было сорокалѣтнее (1586 — 1652) государствованіе Сигизмунда III, гибельное для Украинцевъ по угнѣненіямъ и бѣдствіямъ, счастливое по слѣдствіямъ: оно озарило Украину первыми лучами надежды на грядущую свободу и независимость, — надежды на союзъ брац-

спва съ могучимъ царствомъ Русскимъ.

II.

Сигизмундъ III. не замѣтилъ, или не хотѣлъ замѣтить опасности, которая угрожала ему со стороны Украины, и смѣло, безоглядно началъ пришесть Украину.

Дѣло началось налогами. Кромѣ платежа десятины со скотоводства и челядоводства, стали требовать подати звѣриными кожами, потомъ десятину съ рыбной ловли. Хитрившему Жидовъ, обузданному при Сигизмундѣ II и Баторіѣ, снова дана полная свобода: они брали на аренду корчмы, поштовые дворы, хутора, деревни, и даже мѣшечки; заставляли въ свои руки торговлю и самыя прибыльныя ремесла, и владѣли народомъ при посредствѣ Спироситъ и помѣщиковъ, какъ полные власнелцины.

Сигизмундъ III. не ограничился чершою, началъ шибевать Козаковъ, лишая

ихъ правъ. Въ 1589 году на Конспитуюціономъ Сеймѣ было издано послановленіе, по коему Козаки должны были быти во власни Короновыхъ Генмановъ и присягати, что не стануть ничего предпринимати безъ воли его, и пр.; а все граждане Государства Польскаго обязывались не смѣти продавати имъ не только порохъ, селитру и оружіе, но и жизненные припасы. Не одно Правительство приписало вольныхъ Козаковъ, но и помещики, а еще болѣе Спароситы, обременяли ихъ противозаконными податями и переписями. Козаки принуждены были скрываться и обманываться Поляковъ, какъ это дѣлали Жиды въ подобныхъ случаяхъ; если-же хитрость не помогала, они поднимали оружіе, возбуждали чернь къ тому-же. — и кровью опсинавали свои права (1). Все среденва Правительства прекратили ихъ набѣги на Ташаръ и Турокъ осмывались ищещыми.

Наконецъ, по навапамъ Іезуитовъ, Сигизмундъ III повелѣлъ, или по крайней мѣрѣ, позволилъ Католикамъ пригласить Украинцевъ въ свободномъ исповѣданіи вѣры Грекороссійской, утѣпашь Духовенство Украинское.

Еще въ XIII столѣтіи Иннокентій III и Иннокентій IV, Папы Римскіе старались склонить Грекороссіянъ къ соединенію вѣры своей съ Римско-Католическою; однако не имѣли никакого успѣха: Князь Галицкій Романъ въ 1204 и Князь Новгородскій Александръ Невскій въ 1252 году съ презрѣніемъ отвергнули ихъ предложенія, а Князь Галицкій Данилъ въ 1247 году согласился на предложеніе Папы только на время для личныхъ выгодъ своихъ, и потомъ не убоился смѣяться надъ угрозами и проклятіями Римскаго Первосвященника. Впрочемъ съ сего времени Папы никогда не выпускали изъ виду сего важнаго предмета своихъ замысловъ, и возобновили ихъ на Флорентинскомъ соборѣ въ

1439 году. — Больше других старался о соединении вѣрь Папа Григорій XIII. Онъ желалъ склонить на свою сторону Иоанна IV Грознаго, и посылалъ, по сему случаю въ Москву двухъ миссіонеровъ: Пресвитера Рудольфа въ 1576 и Лезуиста Антонія въ 1581 году. Успѣха не было. Впрочемъ хитрый Антоній не удовольствовался отказомъ и угрозами Грознаго Царя, и продолжалъ свои свѣдѣнія и крамолы между Папами Украинскими и при Дворѣ Польскомъ. Сне-фаль Бапорій, равнодушный къ распрямъ за вѣру, также не принялъ участія въ трудѣ Антонія; и только съ восшествія на престолъ Польскій Сигизмунда III замыслы Папъ начали приходять къ исполненію. Янъ Тарновскій, Пётръ Скарга и Бернардъ Гольшскій, любимцы Сигизмунда III, овладѣвъ Правленіемъ Польши покровительствовали гоненіямъ на Грекороссіанъ въ противоположность не только старымъ привилегіямъ, но и привилегіямъ, даннымъ самимъ Сигизмун-

домъ III при вступленіи его на престолъ; двѣсннвовали именемъ самаго Короля, и разсылали по Украинѣ полны бродягъ, кои грабили дома, опинали имущество, брали въ плѣнъ, сажали въ тюрьмы и вѣхъ, у кого уже ничего было взять, и ругались надъ Духовенствомъ Грекороссійскимъ. (2).

Униженія неповѣдовавшимъ веру Православную начались на Волыни и Подоль, гдѣ многіи изъ фамилій Дворянскихъ были уже закона Римскаго, гдѣ Старосты имѣли болѣе силы, а Жиды болѣе волли, гдѣ чернь была уже издавна приучена шеритьню буйенно своихъ властителей, а Козаковъ было менше. Митрополитъ Кіевскій Михаилъ видайше а Епископъ Луцкій и Оспрожекскій Кириль открыто покровительствовали симъ униженіямъ.

III.

Мягкѣи, порожденные налогами, самоуправенномъ помещиковъ, Старосты

ихъ правъ. Въ 1589 году на Конспитупціошомъ Сеймѣ было издано послѣдующее, по коему Козаки должны были быти во власни Короновыхъ Генмановъ и присягати, что не смѣють ничего предпринимати безъ воли его, и пр.; а все граждане Государства Польскаго обязывались не смѣти продавати имъ не только порохъ, селитру и оружіе, но и жизненные припасы. Не одно Правительствовало вольныхъ Козаковъ, но и помещики, а еще болѣе Старосты, обременяли ихъ противозаконными податями и переписями. Козаки принужденны были скрываться и обманывать Поляковъ, какъ это дѣлали Жиды въ подобныхъ случаяхъ; если же хитрость не помогала, они поднимали оружіе, возбуждали чернь къ нему же — и кровью опещивали свои права (1). Все сродства Правительствъ прекратили ихъ набѣги на Ташаръ и Турокъ оставались щещеными.

и вѣрой къ Украинцамъ и Козакамъ. Обиды, кои терпѣлъ онъ отъ Польковъ на родинѣ, заставили его бѣжати на Дибирь и сдѣлаться Козакомъ. Уже въ 1587 году онъ ополчился въ бѣгѣ съ Татарами; еще болѣе въ 1589 году.

Поляки, провѣдавши о возстаніи Козаковъ, выслали противъ Косинскаго 5000 войска, побѣдили, взяли въ плѣнъ многихъ воиновъ его, а самаго его заставили бѣжати далеко къ Дибирю. Между тѣмъ Івагъ Лобода, сподвижникъ Косинскаго, собиралъ ополченіи въ Черкасавѣ и Кіевѣ, и съ 6000 хабарныхъ Козаковъ пошелъ на помощь Косинскому. . . . Вскорѣ онъ снова ополчился набирать ополченіи. Косинскій же послалъ пословъ къ Князю Осипрожскому Коншаншицу, просить у него вспоможенія. Князь Осипрожскій хорошо принялъ пословъ Косинскаго, однако отказалъ въ помощи, говоря: — не знаю, чего ищете вы: славы-ли и чести или добычи; но увѣренъ, что ваши мщители

не могутъ быть полезны для опчи-
зы. — Опишеть сей ожесточитель Косиц-
скаго. Пылалъ мщеніемъ прошивъ Князя,
онъ подобно разбойнику вторгнулся въ
собственныя его владѣнія, началъ на по-
селянъ, и спалъ принужданы ихъ вену-
паны въ его дружины. Князь Острож-
скій принужденъ былъ просить помощи
у Поляковъ, вступивша съ Косицкимъ
подъ мѣстечкомъ Пяшкою, и сразился.
На помощь Косицкому подошли но-
вые опряды, набранныя Лободою; однако
уже поздно. Козаки бились храбро, но
были побѣждены. Польское Правитель-
ство, опасаясь новыхъ нападений отъ Ко-
заковъ, приняло свои мѣры, разставило
по городамъ Украинскимъ гарнизоны, рас-
пустило между Козаковъ шайныхъ ла-
зунчиковъ, — и не много успеха, Косиц-
скій былъ схваченъ и преданъ казни (3).

Остальныя опряды Лободы, ходив-
шіе подъ его личнымъ предводитель-
ствомъ на Ташаръ Буджацкихъ, разгра-
били около Бѣлгорода Юрьевскую яр-

марку, сажли Цецору, оуспешными Ис-
сы; а пошомъ, срашшикъ съ Поляками
подъ Имнолемъ, были разбиты и разо-
тканы.

Мяшежи Кіевскій, Черелеванскій и
Лубенскій кончилисъ, какъ обыкновенно
оканчиваюиця возстанія слабыхъ про-
тивъ сильныхъ: защитники были казне-
ны, особенныя мяшежки расѣяны (4).
Однако Украинцы и Козаки не устали.
Хотя войска Польскія, вошедши въ
Украину, и подавали мекія возмущенія;
но оны возобновлялись {безиреснично, по-
добно вешкеу павъ подъ пелла.

Между тѣмъ Сигизмундъ III возвра-
тился павъ Швеціи, куда ѣдиль по смер-
ти оица своего Иоанна Короля Швед-
скаго для полученія наследства оицов-
скаго, возвратился. — и Уній, и. е. со-
единеніе церквей Греческой и Римской,
видясь на Украинѣ со всеми ужасами
своими. Соборы Кіевскій и Бреснскій
положили ей ливердое основаніе.

ГЛАВА ВТОРАЯ,

IV.

Соборъ Кіевскій былъ въ 1595 году. Епископъ Кириллъ болѣе всѣхъ старался о соединеніи оного, и по открытій заведеній предложилъ Духовенству предаться Папѣ, отказавшись отъ Патриарха, и принявъ догматы вѣроисповѣданія Римскаго. Собоитники Кирилла, будучи до того времени обольщаемы коварными предложеніями Папы и Сигизмунда III, надѣясь на новыя выгоды какъ со стороны важности сана, такъ и со стороны доходовъ, колебались недолго. Митрополитъ Михаилъ, Епископъ Владимирскій Иваній, Архіепископъ Полоцкій Гермагъ, Епископъ Пинскій Леоній и Епископъ Хельмскій Діонисій приняли

единодушно предложеніе Кирилла. Епископъ Львовскій Гедеонъ и Перемишльскій Михаилъ проивилисьъ общему рѣшенію, но ихъ не послушались, и заставили подписать два кожанныхъ бланкета: на одномъ изъ нихъ занесли по шомъ прошеніе къ Папѣ, а на другомъ донесеніе Сигизмунду о шомъ, что все они желаютъ Уніи. Епископы Кириллъ и Иваній отправились въ Римъ посланми, и явились въ Римѣ въ Ноябрь Папа принять послевъ благосклонно, дать имъ для жительства особенный домъ, велѣвъ опшускать щедрою рукой деньги на содержаніе, величать послами духовенства Россійскаго. 25 Декабря послы предешаждены были Папѣ въ Ваншканѣ, въ дворѣ Коцешаниновомъ; два раза повергались предъ нимъ на землю, и цѣловали его свяшшнелъскія ноги. Они просили Климента VIII ошъ имени всего Духовенства Русскаго о присоединеніи его на шѣкоторыхъ условіяхъ къ Церкви Римской, обѣцая бышь въ его

власти и воли; и, когда Папа согласился на условия, далъ присягу въ некрещеномъ признаніи догматовъ и распространеніи оныхъ по мѣрѣ возможности.

Такимъ образомъ положено начало Унии, — и Папа въ память сего знаменитаго событія повелѣлъ выбить медаль, на которой съ одной стороны изображены себя во весь ростъ на противъ а у ногъ Русскаго съ надписью: *Ruthenis receptis 1596*; а съ другой своей погрудный портретъ.

V.

Велика была радость Папы и всего духовенства Римскаго; велики почести Посламъ Духовенства Украинскаго; радовался Сигизмундъ III; ищеславившесь Иезуиты своимъ искусствомъ обращать въ вѣру Капюлическую. А между тѣмъ бродники Польскіе опустошали села и деревни, грабили, и проливали кровь беззащитныхъ. Жиды въ свою очередь не

переставали разнообразить свои злодѣйства. Украина бѣдствовала; — но терпѣніе должно было наконецъ кончиться; — и волненіе народное развилось предвзвѣщеніемъ хоруговію скорого восстанія.

Крестыяне оставляли своихъ помѣщиковъ, и бѣжали иные въ лѣса, другіе къ порогамъ Днѣпровскимъ, гдѣ соединились съ дружинами буйныхъ Гайдамакъ. Свободные жили толпами блуждами по Украинѣ, жгли села и деревни, въ коихъ встрѣчали Поляковъ или Уніановъ; Жидовъ предавали живыхъ землѣ или мучительнымъ казнямъ. Дворяне, бывшіе на стороне Правительствѣ Польскаго, принуждены были бѣжать въ Польшу, или просить защиты у Польскихъ войскъ; не успѣвавшіе скрыться или противостать силой силѣ митрежниковъ имѣли участь подобную Жидамъ. Тѣ же изъ Дворянъ, кои были противъ Сигизмунда III, спускались въ Подоль подъ знамена Конспацинна Князя

Острожскаго Воеводы Кіевскаго, и
Александра Воеводы Волинскаго. Сін два
Князя, владѣвшіе въ колыбели благо-
говѣнія къ вѣрѣ Православноѣ, первые
въ сіе время подали знакъ къ возмуще-
нію противъ припѣвнищелѣй оппчизны
и Православія. На сеймѣ 1595 года по-
ложили они составити ополченіе и при-
пудити Поляковъ прекратити гоненія.
Во весь край Украины разосланы были
вѣстовники, возбуждавшіе народъ къ
поднятію оружія, чинившіе въ церквахъ
и на площадахъ прокламацію Князя Ко-
спатаншина Острожскаго, давшую {1595
Іюля 24. Вотъ что между прочимъ на-
писано было въ сей прокламаціи: — Аще
бо опть начала міра и до днесь врагъ и
супостанъ нашъ дьяволъ не преспаеть,
воююще на испинную вѣру, различными
ковными ополчался, наче-же, яко глаго-
летъ Господь, приходитъ врагъ, и свѣ-
сть плевелы межн пшеницею. Но намъ
не преба снмъ прельщанися, но крѣлко
спояши, вооружившися, не дающе плещь

рекише тыла врагу, просице опть Бога помощи, яко да сокрушишь саману подь ноги наша: вая-бо сія грѣхъ ради нашихъ понуценіемъ Божиимъ биваюпть, возбуждающе насъ опнь сна, и въ цѣломудріе приводище, да свѣпть будеть и пребудеть; яко да Боголюбцы обляпться, а еластолобцы обличеш и посрамлени будушь. —

VI.

Князья Острожскіе собірали войска, грозили Полякамъ и Уніанамъ войной, но оснаваишь при одивхъ угрозамъ, надвьясь, ввроятно, обойдишь безъ кровопролитія. Козаки Запорожскіе, приспававшіе допоть къ опрядамъ Острожскимъ, начали скучашь бездѣйспвешною жизнью, и рѣшишь наконецъ образовать собственное свое ополченіе.

Въ концѣ 1595 года на Бугаевской Радѣ Полковнику Лободѣ поручено было предводительство, и въ непродолжителномъ времени войско выступило въ по-

ходъ къ Бресту. Сигизмундъ III, провѣдавши о сихъ вооруженіяхъ, выслалъ войско отразить дружину Лободы. Въ то самое время, когда въ Кіевѣ Духовенство Грекороссійское мечтало о Папѣ и соединеніи церквей, Поляки встрѣтились съ войскомъ Лободы, состоявшимъ изъ 5 полковъ, близь Пяпки, той самой Пяпки, гдѣ за два года предъ тѣмъ войско Косицкаго было разбиено. Поляки почли весь напѣ на полѣ сраженія; Лобода потерялъ болѣе двухъ претей своихъ дружинъ, однако одержалъ побѣду, и заснавилъ Поляковъ спасашься бѣгствомъ.

Онъ разсѣялъ тогда свои войска по Кіевской области, а Хорушкаго Саула послалъ въ Липву. Припѣселемый Поляками народъ оставилъ по всюду свои жилища, и умножалъ собою дружины Козацкія.

Одна изъ важнѣйшихъ побѣдъ Лободы надъ Поляками была въ сіе время у Ладъжша.

VII.

Послѣ Плтковской битвы Козаки собрались на Раду въ Чигришѣ, и по предложенію Лободы избрали Гетманомъ Павла Гвоздича Наливайка, съ условіемъ, что бы Иванъ Лобода, Полковникъ Переяславскій и Максимъ Овара Полковникъ Гадяцкій были его помощниками въ дѣлахъ военныхъ. Дружинны Гетмана Наливайка, Полковниковъ: Лободы и Овары, и Хорунжихъ Саула и Шанка, вышинули въ походъ, — и вскоре Самборъ, Луцкъ, Тарнополь, Брацлавъ, Могилевъ на Днѣпрѣ и многіе другіе города испытали крѣпость меча Козацкаго. Разграбленные, полусожженные, они опустѣли; жители бѣжали въ лѣса; на дымящихся развалинахъ Козаки провалили свои победы. Часно до Сигизмунда, запертаго въ своей божницѣ, доходили спранные вѣсти, но Сигизмундъ былъ слишкомъ бѣденъ войскомъ, еще бѣдѣе деньгами, — и не зналъ что дѣ-

ласть. Наконецъ онъ рѣшился вызвать Корошаго Генмана Жолкъвскаго изъ Молдавіи, и написалъ къ нему письмо, прося его быть защитникомъ спокойствія Республики.

Въ Февралѣ 1596 года голецъ Сигизмундовъ прибылъ въ Молдавію, и чрезъ недѣлю 1000 всадниковъ выступили по пути къ Брацлаву, около котораго дружины Паливайка въ то время карали враговъ Православія.

Не ожидая Поляковъ, Паливайко не принималъ никакихъ предосторожностей, позволялъ своимъ войнамъ раздѣляться на малые отряды по нѣскольку сотъ и менше, и самъ шествовалъ въ Новоградъ.

Отрядъ Гацдомакъ подъ начальствомъ Грушка занялъ Мацѣйовичи, и, ограбивъ по обычаю жишелей, началъ свой разгульный ширъ. Уже все были пьяны; иные дремали, иные пѣли пѣсни побѣды, когда внезапно еще до разсвѣта звукъ трубы и ржаніе коней раздастся у околицы, — и 1000 всадниковъ, предво-

димыхъ самимъ Жолкъвскимъ, ворвались въ мѣшечко. — Сдавайтесь! — кричать Яхн. — Бейтесь! — кричатъ львиые Козаки. Начиная съѣха. Побѣда не клонится ни на шу ни на другую сторону; Польки поднимають дома, и, пользуясь смятеніемъ жителей и Козаковъ, схватываютъ послѣднихъ и предають казни.

Палишайко, узнавши о семъ поражении, бѣжалъ за рѣку Собъ и Черныя воды въ сѣнь Гуманскую; а между швѣмъ Лобода ворвался въ Баръ, и, обогатившись добычей, явился подъ Белою Церковью. Здѣсь соединились все главныя отряды дружинъ Козацкихъ. Жолкъвскій подошелъ туда же. Произошла битва, — и Козаки побѣдили; произошла другая битва, — и Козаки принуждены были бѣжать.

Между швѣмъ буйные Гайдомаки производили маневры, бродили изъ города въ городъ, разбивали гарнизоны Польскіе, и наконецъ собрались въ Каневъ. Жол-

кѣвскій пошелъ къ Каневу, разбилъ Гайдомакъ, разорилъ Каневскія Козацкія поселенія, защищаемыя Тенерею и Тенерешкомъ; потомъ разбилъ Козаковъ у Крушой могилы, и оснановился подождать, пока подойдутъ къ нему опряды, посланные для умиренія Козаковъ, возставшихъ на Поляковъ и возмущавшихъ чернь въ нѣкоторыхъ городахъ Сѣверной Украины; и когда сіи опряды явились, успѣвъ на нѣсколькихъ битвахъ сразить Козаковъ, Жолкѣвскій двинулся къ Чигриву, гдѣ уже ожидало его войско Запорожское съ Гешманомъ Наливайкомъ. Оно раздѣлено было на три части: Наливайко принялъ начальство надъ главнымъ корпусомъ; лѣвое крыло поручилъ Полковнику Оваръ и Асаулу, а правое Полковнику Лободѣ и Обозному. Все войско состояло изъ 20,000, исключая опряды Гайдомакъ, кои расположились шаборомъ не подалеку отъ окоповъ, и прикрыли ряды свои пушками.

Паливайко, не рѣшался самъ начать дѣло, ожидать прізывной вѣсти къ бискупу отъ Генерала Жолкѣвскаго, и ожидать не долго. Поляки, желая устранивъ Козаковъ, выгнавши близъ шацевъ своихъ при крестѣ, и на шель въ виду Запорожскаго снапа повѣсили двухъ старинныхъ Козацкихъ: Сомна и Богуза; а преній крестъ оставили пустымъ, утрожая повѣсиль на немъ того, кто первый осмѣлился вопрошавшійся изъ, и пребыли сданысь. Въ ошвѣнть на сей сигналъ, Паливайко выгнавши при бѣлѣ крестанья хоругви, съ надписью: миръ Христіанству, а на начинающаго Богъ и его крестъ. — Не медленно за симъ началось нападеніе Поляковъ на снавъ Козацкій и пальба изъ орудій. Поляки, не смотря на все свои успѣхи, не могли выдвинуть Козаковъ изъ укрѣпленій. Войска Жолкѣвскаго отъ мелкихъ нападений на снавъ Козацкій пришли въ безпорядокъ. Тогда Гайдомаки двинулись въ самую средину снава Польска-

го; за ними полкъ Овары, Лободы и наконец главная дружина под предводительством Наливайка. Битва великая. Больше семи часов длилась она, сули побдой то одной то другой стороне, и кончилась поражением Поляковъ. Козаки ожесточились до того, что и слышавъ не хотѣли о пощадѣ: раненныхъ, упавшихъ на землю добивали; бросавшихся въ Тясмишъ вытаскивали арканами, и рубили вѣ куска. Поляки спасались однимъ бѣгствомъ. Не успѣвшіе скрыться бѣжали на поля бѣшвы и по окрестной степи. Наливайко потерялъ 5000, болыаею частью изъ дружины Овары, разсѣявшаго на себѣ бѣшвы. Жолтѣвскій потерялъ гораздо больше. (5)

Въ это самое время остальные отряды войска Польскаго грабили Восточную Украину; два раза разбили Полковника Ющинскаго, принудили его бѣжать къ Перелеславу, и, сожегши хутора Козацкіе вокругъ Пырашина, въ кошорыхъ оставались оубѣ жены и дѣти,

пошли вельдъ за Ювчинскимъ. Паливайко послалъ на помощь сему храброму вождю Лободу съ 5000, а самъ направилъ путь къ рѣкѣ Случи за Жолкъвскимъ, и по дорогѣ до Случка и Могилева нѣсколько разъ жестоко разбилъ Поляковъ. Больше другихъ пострадали снъ два города.

Окруживши городъ Могилевъ Паливайко прѣбывалъ выдачи всѣхъ Жидовъ и Унѣановъ, въ немъ находившихся. Трѣбованія снъ не были исполнены, — и Паливайко осадилъ городъ. Гайдомаки подошли его со всѣхъ сторонъ, и штурмовалъ въ него первое. Гарнизонъ былъ разбитъ; Жиды перерѣзаны; городъ разоренъ и превращенъ въ пепель (6).

Между тѣмъ войска Жолкъвскаго, разогнанныя Паливайкомъ въ разные стороны, соединились близъ Кіева, сражались у монастыря Печерскаго съ Гайдомаками, конми предводительствовалъ Лобода и Апаманъ Подвысоцкій, и перешедши черезъ Днѣпръ, явились у Пе-

режеславт. Паливайко устремился туда-же. Произошла битва. Козаки разбиты, и бѣжали къ Дубнамъ.

Около сего города на урочищѣ Солонищѣ разразилась новая битва, еще болѣе несчастная для Козаковъ. Они были разбиты. Паливайко и многіе другіе Старшины Козацкіе взяты въ плѣнь, и въ Варшавѣ преданы мучительной казни (7. 8.) Козаки, находившіеся подъ начальствомъ Подвысоцкаго, въ свою очередь просили у Жолкѣвскаго пощады, и передались въ его волю. Многіе изъ нихъ принуждены были принять Унію; въ числѣ другихъ и Федоръ Гещерецко (9. 10).

Ополченныя воины Осипрожеккіе шлы прислали къ Запорожцамъ, шлы разошлись по домамъ, шлы начали промышлять разбоями. Князья Осипрожеккіе ушли прекраснѣе гоненія только въ своихъ владѣніяхъ.

VIII.

Между пѣмъ Епископы Кирилль и Ипашій возвратились изъ Рима, — и оп-

спутники начали слова свои совѣщанія. Но они увидѣли, что должно или совсемъ бросить начатое дѣло или дѣйствовать рѣшительно; ибо волненіе народное, подкрѣпляемое съ одной стороны Князьями Осиповскими, а съ другой Епископомъ Львовскимъ Гедеономъ, увеличивалось безпрерывно. Приверженцевъ къ Уніи спалошло время опять времени меньше: оно заснавило Уніановъ опважившися на новое дерзкое предпріятіе. Окружною грамотою они объявили о преднамѣреваемомъ ими Соборѣ въ Бреснѣ, и назначили сей Соборъ 1596 Октября 6, говоря, что на немъ должны снуступить быши примиреніе между принявшими Унію и не принявшими оной.

Октябрь мѣсяцъ наснушилъ, и Бреснѣ зашумѣлъ ошъ необычайнаго снеченія ценирѣливо жданныхъ гонимей. Главнью изъ приверженцевъ Уніи, шуда лвиющихся, были:

Минрополниъ Михаилъ Рогоза,

Епископъ Владимірекій Шапшій Поцѣй,

Епископъ Дукій Кирилъ Терлецкій,
Епископъ Полоцкій Гермогенъ,
Епископъ Пинскій Іоаннъ Гоголь,
Епископъ Хельмекій Діонисій Збруйскій,

Папскій Пунціѣ и Послы,
Іезуитъ Петръ Скарга,
Послы Сигизмунда Цѣ,
Нѣсколько Польскихъ Сенапоровъ,
Дворянъ, и пр.

Защитники вѣры Православной были:
Епископъ Львовекій Гедеонъ Балабанъ,
какъ представитель,

Епископъ Перемышльскій, Михаилъ
Коньешенскій,

Ректоръ Острожскаго училища, Кирилъ
Лукарій,

Посолъ Папріархій Грекъ Шкигъоръ,

Князь Острожскій,

Князь Юрій Друцкій-Горскій,

Многіе знатнѣйшіе Дворяне, Духовники
и пр.

Первое собраніе было 6 Октября,
и окончилось шестымъ.

На второмъ собраніи, 9 Октября, приверженцы вѣры Православной представили ꙗкоже прощенію, въ которой пребоави разрыва съ Папою и Духовенствомъ, разсирженія всѣхъ опещупившихъ отъ Патриарха, и обвѣщанія ничего не предаривиманія касательно вѣры безъ вѣдома и согласія Патриарха. Прощивики отвергли сію прощенію, пребоави союза съ Папою и покорности его волю; но, видя, что ни убѣжденія ни угрозы не будутъ дѣйствительны, разошлись; явившись въ церкви Св. Николая, всенародно прочли свою грамоту, и торжественно провозгласили Унію. Сія дерзость, столь рѣзительная, столь обдуманная, доказываетъ впрочемъ не столько силу Уніановъ, сколько ихъ самонадѣяность, могущество Папъ и Каполицизма, и по послѣднее униженіе, въ какомъ былъ тогда Патриархъ и все Духовенство Греческое. Вѣра Православная цвѣла въ то время только въ одномъ Царствѣ Русскомъ, а поли-

ника Двора Московскаго была всегда слишкомъ далека отъ распрей за вѣру.

Слѣдствиемъ разногласія между членами Собора Бресненскаго было, что вмѣсто одного собора, явилось ихъ два, и на нихъ вмѣсто мирныхъ соглашеній гремѣли проклятія, проливалась кровь невинныхъ жернивъ, взлетѣло сѣмя вражды между двумя народами, — вражды, которую изгоняютъ изъ своего сердца одни только тогда, когда исчезнетъ другой.

Наконецъ ревнивые Православія рѣшились на послѣднее: ониравили депутатовъ къ Королю Сигизмунду III съ просьбою, дабы онъ благоволилъ изъ Епархій Грекороссійскихъ выгнать всѣхъ Епископовъ Уніанскихъ, и утвердилъ бы на ихъ мѣстахъ избранныхъ ими. Просьба оказалась вѣнучь. Король не только не согласился исполнить оную, но сверхъ того употребилъ всѣ мѣры къ защищенію Уніановъ, и къ принятію Грекороссіянъ. Тогда Уніаны снова пріобрѣли силу, слова начали свои буйства:

насильно присвоивали себѣ златѣйшіе
монастыри и приходскія церкви; оспаль-
ныя особливо по городамъ разоряли или
запечатывали; священниковъ ловили и
мучили, и народъ, собиравшійся для мо-
лебствій за городомъ въ шалахахъ, раз-
гоняли, а не рѣдко и просто умерщвля-
ли (11). . . .

Кровью и слезами привѣщивала
Украина XVII вѣкъ.

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

IX.

Гоненія Поляковъ и Уніашовъ на Православныхъ заснавили многихъ Козаковъ удалилися въ ещені Запорожскія и пачашь новыя брани съ другими врагами Православія — Турками и Татарами, кои, пользуясь отсутствиемъ Козаковъ, разорили и вкошорыя крѣпости Козацкія по берегамъ Чернаго моря и на островахъ Дибировскихъ; увели многіе шабуны Запорожскіе въ свои Крымскіе Улусы, и овладѣли большимъ пространствомъ въ ещеняхъ Дибировскихъ.

Въ сіе самое время Генманомъ войска Запорожскаго озвался Цепрь Колашевичъ Сагайдачный, бывший дошолъ Генеральнымъ Обознымъ (12).

Устроивши Козаковъ въ прежній порядокъ , онъ началъ воеванъе прошивъ цевѣрныхъ. Каждый годъ онъ отправлялся онъ то въ Крымъ, то въ Турцію, то на южные берега Чернаго моря. Подъ его знаменами Козаки, увѣренныя въ побѣдѣ, почти никогда не были побѣждаемы, и всегда возвращались на родину съ богатою добычей. Въ 1606 году они осадили, взяли, и разорили крѣпость Турецкую Варну, и одержали знающую побѣду на морѣ надъ Турецкими галерами. Въ 1607 разбили Ханскія войска близь Перекопа, и заставили самаго Хана бѣжать въ Турцію. Въ 1608 — 1609 сдѣлали неуспошеніе на берегахъ Анаполійскихъ. Въ 1612 взяли присупномъ городъ Кафу, и освободили въ ней изъ плѣну многихъ Христіанъ; разорили Козловъ; разбили Танарь Буджацкихъ и Крымскихъ въ снени, и помогали Донцамъ прошиву Танарь. Въ 1613 воевали съ Танарами на рѣкѣ Донѣ. Въ 1614 — 1615 снова онъ отправился въ Анаполию,

взяли Сипонъ и Трапезонитъ, и одержали нѣсколько побѣдъ надъ Турками на морѣ. Въ 1616 сразились на морѣ съ Сеферъ-Пашею, и обратили въ пепель его Шпальянскіе суда. Въ 1617 снова разбили Тапартъ подъ Перекономъ (13).

Оскорбленные безпрерывными нападеніями Козаковъ, Турки сначала просили Правительство Польское умирить ихъ, а потомъ, видя что просьба ихъ не дѣйствуетъ, начали грозить Полякамъ войною, и въ своемъ Диванѣ положили овладѣть Дибромъ, Кіевомъ и всей Украиною; Тапартъ переселился поближе къ Польшѣ, и даже самую Польшу сдѣлать своею данницею. Поляки хотя и обѣщали Туркамъ не только смирить но даже и истребить Козаковъ; однако, имѣя сами нужду въ Козакахъ, оснавлили свои обѣщанія безъ исполненія, довольствовались угрозами, или вымѣщали на просномъ народѣ Украинскомъ и Козакахъ охочеемошыхъ, не преславали приужданы ихъ къ Уніи,

употребляя къ сему всевозможныя средства, и особенно по смерти знаменитаго Константина Кизля Осиповскаго съ 1608 года.

Тогда-то явился между гоимпелами Православія извергъ рода человѣческаго, разоритель Христіанской истины, Епископъ Полоцкій, Уніанъ Иосифанъ Куцевичъ, низкій родомъ, но высокій коварствомъ, крамолами и злобою къ Православнымъ. Какихъ злодѣйствъ не употреблялъ онъ дабы увеличить количество Уніановъ въ Украинѣ: онъ сажалъ въ темницы священниковъ, приказывалъ съечь всенародно на площадяхъ несчастныхъ православию; не позволялъ исполнять ни какихъ обрядовъ вѣры, разрушалъ храмы, или обращалъ въ Уніанскіе. Все предсавленія Германа Сагайдачнаго ему самому и даже Правительству Польскому османались инцепции. Онъ хонилъ, по крайней мѣрѣ, между Козаками уменьшенье охоты къ опшугушчеству, увѣщевалъ ихъ уш-

версалами пребыть вѣрными вѣрѣ предковъ, упопроблять даже и жеспокосни. Все было напрасно. Козаки ошешушники выбрали себѣ самопроизвольно особенныхъ вождей, и вмѣстѣ съ Поляками руйновали церковь Православную (14).

Между тѣмъ Козаки вѣрные вѣрѣ предковъ ошешушали обласни Турецкїи, и заснавили наконецъ Турковъ начашь войну съ Польшею. Поляки угрожаемые Турками, послали къ Козакамъ Комиссаровъ взять съ нихъ обѣщаніе ошашившъ Турковъ въ покоѣ, — и Козаки дали письменный обѣщъ за подписью всѣхъ сшаринишъ: Генмана Копашевича, Асауловъ Ивана Машаревича, Лауриши, Богдана, Балька, Харлака и др.; но по ошѣздѣ Комиссаровъ возобновили свои цавзды. . . . Череміріе, заключенное съ дѣрвкою Дѣвснромъ при мѣсечекѣ Яругѣ 26 Сешнября 1617 года, по которому Турки пошребовали ошъ Поляковъ усмирить Козаковъ, или даже и уничтожить, имѣло слѣдсшвїемъ новыя нападенїя Ко-

заковъ на области Турецкія, и повыл
набѣги Татарь на Украину. Козаки взяли
и ограбили Варну, Тегши, Козловъ,
Очаковъ, Акерманъ, Феодосію, Синонь
и Транезонинъ, а на морскомъ сраженіи
съ Килікійскимъ Нашею попомки при
его корабля и его самого предали казни.

На слѣдующій годъ война Поляковъ
съ Турками открылась. Соединенныя
силы Турковъ, Татарь и Волоховъ, все-
го до 400 000, встрѣтились съ войскомъ
Поляскимъ, бывшимъ подъ предводитель-
ствомъ Королевскаго Генерала Жолкѣвска-
го при мѣстечкѣ Цецоръ. Между вой-
сками Поляскими были и Козаки подъ
начальствомъ самаго Генерала Сагайдач-
наго. 1620 года 7 Октябрю произошло
сраженіе. Сила одержала побѣду надъ
храбростію. Поляки жестоко разбиты
и обращены въ бѣгство; большая часть
Козаковъ пала на мѣстѣ битвы. Тушь-
же палъ и Жолкѣвскій.

Другая битва Поляковъ и Козаковъ
съ Турками была въ слѣдующемъ году,

близь Хопшиа. Поляки побѣдили, и принудили Туркоу заключить миръ. Гешманъ Сагайдачный, получивши предъ симъ сраженіемъ торжественный обѣтъ върности оупъ всего войска Запорожскаго, и раздѣливши въ то время славу съ товарищемъ своимъ Михаиломъ Дорошенкомъ, былъ рабень въ сей бившѣ споль жестоко, что оупъ рабъ, едва успѣвши доѣхать до Кіева, умеръ и погребенъ въ Кіевобранскомъ монастырѣ, имъ же самимъ поспрошеномъ (15).

По смерти Сагайдачнаго, гоненія на Украинцевъ и Козаковъ усилились до невѣроятности. Хоня денешовый Кудецигъ и былъ мучительски умерщвленъ Вишебцами въ 1625 (16); хоня многіе Лезуины и Уніаны, возбуждавшіе своихъ собраній къ гоненіямъ были переловлены и сожжены, шые въ Переяславль, шые въ Лубнахъ; однако это не только не уменьшило гоненій, а еще болѣе увеличило, осердешивъ чечешив-

цевъ, и возбудивъ въ нихъ мести до-
смертную.

По смерти Генмана Сагайдачнаго, избранъ Генманомъ Мечай, спарецъ. Въ 1622 году на урочищѣ Спаромъ яру оцъ сражился съ Ташарами и вмѣстѣ со своими сподвижниками: Горленкомъ, Спосурой, Томою Безроднымъ погибъ оцъ рукъ невѣрныхъ (17).

Наслѣдникомъ его былъ сынъ его Мечаенко. Оцъ ходилъ (въ 1623 году на Поляковъ подъ Бреснѣ, испунилъ съ ними нѣ мирныя переговоры, принявъ Унію; и потомъ, соединивши свои дружины съ опридами Польскими, ходилъ на Ташаръ Буджацкихъ, кои набѣгали на Подоль. Въ сраженіи подъ Киліей оцъ былъ убитъ.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

Х.

Еще до смерти Гетмана Сагайдачнаго многие Козаки сошались между собою тайные заговоры и парии, конхъ предметомъ и цѣлю было уничтоженіе власти Польской, истребленіе Уніатовъ и Жидовъ. Сии парии съ каждымъ годомъ возрастали все болѣе; однако продолжали скрываться. Правительство Польское видѣло погибель нѣкоторыхъ знатныхъ дворянъ и сановниковъ духовныхъ, дѣлало свои предположенія, и познало, кого обвинить. Заговорщики разорили многие замки, проникли въ глубь Польши, не будучи узнаваемы, совершали тамъ свои злодѣянія, предпринимали умерщвленіе и самаго Сигизмунда III, и

накопецъ около 1628 рѣшились дѣйствовать открыто. Войско Польское вступило въ Украину, разсѣялось по окрестностямъ Кіева, и начало свои грабежи. Архимандритомъ Кіевонечерскаго монастыря былъ въ это время знаменитый Никифоръ Туръ. Онъ возбудилъ въ народѣ явное возмущеніе: со всѣхъ споротъ полны стекались въ Кіевъ, и съ его благословеніемъ поднимали оружіе. Григорій Козакъ, Гетманъ Козацкій, избранный самимъ Королемъ посѣтилъ въ Кіевъ дабы усмирить народъ, и началъ дѣло казнями. Никифоръ вышелъ наконецъ изъ шерегивы, явился на площади и своею рѣчью такъ преклонилъ Козаковъ на свою сторону, что они, провозгласивши его своимъ Гетманомъ, ринулись на Григорія Козака и, съ крикомъ: гибель зраднику, разнесли его на саблихъ. . . .

Подъ начальствомъ Гетмана Тараса Трясылы Боровца Козаки опирались въ Польщу, силою принудили По-

длковъ прекратили гоненія на Украинѣ. Чпо сдѣлали они, что было съ ними, — деизвѣстно.

Коронный Гепманъ Конецпольскій, провѣдавши, что Гепманъ Тарасъ соби-
раситъ свои дружины въ Терехтемировѣ
съ ламфрециемъ вповь идни въ Полюну,
пошелъ къ нему на встрѣчу съ силь-
нымъ войскомъ. Гепманъ Трясило опи-
спушилъ къ Переяславию; Конецпольскій
слѣдовалъ за нимъ. Дошедши до Переясла-
вля, Трясило окончился при урочищѣ Кру-
пой облогѣ между рѣками Трубежемъ и
Альпой. Поляки также окончилсь не-
вдалекѣ отъ спана Козацкаго. Трясило
даль перестрѣлку до самой ночи. Ко-
закн съ двухъ сторонъ двинулись на
Поляковъ, ворвались въ ихъ спань, за-
ягли обозъ, овладѣли пушками. Много
Поляковъ лягло въ сей бивъ: однихъ
дворилъ до 300 человекъ; много взято
въ плѣнь: самъ Конецпольскій едва не
попался въ руки остервенившихся Ко-

заковъ. Всѣ плѣнные были перевязаны или ушоплены.

За сей биншой, навѣстной подъ именемъ *Тарасовой ноги*, слѣдовами другія биншвы, можеть бысть, не менѣе славныя для Козаковъ. Слѣдствіемъ оныхъ было то, что большая часть Украины освободилась отъ Моляковъ и Жидовъ: первые были изгнаны; а послѣдніе въ числѣ многихъ тысячъ лишены жизни.

Концпольскій возвратился, осадилъ опять Переславль, и снова былъ нѣсколько разъ побѣжденъ Козаками. . . .

Тогда счастье оглулось на землю Украинскую, и она узнала радость . . . но та радость, но счастье были предпечами грозной бури.

Генмагъ Трясило, вѣроятно, былъ казненъ.

Мѣсто его заступилъ Иванъ Павлюкъ. Онъ сразился съ Поляками близъ Слуцка, разбитъ, взятъ въ плѣнь, отвезенъ въ Варшаву и преданъ казни.

Такой-же участиі подверглись и нѣкопорые другіе предводивели Козацкіе, кои рѣшались возставать противъ Польшовъ.

Гешмагъ Семень Перевязка предался на сторону Польши, содѣйствоваль Уніапамъ водворяться въ городахъ Украшескихъ, ввелъ повсюду войска Польскія. Козаки взбунповались, заключили Перевязку въ тюрьму; но Перевязко нашель случай уйдти въ Польшу. . . .

XI.

1652 года Апрѣля 30 Сигизмундъ III умерь.

Почини въ то-же самое время въ Переяславѣ возгорѣлся бунтъ. Чернь, будучи не въ силѣ долѣе терпѣть жестокостей оныхъ Уніановъ и Жидовъ, вооружилась, ночью 20 Марта подняла тревогу, и зажгла косяель Уніапскій. Главные Уніапскіе духовные сановники были удушены; Жида захвачены и умерщ-

влены; гарнизоны весь погибъ. Съ того времени Переяславль названъ мятежнымъ городомъ. За Переяславскимъ бунтомъ слѣдовали инокшорые другіе; но они ни мало не помогли Украинцамъ противъ Поляковъ.

Ужасно было въ ту годину состояніе Украинцевъ. Права ихъ были нарушены; вѣра попрапа; Церкви и мощенныри издавна сооруженные, шые занушены, шые занечашаны, шые обращены въ гостинныя и ишнейныя дворы, шые разграблены и превращены въ развалшы. Священниковъ мучили пышками, и казнили. Простомодниковъ грабили, сажали въ пшорьмы и морили голодомъ. Дѣши умирали безъ крещенія и ошнценія ошть грѣховъ; взрослые жили безбрачно, не зная ни иновѣди, ни причащенія Св. Ташь. Мершвыя погребанысь безъ обрядовъ. Привиллегіи, конми дарилъ Украинцевъ Сигизмундъ III, оставанысь безъ исполненія (18).

ГЛАВА ПЯТАЯ.

ХЦ.

Наслѣдникъ и сынъ Сигизмунда III, Владиславъ IV, былъ великъ желаніемъ прославиться и искусствомъ давать оубы.

На Сеймѣ во время его избранія на престолъ Польскій, Грекороссіане подали прошеніе о пресѣченіи гоненій. Не разъ подобныя просьбы были подаваемы Сигизмунду III, но все онѣ оснавались безъ всякаго вниманія, и дѣла о Неунитахъ были оплагаемы на будущее время. Можно было-бы предпологать, что и съ сей просьбой поступлено будетъ также; однако не такъ случилось: просьба, къ крайшему изумленію Украинцевъ,

была услышана. Тотчасъ парядили депу-
тацію, въ которой председапельство-
валъ самъ Владиславъ; разомотрѣли дѣла
Шеушиповъ, и постановили спашыи при-
миренія ихъ съ Уніанами. Грекороссія-
намъ возвращены были нѣкоторыя пра-
ва, позволено исповѣдовать вѣру свою
открыто, исполнять все обряды; Уніа-
намъ позволено имѣть своего оудѣльна-
го Митрополита и Епископовъ. Влади-
славъ своеручно подписалъ сіи спашыи;
пѣтомъ при избраніи его Королемъ
Польскимъ, обѣцалъ исполнять ихъ во
всей силѣ, и наконецъ во время корона-
ціи подивердилъ свой обѣтъ присягою.
Но гоненія спихли на мигъ, и снова раз-
разились надъ главами Украинцевъ. Черпъ
и Козаки возобновили мятежи и бушпы.
Шились войска для усмиренія мятежни-
ковъ. Произонло нѣсколько бипвъ, —
Козаки почини вездѣ разбипны; народныя
ополченія, набранныя нѣкоторыми изъ
спаршии войска Запорожскаго были

разсѣяны. Настала година прежнихъ
бѣдствій.

XIII.

Псудачи заславили Козаковъ бѣ-
жають въ Запорожье, оставивъ въ Укра-
инѣ свои сѣмейства и богатства, и на-
чавъ перезывають изъ оной всѣхъ, могу-
щихъ носить оружіе. Приглашеніе бы-
ло, конечно, услышало; толпы ополчен-
ныхъ непрерывно уходили въ степи; —
Украина пустѣла. Желая основаннѣ
сн побѣги, Поляки послроили на Дѣл-
прѣ выше пороговъ крѣпость Койдакъ,
или Липѣвскую засѣку; однако напрасно:
Козаки, подъ начальствомъ Гешмана
Павла Павлюка и Коневаго Апамана
Сулумы, осадили сн крѣпость, взяли,
вырѣзали весь гарнизонъ, въ ней нахо-
дившійся, и самую крѣпость разрушили
до основанія, въ 1655 году. Ошпуда они
опсправилнсь къ Чигрину, конмъ завла-
дѣли было Поляки, и, одержавши повую
побѣду надъ ними понли къ Черкасамъ.

Поляки снова разбиты. Козаки разсыпались по всей Западной Украинѣ, возобновивъ прежніи чвары противъ Поляковъ, Уніановъ и Жидовъ. Войска Польскія иидѣ были разбиваемы, иидѣ бѣжали безъ битвы. Павлюкъ и Сулима производили свои нападены и опустошенія, удалясь ошь большихъ сраженій до 1656 года.

Конечнопольскій послать противъ Козаковъ Ианольнаго Генмана Школай Пошоцкаго. Павлюкъ окончася близъ Корсуши подъ Кумейками, 16 Декабря произошла битва. Козаки разбиты, вышѣнены изъ окоповъ и принуждены были обораниться въ бѣгство. Новая битва произошла подъ Боровицей. Побѣда оглянулась на Козаковъ. Тогда Пошоцкій предложилъ Павлюку мирныя условія, обязывающыя именемъ Короля возвращены все права Козакамъ и народу Украинскому. Козаки согласились на миръ и вышли изъ стана: старшины подписали условія. Но лишь только въ войскахъ Козацкихъ быдъ разрушеть

порядокъ военный, Поляки папали на нихъ; многихъ изъ нихъ перерубили и пересырѣли; а у прочихъ ограбили имущество и военные запасы, обрѣзали усы и чуприны; Генмана Павлока и многихъ спариниѣ взяли въ плѣнъ и отправили въ Варшаву: все они были казнены (19).

XIV.

Въ 1638 году Правительство Польское рѣшилось положить конецъ смутеніямъ въ Украинѣ, и обнародовало прокламацію, по которой лишило Козаковъ всехъ правъ, между прочимъ и права имѣть Генмановъ, а въ свидѣніе оной повелѣло хванать Козаковъ, и опредѣлять въ Польскіе полки. Съ другой стороны Ташары, пользуясь смутеніями Украины, часно виорганись въ нее, грабили селенія, уводили съ собою многихъ плѣнниковъ. Били ихъ съ Козаками и на сушѣ и на морѣ не преснавали. Напрасны были все старанія Козаковъ смити-

ришь Тапартъ. Хотя Козаки почти ежегодно ходили въ Крымъ, разоряли города и села, освобождаяи пѣвннхъ Христіанъ, уводили табуны, но Крымцы вспомоцесивуемые Турками продолжали набѣги. Козаки мѣтили Туркамъ, ходили подъ самый Константинополь; и это было напрасно. Ослабѣвшее оиъ безпрерывныхъ войнъ съ Поляками Войско Запорожское перестало уже спрашивать невѣрныхъ, какъ спрашивало прежде.

Тогда явились между Козаками предводители: Стефанъ Осеряница, Леонъ Гуля, Чурай, Малко, Евремъ Скурай и другіе, кои начали мѣнить Полякамъ и Тапартамъ сначала сами съ небольшими дружинами своими, потомъ съ помощію Донецкихъ Козаковъ. Понтоцкій явился, — и выпернѣлъ нѣсколько небольшихъ поражений. Войска Польскія, бывшія въ Приднѣпровскихъ городахъ, разбины и разогнаны. Наконецъ произошла битва на рѣкѣ Спарницѣ, битва спрашивал, ошчаяшая. Козаки, не смощри на

свою малочисленность въ сравненіи съ Поляками, одержавъ побѣду, принудили ихъ обратиться въ бѣгство, и гнали до мѣстечка Полошаго, чино въ Вольнской Губерніи. Здѣсь произошла повая бѣсва. Попоцкій принужденъ былъ предложить Козакамъ мирныя условія; но, получивши подкрѣпленіе, началъ на Козаковъ, разбилъ ихъ, пономъ взялъ въ плѣнъ Генмана Острилицу, Чурая, и другихъ старшинъ Козацкихъ. Все они по обычаю были казнены въ Варшавѣ (20 — 21).

XV.

Новое ополченіе Козацкое, имѣвшее вождемъ Генмана Карна Полтора-Кожуха, не имѣло никакого успѣха. Поляки, подъ предводительствомъ Іереміи Вишневицкаго, гнали его до рѣки Мерлы, и, здѣсь поразиши, заставили бѣжать къ Дону. Генманъ Полтора Кожухъ и послѣ дѣлалъ набѣги на Польшу, но безъ всякаго успѣха. Полтора Ко-

жухъ умеръ въ Каменномъ Замоцкѣ, — и гробомъ ему была пушенная горѣлочная бочка (22 — 23).

XVI.

Съ тѣхъ поръ Козаки пали. Поляки завладѣли Украиною, и дали полную волю Уніанамъ и Жидамъ. Православіе угнѣблялось съ каждымъ годомъ болѣе: Церкви отдааны Жидамъ на аренду, а священники въ работу; должно было платити большій деньги за позволеніе служить Литургію; а кто хотѣлъ погребати, крестити или въичашься, поштъ долженъ былъ приготовити къ рѣшительной платѣ. Все казни и козни, выдуманые Иезуитами и Инквизиторами были приводимы въ дѣйство. Спаранія благочестиваго Митрополита Кіевскаго Петра Могилы воспрещались гоненіямъ оснавались платѣми.

Одна только часть Козаковъ, оставшаяся въ Запорожьѣ, сохранила свою не-

зависимость. Съ Апаманомъ Савалшовичемъ Запорожцы нанесли на Азовъ въ 1636 году на прибрежные города Анаполійскіе въ 1638 и пр. (24). Они обогащались добычей, жили въ привольѣ, въ довольствѣ.

Дабы побѣги изъ Украины въ Запорожье не возобновились, Колецпольскій повелѣлъ вновь выселить и укрѣпить крѣпость Койдакъ, снабдилъ ее гарнизономъ, расположилъ сильныя гарнизоны по городамъ Украинскимъ, самовольно казнилъ всѣхъ священниковъ, сплѣшилъ сколько было возможно сѣмейства Козацкія, и оснавилъ несчастную Украину спенать подъ игомъ губнителей Православія, доколь не возмужаетъ Богданъ Хмельницкій, конюраго Провидѣніе благословило мечемъ для освобожденія ошчизны изъ подъ ига Польши.





ЗАМѢЧАНІЯ.

1.

Первыя мятежи Козаковъ противъ Польши

произошли, кажется, по случаю убіенія Ивана Подковы во Львовѣ; впрочемъ Лѣтописцы говорятъ о нихъ довольно темно и кратко.

Далѣе: — Г. Г. Г. Шахъ утрашивалъ поварницею освободить землю Подольскую и другіе отъ ига Ляховъ, и на что Козаки согласны были, — многія селенія пожгли. А Король за сіе много имъ бѣдствій причинилъ, и даже въ вѣру свою обратишь хопль. — С. Г. З. § 8. Ангель упоминаетъ объ Іоаннѣ Оришевскомъ, коему Банторій повелѣлъ усми-

рипъ Иззов. Козаковъ. (Г. У. 26.) Въ
II. II. У. Ск. IV. упоминается о мнше-
жахъ 1580 года въ слѣдъ выраженіяхъ :
— Пришла Королю дума, же его умер-
твннъ хоцунъ, и мечь прошивъ его
подъянъ, озлобился сильно, и приказалъ
всѣхъ Козаковъ перебннъ, кои на служ-
бѣ были. Прочіи по Украинѣ розсели-
лись и миромъ въ сѣмьяхъ хуторами жи-
ли. Съ того времени Козаки Короля
возненавидѣли, и помышляли объ онлу-
ченіи себѣ оны Польши снани. Егда
сарана въ року 1580 въ лѣно набѣжала,
и живны извѣла, и егда Жида вино до-
рогою цѣною въ продажу давали промы-
сла своего ради, тогда Козаки озлобив-
шись въ Черкасахъ и въ Кіевѣ и въ Пе-
реяславлѣ всѣхъ Жидовъ до одного по-
били, вино забрали, и мяжежъ учинили.
Король просьбою просилъ Козаковъ въ
пихомірѣ снани, обаче Шляхешество
Польское и Спароспы городовые Коза-
ковъ неволей брань зачали, и въ ямы
сажали: кино живъ оспался. Егда-бъ Ко-

миссары отъ Короля со знаменіемъ по
прійшли, великому мяшежу быши-бъ бы-
ло; да Комисары многое обѣщавали ---

Въ Л. Р. Ш. упоминается о мяшежѣ
Вольнскомъ подъ симъ же годомъ.

Въ З. Ш. (Свѣденія о Козакахъ за
Банорія Короля) — описывается въ 3 —
4-хъ спрочахъ мяшежъ Кіевскій подъ
1583.

Вошъ и все, — если нечиташъ мяше-
жами неважныхъ мѣсныхъ бунцовъ.

2.

*Свѣденія о правахъ, данныхъ Гре-
короссіянамъ Королями Польскими.*

Казимиръ Великій, овладѣвъ Льво-
вомъ, Черемышлемъ, Галичемъ и други-
ми городами, уравнилъ шамошнихъ Гре-
короссіанъ съ Каполиками во всѣхъ

правахъ и преимуществвахъ (Спириковскій XII. 5. Другошъ годъ 1340. Кромеръ. XII. Гербернъ. X. 3). Сію привилегію подтвердили Ягелло въ 1386 году, и дѣши его, Короли Польскіе Владиславъ II въ 1434 и Казимиръ IV (Кромеръ XXI. Спириковскій VI. 1. Гербернъ XV. 2). Александръ Князь Литовскій въ 1499 далъ Духовенству Грекороссійскому привилегію подтверждающую всѣ старинныя права церкви Православноѣ, а бранъ его Король Польскій Сигизмундъ I подтвердилъ сію привилегію въ 1511. На Сеймахъ 1563 и 1568 Сигизмундъ II Августъ съ согласіемъ всѣхъ чиновъ Рѣчи Посполитой далъ Украинцамъ двѣ привилегіи, коими, уравнивая ихъ во всемъ съ Поляками позволилъ имъ достиганъ достоинства Сенаторскаго и другихъ важныхъ сановъ, и на Люблинскомъ Сеймѣ 1569 года, присоединилъ къ Польшѣ на вѣчныя времена Польсье и Украину, далъ имъ, и въ особенності провинціямъ Кіевскоѣ,

Вольпеской и Польшью еще новую привилегію о номъ-же. — Всѣ сии привилегіи подтвердилъ присягою Геррихъ Валуа въ 1575, Спешанъ Банорій въ 1576 и Сигизмундъ III въ 1587. Кромѣ сего Спешанъ Банорій двумя привилегіями позволилъ Греко-россіѣямъ безпрепятственно отправлять праздники по старому календарю, свободно создавать церкви и Гимназии и пользоваться всѣми прежними правами по силѣ старыхъ привилегій; а всѣмъ свѣтскимъ чиновникамъ указомъ запретилъ вступать въ дѣла и суды Духовные церкви Грекороссіѣйской. На Коронаціонномъ Сеймѣ 1588 состоялась Концессіонція, по которой запрещено отнимать имѣнія церковныя отъ Епископій и монастырей Грекороссіѣйскихъ и Католическихъ. Въ Липовскомъ Статутѣ, на сомненіе котораго дана Княжескому Липовскому привилегія на семь же Сеймѣ, права Грекороссіѣйцевъ уравнены съ правами Католиковъ, какъ то: Духовен-

ство Грекорос: и Капол: одинаковымъ порядкомъ должно раздѣляванье со свѣтскими въ дѣлахъ судебныхъ (Сп. III. 32); положено одинаковое наказаніе за насиліе церквей Грекор: школь и священническихъ домовъ равно и ксендзовъ Римскихъ и нововескихъ домовъ (II 5); назначена одинаковая пѣня за убійство и безчестіе духовныхъ обитихъ церквей, женъ и дѣтей ихъ (II- 27). Въ 1589 Сигизмундъ III на Варшавскомъ Сеймѣ далъ привилегію Грекор: духовенству сохранивъ все ихъ чины, власнь, чести и достоинство въ совершенной силѣ наравнѣ съ духовенствомъ Римскимъ (II. У. 60 — 65).

3.

Подвиги Косинскаго.

Косинскій въ П. Р. подъ 1596 годомъ пишетъ, что Косинскій природный

(70)

Шляхцинь Польскій Геперальный Асауль Войска Запорожскаго избравъ Генманомъ въ 1595 году на мѣсто Генмана Демьяна Скалозуба, умореннаго голодомъ въ Конешанинополѣ; чпо онъ, будучи призванъ на соборъ Бреснскій, ареснованъ, преданъ суду, осужденъ, замураванъ въ каменный сполобъ, и умеръ въ пемъ онъ голоду. . . !

Другой Авношесць (З Ш. о древностихъ Мал. и Укр.) говоритъ, чпо Косицскій не былъ Генманъ, а мясешникъ Польскій, собравшій найку въ Украшѣ, и онуешаншій Подоль, Вошь и Полъсье, и въ 1595 году схваченъ сыщиками Польскими и преданъ казни.

По сказанію М. Г. З. П. Косицскій преданъ мученической казни въ Варшавѣ, а Лобода собравъ войско, пошелъ къ Варшавѣ, но былъ разбитъ подъ Бреснгомъ, и умеръ онъ скорби (!). По С. Г. З. § 11. Косицскій убитъ подъ Шпикой, — и шѣло его на позоръ аки пре-

спулики виставили, а чотырехъ стар-
шихъ Запорожскихъ живыми въ землю
законано. —

Баншинъ Камешкій описываесть
подвиги Косишкаго, слѣдуя, большею
частью, Гендешпеншу. Онь повѣству-
есть, что Косишкій прежде всего вшор-
гнулся въ области Князя Оспрожекаго,
пономъ долго просиолять подъ Гарнопо-
лемъ, и наконецъ палъ на сраженіи подъ
Пляскою, въ 1595. И. М. Р. I. 161—162.

Лубешкій, котораго сказанію при-
держиваеися Швйцевичъ (D. Z. I. X II.
259 — 261.), пишетъ, что Косишкій
вшоргнулся во владѣнія Князя Оспрож-
скаго съ 5000 воиновъ, и началъ оуспо-
шатъ въ нихъ все огнемъ и мечемъ;
Князь набралъ изъ своихъ подвластныхъ
и приверженцевъ войско, и съ помощію
600 конѣщниковъ приведенныхъ съномъ
его изъ Польши проишусналъ Косиш-
скому, который между швѣвъ осадилъ
Пляску. Произшло сраженіе: Козаки раз-
биты; 3000 пало въ битвѣ; Косишкій,

убѣжавъ изъ Пянки, выпросилъ у Кнѣзя прощеніе, и вновь произвелъ мятежъ; наконецъ, вошедши въ Черкасы, гдѣ Снаросною былъ Винцевѣцкій, и, казнившесъ нѣмъ на ширѣ у приверженцевъ сего Кнѣзя, былъ ими убитъ. Дубенскій прибавляетъ, что это случилось въ Маргѣ 1593 года. О. Л. 2—3. Въ своей Львовицѣ я держался сказаній Роголевскаго и Л. К.

4.

Мятежи въ Кіевѣ, Переяславѣ и Лубнахъ. 1594.

Мятежъ Кіевскій, бывшій по свидѣтельству Л. Р. IV. въ Маргѣ 1594 года, былъ возбужденъ Леоніемъ Пелчицкимъ, Епископомъ Пшескимъ. Около 800 Жидовъ погибли отъ рукъ мятеж-

ной черни въ волнахъ Днѣпра, а многіе
 Уніансы перерѣзаны въ монастырѣ Ка-
 толическомъ: изъ нихъ Іосифъ Брама
 расперзалъ. З. Ш. — Мясоежъ Черня-
 славскій былъ еще важнѣе. Предводите-
 лями мясоежниковъ были; знаменитый
 Ивацъ Лобода и Григорій Трубочевскій.
 Мясоежъ Дубенскій былъ вовсе не зна-
 чительнъ. Поляки успѣли перехватить
 всѣхъ бунтовщиковъ, и казнили. З. Ш.
 Д. Р. IV.

5.

Дума о битвѣ Унгеринской въ пе- реводѣ.

— Въ славной нашей Украинѣ бывали
 когда-то дни бѣдливый, години злощаст-
 ния; бывали и моровья повѣтрія и мя-
 сежи войсковые. И кѣкому было спа-
 сать Украинцевъ, кѣкому было за нихъ

молишься Богу; но Господь Богъ не забываетъ Украинцевъ: Онъ хотѣлъ, чпобы они великими спраданіями искушили свое грядущее благоденствіе. Онъ одишь вѣдать свои думы, свои помыслы, насылая бѣдствія на землю Украинскую. И вотъ — прошло время бѣдствій; и нѣтъ уже никого, кто могъ-бы сразить насъ. Богъ одишь вѣдать свои думы, свои помыслы. . . .

Не день, не два грабили Украшу Поляки, не зная ондыха, держа на гошовѣ коней своихъ, и днемъ и ночью....

Они шли къ Генману Наливайку. А Генманъ Наливайко, чпо думаетъ онъ, о чемъ задумывается? Чпо придумаешь онъ для благоденствія своихъ поварницей Козаковъ? Одишь Богъ по вѣдаетъ, и награждаетъ его своей помощью.

Изъ за горы выходитъ гроза, гремитъ громомъ, идучи къ городу Чигрину, и блестящій молніей надъ землей Украинской. То Поляки переходили чрезъ

при рѣки, а перешедши чрезъ пррелью
спали станомъ, пустиши на насъбу
своихъ копей, и опдыхали при *годинь*.

Что-же думаетъ Генманъ Нали-
вайко? О чемъ задумываенся? Что при-
думалъ онъ на погубель Поляковъ? Одишь
Богъ о помъ вѣдаенъ, и награждаенъ
его своей помощью.

То не гроза гремишь по небу гро-
момъ, провожая свяпыхъ къ Господу
Богу, — но Поляки быють въ бубны,
собирають войско свое въ громаду слу-
шанъ рѣчи Генмана Жолкъвскаго. Со-
шлись они, выспроишсь; и, выспроиш-
шись, смолкли и начали слушанъ рѣчи
Генмана. И опслушавши сѣдали ко-
ней своихъ, и переходили чрезъ *Бѣлую*
рѣку: мостили мосты, клали плотины,
вбшвали колы, крыли ихъ драпью и хво-
рошномъ, и совершали великйй переходъ
чрезъ Бѣлую рѣку. А перешедши спро-
или шанцы и палисады, уснащавшвали
пушки, и предъ пушками вкопали въ зем-
лю при кресна. На первомъ креснѣ

Сомнио висипть, висипть и громко кри-
чишь. На другомъ креспть Богуць ви-
сипть, висипть и саблей брядчишь. Тре-
тій креспть — душою спощишь: онъ
жденъ къ себѣ другимъ Козаковъ и огли-
дываенъ ихъ. Кню первый подойденъ,
шого идро убвенъ; кню второй подбѣ-
жишь, шого дуля пропенъ; кню пре-
тій подскочишь — шонтъ креспишься
буденъ и молишься спашенъ,—его доб-
рое — оеиковый креспть. Козаки гядѣли,
разгядывали, и шумѣли, и посшавили
предъ глаза Поляковъ шрое знаменъ, и
на знаменахъ писали шакія рѣчи:

— Миръ всѣмъ вѣрнымъ Православ-
нымъ Хрищеніямъ, а врагамъ Полякамъ
веселье въ аду. Креспть сразишь шого,
кню подрузишь его. —

И понли Поляки чештырьми полями,
чештырьми полями а шашымъ Подольемъ.
Козаки по всюду, на всѣхъ спычкахъ
побѣждали Поляковъ. Поляки просили
мира,—и получили ошказъ. Не шакovy
Козаки — не имъ забыишь напасень. Не

таковы и Поляки,—не имъ забыть мщенье.

Было горе и панимъ, какъ вѣщала кукушка. Что вѣщала она, тому такъ и бышь. Когда черни начнутъ мнрши правыхъ съ неправыми, уносипъ души въ адъ, и въ кучи вашишь. Богъ поможетъ намъ оипъ бѣды: Оипъ оинъ вѣдаешъ свои думы, свои помыслы, даруя помощь Павлу Наливайку. Не намъ о помъ размыслишь. Паниъ долгъ молишься Богу, крестипшься Спасителю.

Исусъ Христосъ Сыне Божій, помилуй насъ! Дажъ миръ всему Христіанству, и всѣмъ намъ здравіе цѣла и спасеніе души. Аминь. —

— Дума о Бипевѣ Чигринской, помѣщенная въ Кн. I. Зап. Снар. есипъ опрывокъ изъ Думы о подвигахъ Наливайка и Лободы. Списокъ сей Думы сущесипвуепъ у одного собиранеля Малороссійскихъ пѣсепъ и когда иибудь будеипъ напечатать. Въ опривкѣ напечатанномъ

въ Зап. Спар. на справицѣ 89 вмѣсто *осики* должно читанъ *осики*; на сир. 90 вмѣсто: *буде ѿ нашихъ лихо* — *було ѿ нашихъ лихо*. Окончаніе на сир. 91 должно читанъ такъ: — Мѣромъ миръ мѣру Христенъяньскому и намъ уеѣмъ шѣла здравіе и души спасеніе. Амшь. (Сообщено).

Съ неперивѣнїемъ буду ждати выхода въ свѣтъ полной думь; а покавѣшь перевозу отрывки, какіе только могъ я доснать, означая мѣсна пропусковъ почками.

Бѣлою рѣкою Запорожцы называли рѣку Тясинь; Черною — рѣку Бугъ; Красною или Червоною — рѣку Рось.

Что значить слово *година*, употребленное въ сей думѣ? Значенія онаго, признаюсь, не понимаю. Макеимовичъ перевелъ словомъ: *часъ*.

Кукушкѣ почитаютъ Украинцы за птицу священную, за предвозвѣстительницу будущаго; этому вѣрять и Русскіе (Абелега Рус. суев. 228); и Сербы, и Словаки. Сербы рассказываютъ, что кукушка была прежде женщиной. Поперевъ брака, она до нѣхъ поръ плакала и горевала по умершемъ, пока сама не превратилась въ птицу. Нѣкоторые прибавляютъ, что плачь ея и рыданія нестерпимо падовли покойнику, и онъ проклялъ ее, отъ чего и превратилась она въ кукушку. Другіе утверждаютъ, что и Богъ прогнѣвался на плачущую. Въ Сербіи всякая женщина поперевшая бракъ, если услышитъ голосъ кукушки, начинаетъ плакать (Вуко Стефановичъ). Есть что-то подобное въ преданіяхъ Молдавскихъ, если вѣршиъ А. де Хиждеу, и. е. его слышь: Румыскія народнѣни (Гелеск. 1855. No 8. стр. 502 — 503). Сравни Молву. 1855. No 100.

На Украинѣ есть пословица: — Поч.

ная кукушка дешую перекуе. — Что
ощо за *аллегорія*?

Расказывая въ Гьвюшнен о бшнвѣ
Чигринской, и прядерживался болѣе все-
го сказаній Думы, выше сего переведен-
ной.

6.

*Пѣснь о сожженіи Могилева въ пе-
реводѣ.*

Мнѣ говорить, что сія пѣснь, по-
мѣщенная подшишковъ въ Кн. I. Зап.
Снар. 56 — 58., сочинена гораздо позд-
нѣе, можетъ бытъ, въ концѣ XVIII вѣ-
ка, и что имя Пашвайка пошло въ
нее случайно. Очень хорошо, но гдѣ же
доказаніе. ъснва? Пока не буду имѣть
объ нѣмъ свѣденій, не могу и оценитьъ
онъ прежняго мѣнія своего, которое

при томъ утверждается хоть на небольшихъ доказаніяхъ. Я не смѣю слѣдовать пословицѣ, которая для многихъ сдѣлалась правиломъ: — хочъ бы гѣрше, абы шше.

— Дымомъ облекся городъ Могилевъ, когда шло Войско Запорожское грянуло изъ пушекъ.

Опустился городъ Могилевъ, когда Козаки густо повѣляли изъ ружей.

Въ городъ Могилевъ остались только орлы да змѣи. Они пожираютъ Липскіе пруты; они радуются Липскимъ прутамъ.

Въ городъ Могилевъ остались только шиш да колоды. Вѣрно, бѣда постигла племя Липское!

Не столько бѣда сколько беззашье: оно блуждаетъ уже по бѣлому свѣтлу ошь двора ко двору.

Не шакъ велико беззашье какъ велика радость Козаковъ: алаи судьбина

чититъ Запорожцевъ, и даешъ знать
себя племени Липскому.

Злая судьбина дала себя знать По-
лякамъ съ рашаго унра чрезъ нашего
славнаго Пана Генмана Паливайка.

Злая судьба *чититъ Запорожцевъ* —
въ подлинникъ: *Кравчину мануюти*.
Кравчина — Коня въ мирное время и. е.
Войско Запорожское. И думалъ, что
это слово прозвучало оныя слова *Укра-*
ина, и мѣняе сіе наложилъ въ Упрел.
Звѣздъ Ч. II X. 1833. Максимовичъ за-
мѣтилъ мнѣ, что, можетъ быть, это
слово прозвучало оныя слова *кравецъ*.
Кажется, что съ этимъ целью не со-
гласился; ибо слово *кравецъ* употреб-
ляется иногда Липовиццами, въ значеніи
слова воинь. — И кравци собралися на
Раду, положивши набѣгъ сопротиву Ага-
риу Буджакъ — (З. III. О войнахъ съ
Ташарами вышески изъ Липовицсей). И

Наливайко былъ также кравцомъ, какъ говоритъ Макенмовичъ. Если произведе-
нiе слова Кравчина оиъ слова кравецъ
и не имѣеть дослупочныхъ доказа-
тельствъ, но покрайней мѣрѣ не столь
значуно, какъ мое прежнее.

7.

*Письмъ объ убiенiи Наливайка въ
переводѣ.*

Конисекій, не упоминая о битвѣ на
Солоницѣ, говоритъ, что на рѣкѣ Слу-
чи по повеленiю Короля послѣдовало
примиренiе между Поляками и Козаками;
что въ 1597 году, когда Козаки отпра-
вили въ Варшаву децупановъ, съ ними
поѣхалъ и Наливайко; что все они при-
ѣхавши въ Варшаву были взяты и по-
сажены въ шорму, и чрезъ два дни сож-
жены въ мѣдномъ быкѣ.

Яичинскій, въ жизни Жолкъвскаго, говорилъ, что Наливайко былъ неоднократно разбитъ Поляками, и взятъ въ плѣнъ; что въ Варшавѣ содержали его по Козацки: не давали заснуть и будили обухомъ съкиры, и пономъ посадили на раскаленный коня въ расклеванномъ вѣщѣ. (С. У. 105). Сравни Пѣцевича D. Z. X. III. R. V. Пѣцевичъ, думаю, не выдумываешь, но такъ умѣешь скрывать правду, что и она кажется ложью.

— Славны снали Запорожцы, когда начали воевать противъ Польши, и изъ мѣсти передали *оборотнямъ Католикама* свою злую судьбу.

Та злая судьба, та злая судьба въ башнѣ шоремной наемѣхалась надъ Наливайкомъ будно надъ бѣдной вдовой.

Вдовинъ сынъ, вдовинъ сынъ! У тебя есть еще братья, и нѣ братья твои Козаки богаты удалью.

Всѣ Козаки сходились на Раду, и на Раду рѣшили выслушать въ походъ противъ Поляковъ.

Расходились Козаки, расчленивъ Раду, и выкапывали изъ подъ камней свои богатые клады.

Они продавали свои клады, и покупали ружья, и закупивши ружей, выслушали въ походъ.

Предъ ними Гольй денаситъ яснымъ соколомъ, богатырьски гарцюетъ оиъ на ворономъ конѣ.

Раннимъ утромъ Козаки приближились къ Случи, и начали жужжать изъ пушекъ, призывая Каполюковъ.

И Поляки услышали, и загремѣли въ ошвѣпъ. Да буденъ-же имъ шяжко, шяжко, что они гремѣли.

Что они гремѣли, то предвѣщали они Козакамъ бѣдствія. И Козаки Гайдомаки думали и гадали.

Они думали и гадали; они думали и гадали; и шяжко, шяжко горевали о своемъ Гешманѣ.

А въ Варшавѣ на Радѣ судили суды,
и осудили Паливайка ежечь въ мѣдномъ
быкъ.

Поляки осудили Паливайка на сож-
женіе;

Козаки приеудили опоменишь По-
лякамъ.

Оборотни — Волкулаки. Это лю-
ди, превращенные въ волковъ. Повѣрье
о нихъ распространилось между всеми
племенами Славянскими. Русскіе называ-
ють ихъ *оборотнями* или *умирами*
(Абевега Рос. Сув. 263); Морлаки *Ва-*
кодлаками, и вѣселятъ съ Трансильванца-
ми вѣрять, что сіи чудища любятъ
высасывать кровь у дѣшей. Когда умп-
рають у нихъ поить человекъ, коего
они починали оборотнемъ, но ему под-
рѣзываютъ жилы подъ колѣнами и иска-
лываютъ все шкло для того, что-бы
онъ не могъ возвратиться къ живымъ.
Часто Морлакъ умирающій, чувешвуя

въ себѣ жажду къ крови дѣвической, приказываютъ съ собою пощунать по смерти какъ съ оборонцемъ (Fortis, Voyage en Dalm. L. II.). Такое пощунье находится и между Поляками (Войццицкій, o Wilkołakach. Dz. Warszaw. 1828. N 55. 176 — 180 Pamietnik Warsz. 1820. XVI). Душчевекскій въ своемъ Календарѣ на 1759 годъ говоритъ: Lubo czarownicy nie moga istoty odmieniac w wola, w konia albo insze bydle lub zwierze, moga iednak powierzehownie odmieniac w jaka chea bestyia i przydac jej akcyja takiego zwierzecia. Tary bywali na Zmudzi, Polesiu i w inszych Prow. Pol. Wilkołacy (Kalend. pol. i rus na r. 1759). Богемцы и Словаки имѣютъ также подобное преданіе, и сообщили его Венграмъ, у коихъ есть нѣсколько нѣсень, повѣствующихъ о жизни оборонцевъ. Сербы также вѣрятъ существованію волколаковъ. — Починаю не безполезнымъ замѣтить, что подобное повѣрье существовало и у Скандинавовъ, чему

доказанельствомъ можетъ служить рас-
сказь о Біорно Ринговичъ, Царь Уп-
ландскомъ, превращившемся въ мѣдвѣдъ, —
рассказь помѣщенный въ Сагъ о Рольвъ-
Кракъ. — Геродотъ пишетъ о Севрахъ,
что они, зная науку чарованій, въ извѣст-
ныя дни года, могли измѣняться въ вол-
ковъ, и снова обращаясь въ людей.
Карамзинъ изъясняетъ это очень легко:
„но есць зимою покрывалась волчьими
кожами.“

Вдовинъ сынъ. Изъ сказаній Мичиш-
скаго и нашихъ Лѣтописцевъ, хотя они
довольно подробно говорятъ о Шалвай-
кѣ, не видно что-бы онъ былъ сыномъ
вдовы. Можетъ быть Бацдуриситъ подъ
именемъ вдовы мащери Шалвайка разу-
мѣетъ Украшу?

Щочни все Лѣтописцы единогласно
говорятъ, что Гетманы Запорожскіе,
попадавшіеся въ руки Ляховъ, были со-
жигаемы въ мѣдномъ бѣлкѣ, или на

мѣдномъ волѣ. До пѣхъ пѣрѣ пока я не
зналъ пѣсни объ убіеніи Паливайка, я
всегда вѣрилъ вмѣстѣ съ Нѣмцевичемъ,
что подобныя казни изобрѣнены какимъ
нибудь шюкомъ для своей Лѣвописи, и
мало по малу разошлись по другимъ лѣ-
вописямъ; но свидѣтельство пѣсни, пре-
даний народныхъ, и Поляка Яничискаго
(о раскаленной лошади) въ жизнеописаніи
Жолкѣвскаго, заснавлиють меня пере-
мѣнить мнѣніе; и я не внесъ сей казни
въ свою Лѣвопись только потому, что
Лѣвописи смѣняють ее иногда какою
нибудь другою, и часомъ прошивурѣчаютъ
другъ другу. Смотришь прочеснь одну
Исторію Руссовъ, что бы увидѣшь сколь
хитры были Поляки на выдумку казней
или въ самомъ дѣлѣ или въ фантазій
Лѣвописца.

Въ Лѣвописи моей, повѣстствую о под-
вигахъ Паливайка, и придерживался пре-
имущественно сказаній Вуйковича (Вы-

нски изъ его Synops. De bel. Cos), которъи умѣлъ очень искусно свести различныя показанія Лыповицесей Укр. Емуже слѣдовать, хотя не всегда, и Нѣмцевичъ. D. Z. X. III. R. IV i V.

8.

Пѣснь о подвигахъ Лободы въ переводѣ.

— Зазвонили колокола въ городѣ Батуринѣ: но Козаки Гайдомаки разсуждали на Радѣ. Они разсуждали на Радѣ, какъ прошивусианъ Пѣльнѣ, и рѣшили соединиться съ Украинцами.

И выслушали Гайдомаки въ походѣ. Хотя ихъ всѣхъ на все только 1200, за то богаты они опшвагой.

Предъ ними ѣдетъ Пагъ Сулима Кошевой Ашаманъ. Чего же боишься, что онъ чернобровый? Пагъ Сулима, Пагъ Сулима собираетъ Козаковъ, и всѣмъ

Гайдомакамъ шакъ говорить: — Товарищи Гайдомаки, — исполнише волю мою. Намъ должно опомениши за бѣдствія Украины. Хопи насъ, Папы Гайдомаки, всѣхъ на все только 1200, но много опиваги у насъ. Много опиваги у насъ, когда вадумаемъ сразниши съ Поляками по доброй волѣ. — Тогда обозвался Чура Лободы; кланяешся Козакамъ и говорить шакія рѣчи. — Папы Гайдомаки будьте добры, опмениши Ляхамъ за моего Папа Ивана. О мой Папъ Иванъ! гдѣ добылъ ты столько храбросни, чино первый рѣшился прошивоснати Ляхамъ, — и прошивоснати ни о чемъ не думая! О мой Папъ Иванъ, другъ Наливайка, ты сразилъ Поляковъ, сразилъ, — и думаешь забылъ. О, мой Папъ Иванъ, куда дѣвался ты, когда понадобился Полякамъ въ шемницѣ каменной? Вспомниши, Папы Гайдомаки, моего Папа Ивана, и за моего Папа Ивана, и за моего Папа Ивана опмениши Полякамъ. Если вы хопиши соединишиши съ Украинцами, то вамъ долж-

но моего Шана Ивана вспоминанъ добрымъ дѣломъ. Когда Поляки хотѣли покорить Украину власни своею, но наши Козаки выступали въ походъ съ Шаномъ Иваномъ; когда Поляки покоряли Украину власни своею, но наши Козаки съ Шаномъ Иваномъ разбивали Поляковъ. Сразили они Поляковъ, когда вступились съ ними на Бугъ, и два раза пригнали Генмана Пошоцкаго спасанья бѣгеномъ. Сразили они Поляковъ, когда вступились съ ними на Пруть: но было, что они порядкомъ опустошили Цецору. Было добро, было счастье, — наспала и бѣда. Раннимъ утромъ въ день воскресный казнили Шана Ивана..

Бандурисень, говоря о побѣдахъ Лободы надъ Поляками у Буга разумень, конечно, биливы Шлянковскую и Ладжишскую; но что такой Пошоцкій, котораго по словамъ Бандурисена, Лобода обратилъ двараза въ бѣгено? Ни одинъ

изъ Попоцкихъ не былъ въ то время
Генманомъ. Можеть бытъ, здѣсь долж-
но разумѣть Яна Попоцкаго, Сипароску
Камеѣцкаго. D. Z. I. Rr. III i V.

Лобода былъ, кажется, первый ге-
рой Запорожскій осмѣлившійся противо-
стать Полякамъ. И въ возстаніи Коза-
ковъ съ Косицкимъ, и въ ополченіяхъ
Острожескихъ Князей, и самъ лично, и
съ Наливайкомъ, — вездѣ и всегда, сколь-
ко было возможно, — онъ принималъ са-
мое дѣятельное участіе. Невольно подо-
садуешь на невѣжесно Львовичевъ
нашихъ: въ памяти народной все каса-
тельно сего далекаго времени покрывно
непрощаемымъ шуманомъ, а на письмѣ
одни намеки. . . . Можеть бытъ, Лобода
былъ человекъ великій, человекъ, кошо-
рому Украина обязана первою мыслию
объ оппорженіи онъ власни Польской.
Можеть бытъ, онъ въ Истории Укра-
ны былъ шже въ оппощеніи къ Хмель-

лицкому, что Иоаннъ III въ отношеніи къ Меншу. . . . Въ повѣствованіи о Лободѣ я придерживаюся сказаній Вуйковича.

О Сулимѣ см. выше стр. 58 — 60.

9.

Тетеренко.

Дѣль плѣни о немъ въ переводѣ.

Федоръ Тетеренко былъ Асаулъ Капеевскаго куреня, и защищалъ Капеевскія Козачьи поселенія, когда предъ Чирицкимъ сраженіемъ началъ ихъ Корошый Гешманъ Шапцелавъ Жолкъвекій (см. выше стр. 52) Въ семь дѣлъ помогалъ ему, вѣроятно, отецъ его, Тетеря Кошевой Антаманъ (И. П. У. Л. Р. и пр.). Отецъ съ сыномъ, какъ говоритъ плѣнь (см. Зап. Снар. I. 1. стр. 42 — 46), взяты въ плѣнь, отвезены въ

Варшаву и посажены въ шорьму; однако имѣли случай уйдти и разбѣжъ Поляковъ у города Бендеръ, и Ташаръ у Аккермана. Безвѣстно, какой случай заставилъ Тешеренка перейдти на сторону Поляковъ, принявъ Уцію, едванъся оцешушикомъ оны вѣры предковъ. Можеть быти, оны быль одинъ изъ первыхъ оцешушиковъ между Козаками. Прочнемъ вѣсно въ конторѣ говорится о нихъ обешошечельствахъ.

— По горѣ вѣснь вѣснерь, востъ и завываешъ; а въ долинь {храброе войско вышунуаешъ въ походъ. Оно вышунуаешъ въ походъ прошиву невѣрныхъ. Оно спаржаешъ коней и проситъ своего Ашамана: — Нашъ Ашаманъ, храбрый Тешеря! Веди-же насъ прошиву невѣрныхъ. — Сирапуеъ поражения. — Чшо намъ до поражения, лишь бы намъ сразинься. Не вѣчно-же намъ оспаванься здѣсь подъ Каневымъ. — По горѣ вѣ-

есть въперъ. Въ долинь жнутъ жноцы; а по дорогѣ Серняжской везуть Тенерю. Его везуть, а онъ хопъ бы чпо. Или онъ боленъ, или онъ пыль, спарый Тенеря? Его везуть, а онъ хопъ бы чпо. Съ Тенерею везуть его молодого сына. — Спарый опецъ мой, что-то буденъ съ нами? — Не чпо — — Полюки везуть насъ въ Варшаву. А въ Варшавѣ на Радѣ разсуждаютъ суды. Насъ привезуть въ Варшаву, и запрутъ въ шеминцу. Запрутъ въ шеминцу, и не дадутъ намъ хлѣба, не дадутъ и воды; не дадутъ и вина. Намъ дадутъ только сырую землю. Бѣзь, хопъ давнѣ. Но гляди, не гляди: не увидишь шебъ свѣнцу Божьяго. — По горѣ вѣнъ въперъ, а по полю раздаеися зволъ цѣпей: Тенерю съ сыномъ везуть въ Варшаву. А на рѣчкѣ на Виелѣ судяшь, разсуждаютъ суды: казнишь-ли Тенерю или заключишь его въ шеминцу. Заключиши Тенерю съ сыномъ въ шеминцу, и при-

судили продать его невѣрнымъ. Погорѣ
вѣшь вѣперъ, а надъ Бендерами дымъ.
Тамъ Тешеря съ сыномъ чудесно пора-
жаетъ Поляковъ. По горѣ вѣшь вѣ-
перъ; вѣшь онъ къ Акерману. Тамъ
Тешеря съ сыномъ поражаетъ уже и
невѣрныхъ. По горѣ вѣшь вѣперъ, а
но полно раздастся гулъ ширшесива:
по Тешеря съ сыномъ угощаетъ Поля-
ковъ. Угощаетъ, прощаетъ, но не мо-
жетъ угостить. Тешеря уже одинъ
безъ сына, ходитъ и крушится. Онъ
крушится, горюетъ, и не перестанетъ
горевать: — Прощай, сынъ мой, сердце
мое, мое милое сердце! — Рыболовъ на бе-
регу вѣшь словно ласточка. Ноетъ,
жестко ноетъ о сынъ сердце опцов-
ское. Плачь, плачь, Тешеря, о миломъ
сынъ своемъ. — Уже не ворошится ты,
мой сынъ, изъ Польши, изъ Варшавы. О,
лишь бы только Богъ сподобилъ тебя
не умерѣть въ Польшѣ. Тамъ никто не
взгруснитъ по тебѣ. Развѣ только
воронъ, одинъ воронъ прилетитъ къ

тебѣ, и сядеть, пасидеть на пруть швой, и сшанеть клевань его. И поклевавши пересшанеть. Тогда прилетитъ кукушка, и начнеть плакань надъ прупомъ швоимъ. И шолько ворожь да кукушка будутъ знань, гдѣ шы лежалъ; и шолько одна кукушка будетъ горевань о тебѣ. Жаль мнѣ тебя сынъ мой, мой милый воинъ, чшо промвнхъ шы свою вѣру на вѣру чужую. —

Долго-ли Теперенко жилъ между Шояками и Уніацами, — объ этомъ нѣтъ никакихъ свѣденій ни въ Лѣтописяхъ ни въ преданіяхъ народныхъ; не извѣстеть даже ни одишь изъ его подвиговъ. Можно впрочемъ догадыванься, чшо Теперенко за прежніи дѣла свои заслужилъ уваженіе между Козаками; а, сдѣлавшись опенпушикомъ, вредилъ Украинѣ и Войску какъ человекъ сильный. Наконецъ Гайдомака Случай поймалъ его, — и лишилъ жизни: о семъ обшпоятельствѣ

говорить пѣснѣ (Зап. Спар. № I. стр. 49 — 53). Вотъ Русскій переводъ сей пѣсни:

— Славна стала, славна стала Рада
Чигринская: она унѣвила всю Украину.
Славна стала, славна стала Чигринская
бывша: на ней пали Каполики изъ По-
долья и Полѣсья. Славна стала, славна
стала Чигринская гроза: молодцы За-
порожцы опонли вѣхъ Каполиковъ.
Но сколько они опонли Каполиковъ,
сколько принесли себѣ радости; не
сколько себѣ радости сколько Поля-
камъ, даровавши имъ миръ. Одно поль-
ко горе: Тешеренко подружился съ Ля-
хами, и, забывъ свѣдѣ, началъ разорять
вѣру Православию. — Раздался ропотъ;
начались споры: то Козаки сходились на
вольную Радѣ. И положили на Радѣ и-
скасть Тешеренка, и захапивши его въ
плѣнь опрубили ему голову. Тогда
обозвался храбрый Случай, и шакъ го-

ворилъ: — я его поймаю; я опрублю ему голову. Но прошу у васъ, Гайдомакъ, одной милосости: — подарите мнѣ, Случаю, душу нечесшвица. — И пошелъ Случайъ бродить, искать Теперенка. И вотъ, онъ приближался уже на конѣ своемъ къ городу Варшавѣ. И когда спалъ онъ приближаясь на конѣ своемъ къ городу Варшавѣ, Теперенко съ Поляками спалъ привязавъ изъ лѣса. — Здравствуй, здравствуй, Теперенко! Какъ живешь своею милосости? . . . Гайдомаки приказали тебя поймать. — Тогда Поляки напали на Случая; а Случайъ началъ Гайдомакъ бить и рубить. И когда всѣхъ побилъ, всѣхъ порубилъ, тогда связалъ Теперенка, привязалъ къ коню, и пошелъ на немъ во всю прыть. Случайъ, Случайъ не селся, а Теперенко бѣгелъ, и просить онъ, и молить Случая; но Случайъ отвѣчалъ ему: — Бѣда мнѣ. — И минула бѣда, когда минули они степи, и быстро приехали къ Великой Свчѣ.



*Повѣсть Конисскаго о слѣдствіяхъ
смерти Наливайка.*

— По истребленіи варварскимъ образомъ Гетмана Наливайка вышель опъ Сейма и вельможъ, имъ управлявшихъ, такой-же варварскій приговоръ на весь народъ Русскій, въ копоромъ объявленъ онъ въроломнымъ и бунтливимъ, и осужденъ на рабство, преслѣдованіе и всемѣрное гоненіе. Слѣдствіемъ его было оплученіе депутатовъ Русскихъ опъ сейма національнаго и всего рыцарства опъ выборовъ и должностей правительственныхъ и судебныхъ, опборъ Спасскв, деревень и другихъ ранговыхъ имѣній опъ всѣхъ чиновниковъ и урядниковъ и самихъ ихъ уничтоженіе. Рыцарство Русское названо холопами; а цародъ, отвергавшій Уцію, схизматиска-

ми. . . . Города заняты гарнизонами и чинами Польскими, а селенія войсками; имъ-же всё-же дана была полная воля; и они грабили, насиловали женщинъ, а дѣшей мучили, убивали; обращали храмы Православныя на Унію. Духовенство Уніанское ѡздило въ колесняхъ, запряженныхъ 12 — 15 человекъ изъ Православныхъ; отдавало церкви Грекороссійскія на аренду. . . Войско Козацкое примѣрно уменьшилось. . . .

11.

Повѣсть Конисскаго о слѣдствіяхъ Брестскаго Собора.

— Соборъ Брестскій возбудилъ въ народѣ всеобщее смущеніе. Для удержація онаго въ мирѣ войска Польскія вошли въ Малороссію подъ начальствомъ Корошнаго Генерала, и помогали Уніа-

стамъ увеличивать число своихъ приверженцевъ. Уніанпы дабы лучше дѣйствовать на народъ издали посланіе къ Православнымъ и небогннмъ воззванія, кои прибывали у церквей, убѣждая Малоросіянъ слушаться властей, кои дѣйствуютъ по воли Божіей на пользу ихъ тѣлесную и душевную, и грозя ослушникамъ проклятіемъ и оплученіемъ отъ церкви. Кроме того сіи *ходатаи* объ исправленіи вѣры (выраженіе др. Лѣтписци) перемѣняли анимиссы и прѣблнкн, и выдумывали обряды для чествованія и прославленія Паны. Воины Польки, бывъ разспавлены при вѣхъ знамѣннхъ церквахъ особенно въ важныхъ городахъ и мѣстечкахъ съ обнаженными саблями, принуждали народъ клѣкнться въ церкви и бншь себя въ грудь по-Римски, а при чтеніи Символа Вѣры прибавляли извѣстное рѣченіе о св. Духѣ, при чемъ возносимы были сабли на главы народа съ угрозами рубншь ценовшующихся. —

Помянутое Послание Уніановъ помѣщено въ И. Р. цѣлкомъ, и цѣлкомъ также внесено въ И. М. Р. 171 — 173. *Нѣкоторые* думаютъ, что оно не подлинное, а создано смѣлою Французіей въ послѣдующее время, что буди-бы даже есть и подлинное, — гдѣ-но, въ какой-то иностранной книгѣ. — Какъ-бы ни было И. Р. любознѣца какъ Собранію подобныхъ документовъ.

12.

Письмъ о Сагайдачномъ въ переводѣ.

Башкинъ-Каменскій полагаетъ, что Сагайдачный началъ германсировать въ 1606 году, — и, кажется, ошибочно. Гораздо правдливѣе, или хотя правдоподобнѣе сказаніе Конисскаго, который говоритъ что онъ избранъ Германомъ въ 1598 году. Германъ: Головченко и Го-

лубь, о коихъ говорятъ Островскій и Снебельскій, были, вѣроятно, вольно-избранные чашью Козаковъ, преданныхъ Шолыгъ, подобные Косицкъ и Бородавкъ. Баншытъ-Каменскій пишесть (Срав. Г. У. 112 — 120), что Сагайдачный, былъ низкій происхожденіемъ, но великій духомъ, ума чрезвычайнаго, храбрый, бодрый, проворный, малорѣчивый, врагъ роскоши, права жестокаго, нечестоваго, проливавший кровь за малѣйшее пресупленіе, неуверенный въ чувствениыхъ наслажденіяхъ, И. М. Р. I. 162). Пѣмцевичъ пишесть о немъ не такъ (D. Z. III. 522—533). II. У. называетъ его первѣйшимъ защитникомъ благочестія (сир. 74) Опрывокъ изъ пѣсней о подвигахъ Сагайдачнаго (Зан. Спар. Но 58 — 60) можетъ опчасни показати мнѣніе объ немъ Козаковъ и опчищеніе, въ какомъ находился онъ къ нимъ. Вотъ переводъ этого опрывка.

— По горѣ жнецы жнутъ, а подь горою, подь зеленой горою, Козаки идутъ.

Впередѣ идетъ Дорошенко, и стройно
идеть свое войско, свое Запорожское
войско. А въ среднѣхъ идетъ Маша Хо-
рунжій: силецъ и крѣпокъ его конь, его
конь вороной. За нимъ идетъ Сагайдач-
ный: онъ промѣнялъ жену свою на ша-
бакъ и прубку. — Вороннѣ Сагайдач-
ный! Возьми свою жену, брось прубку
свою! — Недосугъ мнѣ вознѣся съ же-
ной, а прубка шабаку пригодилъ въ
пуши Козаку. Гей, како шамъ въ лѣсу,
озовнѣ! Не горюй! Мы выкрешемъ огня.
Мы закуримъ прубки! —

Дорошенко, о которомъ упоминает-
ся въ сей пѣснѣ, есть Михаилъ Доро-
шенко, бывшій въ 1625 году Апаманомъ
Кошевымъ. Въ то время къ которому
относится пѣсня, онъ былъ вѣроятно
еще Бунчуковымъ, которій, по обычаю
Козацкому, съ бунчукомъ Гемманскимъ
всегда шелъ предъ войскомъ, сопровож-
даемый главной дружиной Козаковъ ро-

естроныхъ. Припомнимъ опривокъ названіи, помѣщенный на 115 стр. Запор. Спар. № I: — Въ первомъ шаборѣ были все ресенровые; во второмъ шаборѣ все Хорунжін; а въ третьемъ шаборѣ все Куренные (въроизно, охочекомонные).

Максимовичъ шаче думаетъ о сей пѣснѣ, универждал, что она оишосиися не къ Генману Сагайдачному, а какому-то забубенному спушнику Дорощенка. (Телескопъ. 1834. № 6. 92. и Мал. Пѣсп. Москва. 1827. 214). Можеть бышь и правда; но доказательствива? И почему же о спушникѣ Дорощенка народъ, сколько мнѣ извѣстно, не знаетъ ничего; какъ между пѣмъ Генманъ Сагайдачный, упоминается и въ сказкахъ, хотя жилъ и прежде Дорощенка? Помня Дорощенка, народъ, конечно, помнилъ бы и его спушника, если сложишь о немъ пѣсню.

Копляревскій говоритъ, что прозваніе Сагайдачій происходитъ отъ слова Сагайдакъ = шмель, влгалище сирѣль. Иные думаютъ, что прозваніе Сагайдачнаго Кованевича получили отъ того, что имѣлъ земли по шляху Сагайдачному, или Сагайдаку, т. е. дороги продолженной между солончаками. О шляхѣ Сагайдакъ есть пѣсня чумацкая. Вошь опривокъ изъ нея, мѣль извѣщенный:

— Ой ѡхавъ ша чумакъ изъ волами,

Та по сѣль, ша по сѣль изъ волами.

Та ѡхавъ чумакъ, ша ѡхавъ чумакъ шѣмъ
довгимъ шляхомъ,

Тѣмъ довгимъ шляхомъ, шляхомъ Сагайдакомъ.

Ой и зуспрѣлисъ ёму Горбунѣнци:

— Де були, де блукали, нацониці?

— Ой блукали, чумаче, шѣмъ довгимъ
шляхомъ,

Тѣмъ довгимъ шляхомъ, шляхомъ Сагайдакомъ;

Та ѡ блукали не оди, зъ Гецьманскимъ
рапомъ

По надъ сагою, по надъ байракомъ ;
Та й привернули до Паньского рога,
А у Паньскому розі, при бишій дорозі,
Папа Гордія слухали до ночи . .

— Другая пѣсня доспавлена мнѣ П.
В. Росковщенковымъ, которому обязанъ
искренней признательностью за богатый
вкладъ въ мою Украинскую скриню. —
Еще одна чумацкая пѣсня о Сагайдакѣ,
доспавленная мнѣ П. Ансавицкимъ, начи-
нается такъ:

— Браще, браще чумаче, а де зано-
чуемо?

— Ой заночуемо бѣля Рябій могилы. —
Шляхомъ Сагайдакомъ чумака водили,
Та й у могилы похоронили.
Поховали его, покынули его.

Тая-жь Рябля могила зъ вѣтромъ гово-
рила:

Та про Козака Сагайдака гомонила . .

— Близъ мыса Кичкаса на лѣвой спо-
рокъ Днѣпра у самага берега есть лѣсъ
или роца называемая Сагайдакомъ! — Не
подалеку опть рѣки Самари въ Изюм-

скомъ уѣздѣ Хар. Губ. если могила называемая также Сагайдакомъ и мѣловая гора съ пещерою того-же имени.

15.

*Походы Козаковъ противъ Татаръ
и Турокъ.*

Время Сагайдачнаго есть время во-
ешной славы Запорожцевъ. Не прошло
года, что бы они не направлялись или въ
Крымъ или въ Алашлюю. Современникъ
сихъ событій Лубенскій говоритъ: —
hoc genus hominum parvis cymbis quarum
singulae non plures quadraginta milites ca-
piunt, per ostia Borysthenis egressum, Asiae
minoris Thraciaeque littora pervagos esse
ac excursionem factâ urbes et oppida expilasse,
ipsi Regiae urbi Constantinopolitani non
semel terrorem incussisse, quod et hiscè
annis aliquoties factum fuisse scimus; — и
еще: — saepe terrâ sed frequentius mari

rem gerere, furtivis excursionibus, potissimum iis in quorum confiniis versantur Christiani nominis hostibus graves molestosque esse. . .

Подробно о сихъ походахъ и набѣгахъ говоримъ Бонлацъ.

— Козаки—говоримъ опъ—почти ежегодно на ладьяхъ своихъ разгуливаютъ по Черному морю для нанесенія ударовъ Туркамъ; неоднократно грабили они владѣнія Крымскаго Хана, опустошали Пашолю, разоряли Тренизонинъ, доплывали до Босфора и даже въ прехъ миляхъ опъ Конеспанинополя предавали все огню и мечу. Число Козаковъ, предпринимающихъ такіе набѣги, не превышаетъ — 10,000 воиновъ. Задумавъ погулять на морѣ Козаки испрашиваютъ дозволеніе не у Короля, но у Гетмана. —

— Иногда не у Гетмана, а у Ашмапа; иногда выступали въ походъ и сами по своей прихоти, какъ по очеь часно, дѣлавали Гайдомаки. =

— Попомъ соспавляють Радѹ, и выбираютъ на время походаго Апамана.—

== Очень часно Козаки ходили въ походы подъ начальствомъ самихъ Гещмановъ или Кошевыхъ Апамановъ. ==

— После сего они хорошо вооруженные ониправляются въ числѣ 5 или 6000 въ Войсковую Скарбницу со снарядами и запасами, необходимыми для похода и для поспройки ладій; и, поспровивши оныя, обыкновенно послѣ Иванова дня отпавляются въ походы, возвращаясь не позже первыхъ чиселъ Августа мѣсяца.

== Морскіе походы Низовыхъ Козаковъ—говорить Шафонскій,—начинались съ ранней весны и оканчивались поздней осенью во время новой прибыли воды на Дибирь. ==

— Ладьи Козацкія спускаются по Дибирю, и плывутъ такъ тихо, что едва не задѣваютъ другъ друга веслами.—

== Не правда. Обыкновенная форма расположенія ладій у Козаковъ была—

гусемъ вестни, — или журавлемъ шягши: гусемъ или гуськомъ ш. е. одна за другою рядомъ; журавлемъ ш. е. угломъ, такъ что главная ладья соснавляла средину и передъ, и была обыкновенно снабжена пушками. =

— Аппамашскій флагъ развѣвается впереди. Турки обыкновенно заранѣе узнають о предпріятіи Козаковъ, и чинобы удержаніи ихъ, разспавляютъ галеры свои на усшь Дѣфировскомъ. —

= Откуда могутъ Турки узнать о предпріятіяхъ Козацкихъ? Дубецскій имешо говоритъ, что Козаки ходили на невѣрныхъ *furtivis excursionibus* (Cens. Jul. Bel. 225). — Турки не одними галерами, нарочно для сего посылаемыми — по словамъ Боилана — удерживали Козаковъ отъ выхода въ Черное море, но имѣли на усшь Дѣфира нѣсколько крѣпостей, снабженныхъ пушками, о чемъ упоминають многіе Лѣтописцы. =

— Хищные Козаки для выхода въ море избирають ночь самую темную,

предъ поволуіємъ, а до того времени скрываются въ 3 или 4 миляхъ отъ устья Дибра, въ комыщахъ, куда галеры Турецкія, помня прежнюю неудачу, не смѣютъ показаться: онѣ снерегушъ Козаковъ только на устьѣ, и всегда безъ устѣха. Впрочемъ провадь Козаковъ чрезъ Диманъ не можеть совершено укрытись онѣ спражи; вѣсь о выходѣ ихъ въ море быспро распроширяется по морскому берегу до самаго Конспаншинополя. Султанъ разсылаешъ гонцевъ по берегамъ Наполіи, Булгаріи и Румелии для предосперереженія жишелей. Но все это ни къ чему не служить. Козаки, пользуясь и временемъ и обспояпельспвами, чрезъ 36 или 40 часовъ по выходѣ изъ Дибра причаливають къ берегамъ Наполіи, и оставивъ для караула на каждой ладѣ по два товарища и по два мальчика, вооруженные пищами дѣлають высадку, нападають врасплохъ, приснупомъ берутъ города, грабятъ, жгутъ, опусто-

пашаютъ [Наполею, не рѣдко на цѣлую милю
отъ морскаго берега; пономъ немедленно
возвращающагося къ судамъ, нагружающаго
ихъ добычею, и плывущаго далѣе на новыя
поиски.]

— Очень хорошо; но что же такое
былъ Сулипанъ? Онъ галерами удержи-
валъ Козаковъ отъ выхода въ море, а не
посылалъ галеръ къ Козацкимъ судамъ,
когда онѣ оставались подъ надзоромъ и
охраненіемъ какого караула; онъ увѣ-
домлялъ своихъ подданныхъ о нападені-
яхъ Козаковъ, слѣдственно зналъ и родъ
сихъ нападеній, и слѣдствія оныхъ, слѣд-
ственно жалѣлъ своихъ подданныхъ, а
не думалъ объ опраженіи Козаковъ вой-
сками, и предоснавлилъ имъ свободу гра-
бить города. . . Онъ, Сулипанъ, спрани-
ный Польше и Германіи! — Что ибудь
да не такъ! —

— Если есть надежда на успѣхъ, то
вновь дѣлаютъ высадку; если нѣтъ, воз-
вращающагося съ добычею на родину. Если
понадуша имъ на испрѣчу на морѣ Ту-

реція галеры или купеческіе кораблі, они бросаюся на нихъ въ абордажъ. Замѣчаютъ-же они корабль непріятельскій или галеру прежде, нежели Турки замѣнятъ ихъ ладьи, возвышающіяся надъ морскою поверхностію не болѣе $2\frac{1}{2}$ футовъ. Увидѣвъ издали корабль, Козаки немедленно складываютъ мачшы, замѣчаютъ направленіе вѣтра, и спешатъ такимъ образомъ, что-бы къ вечеру солнце было у нихъ за спиною. За часъ до захода солнца они плывутъ на вѣхъ веслахъ къ кораблю и спешатъ на мѣсто оное, что-бы не упустили непріятели изъ виду. На конецъ въ полночь по данному знаку уснащаются на врага: половина удалецъ, готовыхъ къ бою, съ нетерпѣніемъ ждутъ абордажа; и, сѣвшившись съ Турецкимъ судномъ, въ одинъ мигъ всходятъ на оное. Турки уснащаются; а Козаки, забравъ деньги, негромоздкіе шовары, которыми не вредитъ подмочка, пушки и все что, что можетъ быть для нихъ

полезно, пускаютъ корабль на дно со
всѣмъ его экипажемъ. —

== Иногда и сожигали: подобныхъ слу-
чаевъ Ливонисцы рассказываютъ много. ==

— Козаки иногда только претерпѣва-
ютъ поражение, когда сойдутся съ Ту-
рецкими галерами среди бѣлаго дня;
иногда пушечные выстрѣлы губятъ ихъ
ладьи въ морской безднѣ, и Козаки и-
щутъ спасенія въ бѣгствѣ. Если же
рѣшаются на битву, то, привязавши
весла по мѣстамъ, одни изъ нихъ, не
прогавясь съ лавокъ, стрѣляютъ непре-
рывно изъ самопаловъ, а другіе заряжа-
ютъ ихъ и подають новаринцамъ; и та-
кимъ образомъ мѣлкіе выстрѣлы ихъ
не допускаютъ Турокъ до ручной схват-
ки. —

== Но развѣ Козаки боялись ручной
схватки съ Турками? Кажется, для нихъ
были страшнѣе ихъ пушки. Козаки бы-
ли лихіе борцы, и мѣлко стрѣляли изъ
пищалей, и ловко рубились на сабляхъ. ==

— Впрочемъ урокъ соспороши Козаковъ бывають всегда великъ: рѣдко уцѣлѣешь изъ ихъ дружины и половина. —

— Сказаніе чрезвычайно важное. Если такъ великъ былъ ихъ урокъ всегда, т. е. по нѣскольку разъ ежегодно, то чѣмъ пополнилась убыль дружины? Вся Украина совсѣмъ народонаселеніемъ своимъ могла-бы скоро превратиться въ пустыню; если-же Украина не только не пустѣла, но заселялась все болѣе, то, вѣроятно, были побѣги изъ степей чуждыхъ въ Кошъ Запорожскій, и побѣги огромными толпами. Но было-ли это? Вліяніе чужеземцевъ и повѣрцевъ на нравы и обычаи Козаковъ было-бы въ такомъ случаѣ такъ сильно, что въ продолженіе нѣхъ вѣковъ Козаки совершенно потеряли-бы свою народность; и между нѣмъ Козаки XVIII вѣка не разшились почти ничѣмъ отъ своихъ предковъ вѣка XVI. Даже самый языкъ — не говоря уже о вѣрѣ — измѣнился очень мало. — Спало бышь: =

— Наконецъ наснаеишь время возвра-
ща на родину. Турки между ивѣмъ уси-
ливаются сираку на уесьѣ Дѣвиров-
скомъ; но Козаки смѣются надъ ними
даже и тогда когда бившы съ цетридне-
лемъ уменьшиши число ихъ, или волны
морскія поглониши ивѣкошорые изъ уи-
лыхъ ихъ ладій. Они причаливають въ
заливъ въ 3 или 4 мильхъ отъ Очакова
на воспокъ. Отъ сего залива къ Дѣви-
ру идетъ низкая лощина длиною около
3 миль, коншорую море иногда залиываетъ
на $\frac{1}{4}$ мили, покрывая ее водою не болѣе
какъ на $\frac{1}{2}$ фуна (луга). Чрезъ сію ло-
щину Козаки перенаскивають свои су-
да: надъ каждымъ челномъ спруднися
200 — 300 человекъ (! ?), и чрезъ 2 — 3
дня весь флотъ, обремененный добычею,
является на Дѣвирѣ. Такимъ образомъ
Козаки избѣгаютъ сраженія съ Турец-
кими галерами, сполцими на уесьѣ
Дѣвировскомъ близъ Очакова, возвраща-
ющаяся въ Войсковую Скарбшину, и дѣ-
лать тамъ добычу. — Есть и другая до-

рога для возвращенія въ Запорожье — чрезъ проливъ, разделяющій Тамань отъ Керчи, по Донскому Диману и рѣкѣ Мисуу. Проплывши по сей рѣкѣ вверхъ противу теченія покуда можно, Козаки переходили волокомъ на Товча-воду, и плывути по ней въ рѣку Самарь, и потомъ Самарью, вливающуюся въ Дибирь, выше Кайдака; впрочемъ Козаки рѣдко избираютъ путь сей по отдаленности его отъ Запорожья. Иногда они избираютъ его и для провоза въ Черное море на устьѣ Дибирскомъ. —

— Сухимъ путемъ Козаки ходили по такъ называемому старому Крымскому шляху, Серияжскому шляху, Сагайдаку, шляху Вершводу и пр. Старый Крымскій шляхъ или Моравская дорога по различнымъ мѣстамъ имѣла различныя названія; часть его отъ рѣки Самарки къ Осокоровкѣ называлась Серияжскимъ шляхомъ; другая часть проходившая въ Молдавію называлась Сагайдакомъ; доро-

га по берегу Дѣвѣра около пороговъ называлась шляхомъ Вершводомъ: эпо-же имя послѣ и водный путь по Дѣвѣру отъ Монастырка (острова) до Кичкаса. Сими дорогами они доходили до Крымскихъ и Будацкихъ Танаръ. Въ Турцію они проходили иногда чрезъ Будацкія земли, иногда и чрезъ горы Кавказскія если вѣрнѣе Кошескому. — Въ подобныхъ походахъ они всегда располагались шатрами. — (*Извлеченіе изъ Укр. Восп.*)

14.

Пѣснь о Савѣ Чаломѣ въ переводѣ.

Сава Чалый — одинъ изъ любимцевъ памяти народной: балгурисцы поютъ о немъ много пѣсень — очень любовныхъ; въ нихъ описана вся жизнь его довольно подробно. Важнѣйшая изъ сихъ пѣсень есть та которая помѣщена въ

Но I. Зап. Снар. 60 — 85. Въ другой, пазь кой у меня находится только ош-
ривокъ, упоминается, что Чалый бился
съ Сагайдачнымъ и какимъ-то Юрой.
Надвось получивъ сѣю пѣсню въ полномъ
спискѣ, и тогда начепаю въ Дополне-
ніяхъ къ I часни Запор. Снар.

По вѣсѣмъ вѣрояніемъ суда, Са-
па Чалый былъ предводителемъ пѣво-
порой часни Козаковъ, передавшихъ
на спороцу Польши, и имѣвшихъ сво-
ихъ собешенныхъ Генмановъ, каковы
были: Головченко, Голубъ, Кушка и Во-
родавка. О сихъ послѣднихъ говорить
Копиескій, и, судя по сравненію его ска-
заний съ другими лѣтописцами, довольно
вѣрно. Вотъ его слова: — Поляки въ
опроверженіе Генманска Сагайдачнаго,
а больше чю бы свѣать вражду и меж-
доусобіе въ войскахъ Малороссійскихъ,
выбрали съ приверженными къ нимъ пол-
ками Генманомъ пазь Сошиаковъ Демья-
на Кушку, а онъ вадумаль прославишь
военными подвигами, и заслужишь общее

пѣмъ уваженіе отправился съ войсками въ Бессарабію для освобожденія пльскихъ Христіанъ, шатающимися Татарами на границахъ Подоліи забранихъ, по приближася къ городу Акерману былъ атакованъ Турками и Татарами и взятъ въ пль и испребленъ. Намѣсто Кушки Поляки выбрали Гешманомъ Спаршину Козацкаго Бородавку; но Сагайдачій поймавъ его развѣжающаго по Малороссіи для возмущеній, предать его суду, который осудивъ его яко самозванца и возмущителя народнаго на смерть, велѣлъ распрѣлять предъ войскомъ; такъ и сдѣлани. — Въроянно сему Бородавкѣ наследовалъ Сава Чальій, ибо въ С. З. XII. сказано, что въ шое время возсталъ еще пльскій Сава Голованъ съ войскомъ Малороссійскимъ и Польскимъ супротивъ Сагайдачнаго. Чальій могъ называться по какому нибудь случаю и Голованомъ. Припомъ легко можетъ быти, что Сава Чальій есть тоже самое лице, которое Снебельскій

называется Головченкомъ. Между тѣмъ
вонъ чюо говоритъ ибсь о Савѣ Ча-
ломъ:

Жилъ былъ въ Сѣвѣ старикъ Ко-
закъ и назывался Чалымъ. Онъ воспи-
палъ сына Саву на славу Козакамъ. Но
Накъ Сава не захопѣлъ служити Коза-
камъ, а пошелъ къ Полякамъ межъ ними
добывать себѣ славы. Пошелъ онъ слу-
жити въ службѣ Польской и разорять
вместѣ съ ними церковь Православную.
И былъ себѣ Сава и вѣлъ только
сало да наливцы (булки); и не любилъ
онъ ювыхъ дѣвиць, любилъ однихъ мо-
лодиць; не любилъ онъ и Шаповъ Ко-
заковъ, любилъ однихъ Капошкочовъ. Са-
ва погубилъ, Сава продалъ на всегда
свою вѣру. — Тогда собирались Запорож-
цы, сходились на Раду, разсуждали о по-
ходахъ. Они все пришли, все пришли;
одного только ивниъ. — За чѣмъ-же не
пришелъ ты на Раду отецъ Чалый? —

Зачѣмъ-же идти мнѣ, Папы Козаки, на Раду; если вы хопните погубить на вѣки моего сына Саву! Хопъ онъ и приспаль къ Каполикамъ, — но для чего ны возгордился предъ нами? — Возгордились Сави или шивъ — говорить Козаки; но слава его стала недобрая, горькая была: Папъ Сави не только разорилъ церковь Православную, онъ сдружился съ чертями и сталъ колдуномъ. — Тогда обзвался Гольи, и говоритъ: — я хорошо знаю Папа Саву; я захвачу его. — И разошлись Козаки съ Рады, и сѣдали коней, и выступали въ походъ. А между шивъ Сави пьеть на пиру у Поляковъ въ городѣ Немировѣ, и не думаетъ и не знаетъ о горькой бѣдѣ своей. И пьеть Сави, и веселится, и корчитъ себя Полякомъ; а къ нему къ Савѣ прѣзжаетъ голецъ. — За чѣмъ ны, Оома? ... Все ли благополучно у насъ? — Промошамъ, Папъ, дорожку, ко двору пивсему; но все хорошо, все благополучно: только Гайдомаки часто выглядываютъ изъ-за го-

ры. — Вопль бѣда! Выглядываюць! По
миѣ ихъ боишься! Развѣ пѣль у меня
войска. Я не опоздаю. Подведи-же миѣ,
молодець Ома, своего вороного коня; а
самъ осѣдай, самъ пригонювь для себя
гнѣдаго шарика. — И повхаль Сава изъ
Мемирова на ворономъ конѣ; а прѣхав-
ши, началъ думать о судьбѣ своей. —
Доля ны моя, доля — говоришь Сава —
щербаная доля! — И спрашиваешь оль
слугу своего: — Все ли благополучно у
насъ? — Все хорошо, все хорошо, Панъ
Сава; еще лучше съ побою, когда уви-
димъ тебя на ворономъ конѣ. Все хо-
рошо, все хорошо, Панъ Сава; только
часно Козаки выглядываюць изъ за го-
ры. — И свѣль Сава въ конѣ сполла, и
пищенъ письма; а его молодая жена ка-
часнѣ диня. Сава пищенъ письма; Сава
думаешь думу, — и вопль оль Сава, Панъ
Сава замышляешь дѣло. — Сходи ны, мо-
лодець, въ подваль, и принеси вина: вы-
пьемъ чару за здравье жены. Сходи ны,
молодець, въ подваль, и пршеси шива:

выпьёмъ чару за здравье сына. Сходи ты, молодецъ, въ подвалъ, и принеси меду. . . Миѣ у грустно и тошно, . . . головы не сдержу. — Сидишь Сава въ концѣ снола, и читаешь письма, а молодая жена его думаетъ и задумывается. Сидишь Сава въ концѣ снола и зовешь къ себѣ молодца; а молодая жена его плачетъ и рыдаетъ. Не уснѣлъ молодецъ снять ключей со стѣны; Игнанъ Голый спалъ съ дружиной вороны домащъ. Панъ Сава выглянулъ въ окно, а Гайдомаки бродяги уже по стѣнямъ. — Здравствуй, здравствуй Панъ Сава! Какъ поживаешь; издалека къ тебѣ гости пришли, чѣмъ-то угостишь ли ихъ: медомъ-ли пивомъ-ли или виномъ. И прощайся ты съ сыномъ, съ женой! — Чѣмъ же угостишь мнѣ васъ? . . . Даровалъ мнѣ Господь Богъ сына, — окрестивше его. — Не за шѣмъ мы пришли къ тебѣ чинобы крестить у тебя; мы пришли разцѣпаться съ тобою. Веди-же васъ, Панъ Сава, въ новый амбаръ; и ондай намъ,

Пань Сава Козацкую сбрую; ошдай памь сукна и шелковыя шкани, копорыя ты пажилъ, вражій сытъ, по милосии Козаковъ. Не за шѣмъ мы пришли къ тебѣ чинобъ крестинишь у тебѣ; мы пришли сяншь голову съ тебѣ. Если ты хощель выбрانشь себѣ кумовьовъ изъ Запорожцовъ, то не долженъ былъ-бы разорнишь церквей. — И киауделъ Пань Сава къ леной сбруѣ своей; но Гайдомаки подлили его вверхъ на шрехъ копьяхъ. И Сава вершнися, увершываешся, и прощашся съ женою своею. — Позвольте мнѣ, Гайдомаки, съ женою проспнисься, позволите мнѣ съ силой обратисься. И не уснѣлъ Пань Сава вспрывкуншь на коня, его заковали въ оковы и спали класшь на шелегу. — Паны Запорожцы, ужели вамъ слава, чино у васъ лежишь Сава замншый въ оковы? Если-бъ вы освободили меня изъ оковъ, то пріобрѣли бы себѣ болѣе славы. Вы пріобрѣли-бы себѣ болѣе славы, если-бъ по-волье пріияли меня въ дружину свою. И Сава вершнися

ся, уверивывается, и прощается съ же-
ною своею; и кланяется Панамъ Коза-
камъ на все чешыре стороны. И дали
Савъ свободу, и вышунили въ походъ, —
и благодарили боганыря Саву. Не устѣлъ
Панъ Сава всирахнушь коня своего, и
пачалъ Поляковъ, и пачалъ Поляковъ
класъ какъ снопы. Не устѣлъ Панъ
Сава сѣсть на коня, — было Поляковъ
сорокъ тысячъ — оспалося двѣсти. И
какъ глинець Панъ Сава на правую ру-
ку: — Выноси-жь меня, конь мой, изъ
подъ Польскихъ пруновъ. — И какъ
глинець Панъ Сава на правое плечо: —
Передъ нимъ и за нимъ шекунъ рѣки
крови. —

15.

Сказанія о смерти Сагайдачнаго.

Большая часть лѣтописцевъ гово-
рятъ, что Сагайдачный раненъ въ бни-

(150)

въ Хошицкой, и умеръ оиъ раши. Одиъ только Рогачевскій заснавяентъ его умершиъ на поляхъ Хошицкихъ. Швакошорые, въ числѣ конхъ и Кошескій, не говорашъ по ранахъ. Кошескій прибавляентъ, что Сагайдачныйъ при колѣцѣ жизни своей, перучилъ дѣла военныя Маказному Генману своему Цепру Жицкому, — и, поживши въ полной славѣ великаго и важнаго Генмана Малороссійскаго болѣе 23 лѣтъ, скончался въ 1622 году. . . Шные увѣрждаюшъ, что оиъ предъ смернью поспригся въ шюки.

О свдой бородѣ Сагайдачнаго еснъ преданіе народное; но оно здѣсь не къ дѣлу.

16.

Сказанія о Кунцевичъ.

Юсафанъ Кунцевичъ, Архіепископъ Полоцкій, белви Roza (К. Р. 1. 92.) при-

(151)

крываль свой свирѣный правь видимымъ
емиреніемъ и свирѣношью, носилъ гру-
бую власяницу а во время линургии ил-
весный желѣзный поясъ, и каждый день
бичовался (С. У. 125.). Онъ родился во
Владимірѣ и былъ сынъ сапожника, а по-
томъ добылъ себѣ званіе Шляхшича;
какъ сказано въ рѣчи Давреннія Дре-
вицкаго Депутата и Чашника земли
Вольнской, на Сеймѣ 1620 года, въ при-
существіи Сигизмунда III (И. У. 72.).
Характеръ и поступки Кушцевича пре-
восходно предсказаны въ письмѣ къ не-
му Кацлера Липовскаго Льва Сапѣги.
Переводъ сего письма см. въ Рос. Магаз-
III. 474 и пр. а сокращенно въ И. У.
75 и слѣд. — Архіепископъ Меленій Смо-
лицкій, одинъ изъ ревностнѣйшихъ за-
щитниковъ Православія, будучи избранъ
Папріархомъ Θεоданомъ на Епархію
Полоцкую, прѣхалъ въ Вишебекъ, и
скажалъ надъ жителями его, кои хъ утѣ-
шались Иосафанъ, подаль имъ совѣтъ у-
мерившии его. Совѣтъ пріятии, и Иоса-

д-ашъ въ 1623 году былъ умерщвленъ ; а Унѣаны, почтивъ его за мученика, причислили къ лику Святыхъ Римской церкви, вмѣсто мощей сжали показывашъ его восковую шаную, и еще сильнѣе начали угнѣшашъ Православныхъ (И. У. 84. 85). Зачинники заговора прошивъ Кушцевича были преданы казни.

Сравни Д. З. VIII. 312.

17.

Дума о Безродномъ въ переводѣ.

— Съ Мечасемъ погибши и многіе сподвижники его: Горленко, Спосура, Ома Безродный. . . . С. 3.

Сей Безродный, коего переписчики по ошибкѣ переименовали Омою, есть, конечно, Федоръ Безродный, о коемъ говоритъ Дума, помѣщенная въ Зап. Смар. Но I. стр. 91—94; покрайней мѣрѣ ни одного Адамана такого прозванія, кромѣ сего

Федора или Оомы, — сколько мѣвъ навѣ-
сно, — не было у Запорожцевъ до сама-
го раззоренія Сѣчи.

— По надѣ Сагой Дивпровекой моло-
дой Козакъ обѣдаешъ, и недумаешъ оиъ,
и не гадаешъ, чю на него молодого, и
на его юнаго Чуру, наснигаешъ бѣда.

То не дуговья вербы занумѣли, шо
налетѣли безбожныя Танары Ушкалы,
и саблями и пысирѣлами ранили Федора
Безроднаго, Ашамана Курешнаго; не пои-
мали шолько юнаго Чуры. Тогда Чура
идешъ къ Козаку, промываешъ глубокія
раны его; и Козакъ говоритъ ему: —
Чура мой Чура, мой вѣрный слуга! Иди
ты спешью по надѣ Дивиромъ; и при-
слунайся: гусяль шо кричанъ, или шо
лебеди ячанъ, или шо Ушкалы гудяшъ,
или шо Козаки Дивиромъ идущъ? Если
шо гуся кричанъ или лебеди ячанъ, раз-
гоши ихъ; если-жь Ушкалы гудяшъ, укрой
медя; если-жь шо Козаки идущъ, скажи

имъ: пусть они причаляютъ челны свои къ берегу, и шаввеняють меля Козака Федора Безроднаго. — Тогда Чура пошелъ бродить по берегу, и увидалъ Козаковъ, и манилъ ихъ шапкой своею, и молвилъ имъ: — Шавы молодцы, будьте добры, причаляйте къ берегу челны свои, поспѣшите къ Куренному Ашаману. — И услышавъ Козаки рѣчи сїе, и причаляли къ берегу, и пришли къ Ашаману. Тогда Козакъ хвалилъ Чуру, говориши такія слова:—Чура мой, Чура, вѣрный мой слуга! Будь вѣрнѣе чести, и будишь тебя Козаки уважать. — Такъ говорилъ онъ, и просилъ у всѣхъ прощенье, и отдасть душу милосердному Богу. Тогда Козаки коцали саблями морду, шапками и приколами выбрасывали землю, хоронили Федора Безроднаго, и сирѣяли изъ семнадцати лицей, и жалобно играли въ трубы. И твердо вѣрила душа Козацкая, что не умреть безъ Войска Козацкаго. —

Чура — молодой слуга, какихъ нѣтъ при себѣ всякій Козакъ иногда по два и болѣе. О пѣкнорыхъ изъ Чуръ упоминается и въ Лѣтописяхъ. Пясецкій (р. 477) упоминаетъ о Цюрахъ, коихъ количество при войскѣ часно въ плѣхъ превышало разъ самое войско.

Называли *Ушкалами* Запорожцы опрасель Буджаковъ, славившихся храбростью. — Буджацкіе Ушкалы или Гушкалы. — Венгерскіе Гушкалы. —

— Не сходны-ль они съ *ушкуньниками* нашими, получившими названіе оныхъ легкаго судна, на коемъ плавали? И. Сп.

18.

*Привиллегіи, данныя Сигизмундомъ
III Грекороссіянамъ.*

Въ 1589 на Сеймѣ Варшавскомъ Сигизмундъ III далъ привиллегію духовен-

(136)

снву Грекороссійскому сохраняли въ
нихъ чины въ силѣ, власни, чести и до-
стоинствѣ на равнѣ съ духовенствомъ
Католическимъ.

Въ 1687 года Консипиуціи: — успо-
коивая вѣру Греческую, предосиерега-
емъ, чино чиновъ и масишоспей духов-
ныхъ иначе раздавать не будемъ, какъ
только сообразуясь учрежденію оныхъ и
древнему обычаю предковъ нашихъ, оны
конкъ оны имъ даны ш. е. людямъ Шля-
хецкимъ народа Русскаго и прямо вѣ-
ры Греческой, и не дѣлая имъ предосуж-
денія въ совѣсти ихъ по законамъ, и
свободнаго оуправленія службы ихъ, по
древнимъ ихъ обрядамъ. —

Въ 1609 году издаиа Консипиуціи, гро-
зившая судамъ и иѣней наказывать обн-
данныхъ, и обѣщавшая оскванельѣ
успокоить все ссоры между Уніаіами
и Неуниаіами на будущемъ вѣкорѣ Сеймѣ.

Въ 1618 году подивержена свобода
Богослуженія Грекороссіяцамъ, а совер-

шешное успокоеніе вѣры Греческой о-
снано оиць до слѣдующаго Сейма.

На Сеймѣ 1620 подиверждеа Кон-
сишпуціа 1607 года оишоеніельно Ду-
ховенства Грекороссійскаго.

Въ 1623 году выдана Консишпуціа
въ удосновѣреніе спокоійствія Уніановъ
и Неушиповъ; а рѣшеніе дѣла оишоені-
ельно Уніановъ и Неушиповъ снова
ошложено до будущаго Сейма.

Въ 1627 году вѣшла Консишпуціа
съ подобнымъ обѣномъ.

Также сдѣлано и на Сеймѣ 1631 го-
да (И. У. 65 — 88).

Сказаніе Боплаи о Койдактѣ.

— На Койдактѣ въ Іюль 1635 года —
говоритъ Боплаиъ — былъ заложень мною
замокъ; но послѣ моего ошѣвзда въ Ав-

гусей мѣсяць гѣкшо Сулима (Soliman), предводивель мящекныхъ Козаковъ, возвращалель съ моря и видя, что замокъ преграждаетъ ему путь, началъ на оный врасклохъ, и изрубилъ 200-иный гарнизонъ, состоявшій подъ начальствомъ Полковника Маріона, родомъ Француза. —

== Въ С. Г. З. сказано, будио Койдакомъ въ то время начальствовалъ какой-то Тмишскій. ==

— Взявъ и разграбивъ сію крѣпость, Сулима возвратился въ Банорожье; но Козаки не долго владѣли тогда Койдакомъ: по распоряженію великаго Конецпольскаго, они были осаждены вѣрными Козаками и взяты въ плѣнъ. Сулима со всѣми единомышленниками пойманъ былъ уже въ последствіи и чепверикованъ въ Варшавѣ. —

== Конискій говоритъ, что всѣмъ старшинамъ отрублены головы, и опосланы въ города Малороссійскіе. ==

— Впрочемъ Поляки оснавили безъ вниманія Койдацкую крѣпость, и нѣмъ развязали руки дерзкимъ Козакамъ, кои взбунтовались въ 1637 году. 16 Декабря около полудня, мы встрѣтили 18,000 войско ихъ, споявшее въ наборѣ при Кумейкахъ. Хотя опрядь намъ имѣлъ не болѣе 4000, однако-жъ мы не замедлили напасть на Козаковъ и разбили ихъ. Сраженіе продолжалось до полуночи: около 6000 Козаковъ легло на мѣсць, а прочіе, оснавивъ намъ 5 пунскъ и поле бивны, спаслись подъ защитною мрачною ночи. Мы потеряли 100 ч. убитыхъ и 1000 раненыхъ, въ числѣ убитыхъ находились: Подполковникъ Морвилъ, его Прапорщикъ, Капитанъ Юскескій, Поручикъ Лакронадъ и многіе другіе иностранцы. Война продолжалась до Октябрия слѣдующаго года. По заключеніи мира, великій и великодушный Конецпольскій съ 4000 воиновъ отправился на Койдакъ, и оснавался намъ до того времени, пока крѣпость не была приве-

дена въ оборонительное положеніе, и. с.
около мѣсяца.

20.

*Повѣсть Кошисскаго объ убіеніи
Острилицы и его товарищей.*

— Поляки свѣдали чрезъ шкотоновъ своихъ Жидовъ о повѣдкѣ Генмана Острилицы съ инпаномъ своимъ безъ нарочитой справки въ Кацевъ, шунтъ въ монастырь его окружили многочисленною мною войскою своихъ, пришедшихъ по лѣчамъ и байраками до самаго монастыря, кошорый снолъ въ города. Генманъ узналъ о семъ преданельствѣ, когда городъ и монастырь войскомъ Польскимъ были уже окружены, и пошому сдался имъ безъ сопротивленія, и они перевязавъ весь инпанъ Генманскій и его самого, а всего 57 человекъ положили ихъ на просныя шельги, а монастырь

и церкви тамошній разграбивъ до послѣда, зажали ихъ со всѣхъ сноровъ и сами съ узниками скоропоспѣшно убрались, и пришли въ Польшу скрытыми дорогами, боясь погоши и наваденія оныхъ городовъ. Приближаясь къ Варшавѣ поспроили узниковъ своихъ въ два ряда тѣвшихъ связанныхъ по два и каждому изъ нихъ накнули веревку на шею съ петлею, за которую ведены были они концницею по городу съ пріумфомъ и барабаннымъ боемъ, проповѣдая, что сіи ехизманики пойманы на сраженіи надъ ними одержанномъ; а потомъ окованы и заверены въ подземныя тюрьмы. Жены многіхъ захваченныхъ въ неволю чшовниковъ забравши съ собою малолѣтнихъ дѣтей своихъ, отправились въ Варшаву, надѣясь умоленіемъ и подвижствомъ на жалость знанность тамошнюю прогашельнымъ представителествомъ дѣтей за нихъ ошцевъ. Но они сямъ нищу кровожадныхъ шрацовъ умножили, и ошкюдничего не помогли. — Чшовники сіи по

пѣсколькихъ днѣхъ своего започенія по-
влечены на казнь. Зрѣвище сіе открыва-
ла процессія Римская со множесивомъ
Ксензовъ ихъ, кои уговаривали Малорос-
сіянъ, чинобы они приняли законъ ихъ;
но сіи ничего не отвѣчая, молились по
своей вѣрѣ. Генштагъ Осиряница, Обоз-
ный Сурмило и Полковники: Недригай-
ло, Бююкъ (Павлюкъ) и Рыцдычь были
колесованы. Полковники: Гойдаровскій,
Супримъ, Заналий, и Полковые Обозные:
Кизимъ и Сучевскій пробиты железны-
ми пашквозь и подбиты живью на сваи.
Асаулы Полковые: Песнылицъ, Гарушъ,
Сушыга, Подобай, Харкевичъ, Чудачъ и
Чурай, — и Сошники: Чуприна, Окуло-
вичъ, Сокальскій, Мировичъ и Ворож-
бащъ пробиты гвоздями сподчѣ къ до-
скамъ обшитымъ смолою и сожжены
медленнымъ огнемъ. Хорунжіе: Могиль-
скій, Загребя, Скребилю, Ахшырка, По-
шурай, Бурлий, и Загнибида расперзаны
железными когнями похожими на мед-
вѣжью лапу. Спаршники: Мещемый и Ту-

гай чешверпованы. Жены и дѣти спра-
дальцевъ вошли. Женамъ обрѣзавши гру-
ди перерубили ихъ до одной, а сосцами
ихъ били мужей ихъ, бывшихъ еще жи-
выми, по лицамъ ихъ; оставшихся по
манеряхъ дѣтей пережгли всѣхъ въ ви-
ду ошцевъ на железныхъ рѣсничкахъ,
подъ кои подкладываемы были уголья и
раздуваемы шапками. Главные члены че-
ловѣческіе, опрубленные у чиновниковъ
развезены по всей Малороссіи и развѣ-
шены на сваяхъ. Развѣзавшія при томъ
Польскія войска дѣлали все что хотѣли,
безчисленна, насилія, грабежи и шпан-
ства, нѣсколько разъ повнорали Вар-
шавскій шрѣ. Иаковецъ ограбивъ всѣ
церкви отдавали на аренду Жидамъ, а
ушварь церковную распродали, и проши-
ли Жидамъ, кои подѣлали себѣ изъ се-
ребра Св. ушварей посуду и убрашенва,
а ризы и епихари перешли на платье
своимъ женамъ и дочерямъ. —

— ! ? ! ? —

Подобныя описанія занимають большую часть сказаній И. Р. споль любезной многимъ изъ нашихъ Кришниковъ. И какъ не вѣрнѣе имъ? . . . Отъ шакъ занимательны! —

21.

Надгробная пѣснь Чураю въ переводѣ.

Асауль Чурай по словамъ Копискаго прибилъ гвоздями къ доскѣ облитой смолою, и сожжеть медленнымъ огнемъ, или, что всего справедливѣе, казнитъ. Подлинную пѣснь на смерть Чурай см. Зап. Спар. No I. 74 — 76. Вотъ переводъ оной.

— Орель, сизый орель, молодой Чурай! Тебя умерившии Поляки въ своей
Часть I. (145) 13

земль. Тебя умертвили Поляки съ твоимъ Гепманомъ, съ твоимъ Гепманомъ Паномъ Стефаномъ (Оспиравицей). Орелъ, сизый орелъ! У тебѣ есть еще бранья орлы! И старые и молодые, — ны знаешь ихъ — и старые и молодые все они въ шебля, и все поклялись опомститься за шебля! И старые и молодые, все удалые; ихъ вороные кони быстры, проворны; они быстры, проворны, и летаютъ какъ орлы, и какъ шуми нападаютъ на города Польскіе. Ихъ буланья конья съ длинными наконечниками, и все быстры какъ шлы, и во всехъ долги клоги. У нихъ и сабли буланья о двухъ лезвяхъ; и тѣ сабли вѣчно осыпають Ляховъ злою судьбой.

Клоги. Я не понимаю значенія этого слова и оставляю безъ перевода.

*Дума о Полтора-Кожухъ въ пе-
реодѣ.*

— Козаки выиди на чепыре поля, на чепыре поля а на ивное на Подолье. Однимъ полемъ пошелъ Самко Мушкентъ, а за Ианомъ Хоружкимъ мало-мало пе-
при тысячи, все храбрые Козаки За-
корожцы. Они гарцюють на козахъ,
блещуть саблями, бьютъ въ бубны,
молится и крестящая Богу. Не гарцю-
ють на конѣ своемъ одинъ Самко Муш-
кентъ; онъ придерживаетъ коня своего, —
и думаетъ и гадаетъ; и что-бы сню
чершею разбѣли бѣдой его думу, его га-
даше! Самко Мушкентъ думаетъ, и го-
воритъ такія рчи: — Что будетъ, ког-
да Поляки какъ въ аду сожгуть наше
Козачество, и сварятъ себѣ на похмѣлье
ясины изъ нашихъ Козацкихъ молодец-
кихъ кошей! Что будетъ, когда наши

молодецкія Козацкія головы лягуць на
полѣ снѣгомъ, и обгаряся кровью
родной, и покроются щенами сабель
своихъ. Какъ порохъ изъ дула пронадесть
погда слава Козацкая; а не наша-ль слава,
по всему свѣсну дыбомъ снала, по всему
свѣсну снѣною лягла, по всему свѣсну
луговымъ шумомъ занумѣла, и Туркамъ
и Ташарамъ дала себя знанъ и добромъ
и зломъ, а врагамъ Ляхамъ оидалась на
конь.

Лени поснени, заграешъ ворошъ;
скача по снѣни заплачешъ кукушка; за-
каркаешъ снѣной кречешъ; головою пошк-
нешъ быспрый орешъ; — вѣв о браньныхъ
своихъ, о буйныхъ шогарицахъ своихъ
Козакахъ.

Ни замела ихъ мачель; ни попо-
пуди они въ Пекѣвъ, чино невидно хохловъ
ни въ снѣняхъ, ни въ лугахъ, ни въ Та-
шарскихъ земляхъ, ни въ Турецкихъ го-
рахъ, ни на Черныхъ моряхъ, ни на Ал-
пскихъ поляхъ. Загруешъ ворошъ, за-
груешъ, зашумишь, — и полещишь въ чу-

жую землю. И чтожь? Лежашь косици, шорчанть сабли: хрусилциь косици, звелициь щены сабельныи; а черно-сѣрая со-рока кричициь и прыгаециь. Головы Ко-зацкии, — шо будишо сапожаникъ Семенъ кожу пошеряти (?); а ихъ дохлы — слов-но черниъ наъ ихъ жууны нащелъ: шакъ запеклася кровь на нихъ. — Вошъ какой славы они добыли себѣ! —

Пошли Козаки на чешыре пуця, на чешыре пуця а пияныкъ Подольемъ. Однимъ полемъ понелъ Самко Мушкешъ, а другимъ полемъ пмелъ Сиче-ванъ Ку-куруза: оиъ пошкнудъ своей буйной го-ловой словно голубка. За нимъ идунть не много не три тысячи храбрыхъ шова-рицей Запорожцевъ. Они гарцююциь на коняхъ, блестяциь саблями, играюциь въ бубны, и молициь и креснициь Госно-ду Богу, и шакъ моляциь Сиче-вану Ку-курузѣ:

— Живи-ли, здоровь-ли, Паць Сиче-ванъ? Или шимъ умеръ, чшо швоя голова къ долу пошкнла, словно дубомъ приши-

бло се? Не въ памяти дума швоа. При-
дешъ-же время, чшо и по насъ будущъ
шворить паша-нды: за нами будущъ
шварья бабы въ полѣ свещены; а за
шобою спашуть слезы лишь юные дѣ-
вицы. Шо шо все едино, чшо хлѣбъ, чшо
мякша. Вошъ какъ прешпанешъ къ шпо-
му яру, шо загудить, зашумить хощъ и
середь льна не-дай-Богъ-буря. Вѣда бу-
дешъ и намъ, какъ вѣщала кукушка, ска-
ча по шпеш, лешя лугомъ. Чшо ковала
оца, шо гѣворила правду. И палешать
быстрые орлы, и спашуть шсковалу;
и палешать вороны, спашуть жданъ себѣ
добычи. И какъ палешать кукушки — шо
насъ не забудуть. Шное Жидъ, шное
чершъ, шное Запорожскій Козакъ. — И по-
шли Козаки чешырьми пушями, чешырьми
пушями, а пашымъ Подольемъ. Однимъ по-
лемъ пошелъ Самко Мункешъ, а другимъ
полемъ пошелъ Шне-гашъ Кукуруза, а
шрешымъ полемъ пошелъ Каршъ Пол-
тора-Кожухъ. Ошъ гарцешъ на конѣ
своемъ, ошъ пѣсно поешъ. И за шимъ

идушь не много не трии тысячи, все храбрые шоваринци Запорожцы, и гарцюють на коняхъ, и блестятъ саблями и бьютъ въ бубны, и молются Богу. Геншманъ Карий Полтора-Кожухъ гарцюетъ на конѣ и пѣсно поетъ:

— Проклятая шоска; она засушила меня; она съ ногъ свалила меня, молодого Козака; но я не поддамся шоскѣ: пойду къ шинкарькѣ, и пачуюсь вина. Кипо хочеть шинь вина? Пойдемъ къ Жидовкѣ; а у Жидовки черныя брови и юбка цвѣтная, и сама молода; и ужь какъ хороша, какъ мила! Шинкарочка, палей-же мѣ меду и вина, авось будешь легче головѣ моеѣ. — Если ты женашь ворошился домой! Если-жъ не женашь, перепочуй со мной. — Охъ, ешь у меня и жена и двое дѣтей, да что-же, — не льдушь кошъ, сердце мое!

О подвигахъ Геншмана Кария Полтора-Кожуха Лытонисцы говорятъ очель

кратко, не упоминая ни слова о его сподвижникахъ. Воистъ почему я долженъ оставишь эту думу безъ дальшихъ объясненій, сколько ни замѣчательна она по обрисовкѣ характеровъ оригинальной и необыкновенно выразительной: это — одинъ изъ самыхъ драгоценныхъ памятниковъ Старши Запорожской.



25.

*Сказанія Конисскаго о Гетманѣ
Гулакѣ.*

— На мѣсто Гетмана Полпора-Кожуха въ 1642 году выбранъ Козаками въ Гетманы Обозный Полковой Максимъ Гулакъ, но и сей одинакую съ Полпора-Кожухомъ имѣли участь, и покушенія его на умноженіе войскъ и освобожденіе Малороссіи отъ ига были тщетны, и когда вышелъ было спѣ съ войскомъ къ

рѣку Тисмишъ для поиска надъ Поляками, но множествомъ подъ командою Чигринскаго Спаросны Чернецкаго былъ разбитъ и разбѣянъ, и обозъ съ запасомъ и артиллерію потерялъ, и такъ пребывая онъ въ нѣхъ-же пограничныхъ мѣстахъ гдѣ и Полнобра-Козухъ держался, имѣлъ при себѣ реорганизованнаго войска только 7000 и съ нѣмъ ходилъ къ соседнимъ народамъ на шайку ш. с. помогать между ими слабѣйшимъ, и когда Крымцы его вызывали, то воевалъ онъ на ихъ коннѣ на Черкасовъ, на Волжанскихъ Хановъ и на Камысковъ, и много нѣмъ одолжалъ Крымцевъ ко падшимости; а когда звалъ онъ царей Московскихъ, то воевалъ онъ съ ними на Заволжцевъ и Донцевъ; и наконецъ запрошенъ былъ онъ Султаномъ Турецкимъ прошивъ Персовъ, тогда съ Турками войну имѣвшихъ; и ходилъ на коннѣ Турецкомъ съ войскомъ своимъ за Кубань въ Анаполию, гдѣ соединилъ съ Пашою Турецкимъ Джераромъ проходилъ

оъ нимъ до Эривана, побѣждать всегда удачно .встрѣчавшіеся съ ними Персидскіе корпусы. А при Эривани полученъ Султанскій фирманъ съ объявленіемъ мира, и Гулакъ возвратился счастливо, и одаренъ Султаномъ весьма, и дано ему Клейгоды: бундукъ и перчатъ, обшитыя каменными и жемчугомъ. А чрезъ 5 лѣтъ Гейманъ скончался, въ мирѣ и доспокоивъ. —

Энгель и нѣкоторые Лѣтписцы починають преемникомъ Полтора-Кужуха — Булюка или Павлука (G. U. 133).

24.

Дума о побѣдѣ трехъ братьевъ изъ Азова въ переводѣ.

См. Зап. Сипар. No I. 94 — 102. Начала сей думы я доспашъ не могъ; но слышалъ, и увѣреть, что она оплошена-

ся ко времени Савастювича. Доказатель-
ства на это будутъ помещены въ одной
изъ книжекъ Дополненій къ Зап. Снар.
вмѣстѣ съ началомъ думы, которое на-
дѣюсь получить въ скоромъ времени.

— Тогда не голубые туманы поднимали-
сь, по уходили изъ города Азова изъ
пляжкой неволи при брата родные.
Снарніе два уходили на коняхъ, а мень-
шій пѣшкомъ; и гонимые отъ за конными
браньями своими, колесъ Козацкія ноги
свои о сырые коренья, о бѣлые камни,
и заливаешь слѣды свои кровью, и дого-
няешь снарнихъ браньевъ, и ливаешь
за сиремана, обливаешь ихъ дробными
слезами, и молвишь такія слова:

— Снарніе родимые бранья мои!
хоть не много подождите меня, понасе-
не своихъ Козацкихъ коней, и примите
меня къ себѣ на коня, и хоть не много
подвезите къ городу Христіанскому,
что-бы я зналъ, какъ идти мѣ въ го-

рода Христіанскіе къ оицу, къ матери.
Прощу васъ, или примите меня къ себѣ
на коня, или опрубинте мѣя голову, по-
хорошине мое плѣю Козацкое въ чис-
ломъ полѣ, лишь не ондайте меня на
поправу хищнойъ хищнѣ и звѣрю. — И
услышавъ это старшій бранѣ, и такъ
опавъчалъ младшему брану:

— Бранѣ нашъ младшій, родной. Не
поднимешя рука наша, не оемѣлится
сердце, не пренешя сабля прошивъ
тебя. Лучше мы будемъ идти шерков-
щиками и байраками, искашь тебѣ при-
ставица, ошавитъ тебѣ признаки по
пути.

И бѣжали бранѣя по день, по два
по три, по четьре, и ошавили меньша-
го брана на Азовскойъ степи; и когда
начали вывѣжаны изъ шерковниковъ и
байраковъ, ешали бросаны знаменье по
пути своему. Тогда средній бранѣ го-
воритъ старшему брану такія рѣчи:

— Старшій, родимый бранѣ! Прощу
я тебя — здѣсь и права свѣжа, и вода

числа, и очередь пригодеть. Отдохнемъ; понасемъ своихъ коней, хонь не много подождемъ нашего пѣнаго брата, примемъ его къ себѣ на коня, подвеземъ хонь не много къ городамъ Хрениацскимъ, чино-бы зналъ онъ, нашъ младшій родной братъ, куда нушь его къ ошцу, къ маперу. —

Спаршій братъ ошвѣчалъ среднему шакими словами:

— Родимый братъ мой средшій! Если будемъ поджидать своего пѣнаго брата, шо за нами Азовская погость поидеть, и достигдешъ насъ, и на три куска разрубшшь; или ошведешъ насъ еще въ худшую неволю, а младнаго брата мшущешъ по время его ошдыха въ шерновниникахъ или байракахъ; не поможемъ мы брату, не избавимся и онъ рабства Турецкаго. —

Тогда средшій братъ придумалъ доброе дѣло. На немъ одишь каш-шашъ, ошъ не жалветъ и его, опрываетъ онъ не-го желшыя и черныя свурки, и броса-

снть ихъ на купнн въ знаменье младшему
браіпу своему. И бѣжалъ младній браіпъ
не день, не два, не три, не четьре, —
и выбѣгалъ изъ перновинковъ и байра-
ковъ, и находилъ желныя и черныя шур-
ки изъ каѣшана. — Онъ беретъ ихъ въ
руки, и обливаетъ слезами, и говоритъ: —

— Не даромъ шурки мои хъ браіпьевъ
валяютъ по дорогѣ. Вѣрно, ихъ и вѣтъ
уже на свѣтъ. Вѣрно, за ними гнался
погонъ изъ города Азова, и посылала ихъ,
моихъ конныхъ браіповъ, и рубила на
три куска; или еще въ худшую дево-
лю живыхъ онводила а мени младшаго
браіпа мшовала въ перновинкахъ и бай-
ракахъ. О, еслибъ мнѣ Богъ помогъ най-
ти ихъ шруны въ степи, — я бы по-
гребъ ихъ; я не опдалъ-бы ихъ на по-
шраву звѣрямъ и птицамъ. Пора уже
мнѣ пересканы гнаться за конными
браіпами; пора мнѣ дань опдыхъ мо-
имъ Козацкимъ погамъ.

И жажда, и голодъ, и вѣшеръ на
него нападаетъ, подѣвкаетъ ноги бѣд-

ному Козаку. И началъ тогда младшій
братъ склонять свою голову. Тогда
скажи, налетавъ сизокрылые орлы, и
сидишь на черныя кудри его, и выкле-
вываешь его свѣтлыя очи. И Козакъ го-
ворилъ орламъ сизокрылымъ такія слова:

— Сизокрылые орлы, не милые, но
любые госени мои! Подождите хоть не
много, пока будетъ душа разлучаться
съ тѣломъ. Тогда налетайте на пруть,
и выклевайте очи мои. —

Слетавъ тогда и мелкія ипички,
и прилетавъ опрыскавъ тѣло оныхъ же-
стныхъ копей. Слетавъ и кукушки, и
сидишь въ головахъ у бѣднаго Козака,
и ковалъ — горевали будно родныя сѣ-
стры. Сбѣгавъ и свѣрые волки, и раз-
носили желныя копей по оврагамъ и
перновикамъ, и жалобно выли, завыва-
ли. То они все опиравали похороны
Козаку молодцу.

Межъ тѣмъ старшіе братья при-
ближались къ городамъ Христіанскимъ, —

и налегала на нихъ тяжелая грусть.
И средній братъ говорилъ старшему:

— Братецъ мой старшій родимый!
Не даромъ тяжелая грусть налегаетъ
на сердца наши: вѣрно, уже вѣшь на
свѣтъ нашего младшаго брата. И когда
мы дойдемъ до онца и маперы, и когда
они будутъ насъ раскранивать, что мы
спавомъ имъ ошвѣчанъ, родимый братъ?
Старшій братъ ошвѣчалъ ему:

— Мы скажемъ, что мы не у одного
Господина были въ неволѣ, и бѣжали
изъ неволы ночью порой, когда онъ
спалъ, и недобудившись его оставили въ
цеволѣ.

Средній братъ выслушалъ и сказалъ:

— Если мы не скажемъ правды онцу
и маперы, то насъ покараетъ молнива
онцовская и маперинская.

И завѣхали старшіе братья въ лѣса
Самарскіе, и ошдыхали на берегу Самари,
и пустили коней своихъ пасшися.
Тогда наѣхали невѣрные, и схватили
двухъ братьевъ, заковали въ оковы, во-

мочили ихъ по спешу; и попомъ четвер-
шовами оружи ихъ, и бросили въ чисномъ
полѣ, а головы вышали на саблѣ, и ру-
гались надъ ними.

И вонъ — хонъ и легли головы
прохъ браньевъ; но ихъ слава не у-
мреть межъ Царей, и межъ вельможъ,
и всѣхъ православныхъ Христіанъ.

Дай, Господи, міру Царскому, міру
Христіанскому, всѣмъ здравіе на многіа
лѣта! Аминь.



О Г Л А В Л Е Ц І Е.

Предисловіе 7

Львівонись :

СКАЗАНИЯ о возснаніяхъ Украинцевъ и Козаковъ прошивъ Польши 11

ЗАМЪЧАНИЯ:

1. Первые мяшежи Козаковъ прошивъ Польши 65

2. Свѣденія о правахъ, даныхъ Грекороссіянамъ Королями Польскими 67

3. Подвиги Косицкаго 70

4. Мяшежи въ Кіевѣ, Переяславѣ и Лубнахъ. 1594 73

5. Дума о бившъ Чигринской въ переводѣ 74

6. Пѣснь о сожженіи Могилова въ переводѣ 81

7. Пѣснь объ убіеніи Палицайки въ переводѣ 84

- | | |
|---|-----|
| 8. Пѣснь о подвигахъ Лободы въ переводѣ | 91 |
| 9. Телперенко | 95 |
| 10. Повѣснь Кошескаго о слѣдствіяхъ смерти Паливайка | 102 |
| 11. Повѣснь Кошескаго о слѣдствіяхъ Бреснскаго собора | 103 |
| 12. Пѣснь о Сагайдачномъ въ переводѣ | 105 |
| 13. Походы Козаковъ прошивъ Ташаръ и Турокъ | 111 |
| 14. Пѣснь о Саеъ Чаломъ въ переводѣ | 122 |
| 15. Сказанія о смерти Сагайдачнаго | 130 |
| 16. Сказанія о Кунцѣвичѣ | 131 |
| 17. Дума о Безродномъ въ переводѣ | 133 |
| 18. Привилегіи дадныя Сигизмундомъ III Грекороссіянамъ | 136 |
| 19. Сказаніе Болана о Койдакѣ | 138 |
| 20. Повѣснь Кошескаго объ убіеніи Осиряницы и его товарищей | 141 |

21. Подробная пѣснь Чураю въ переводѣ	145
22. Дума о Полтора-Кожухѣ въ переводѣ	147
23. Сказаніе Кошескаго о Гелмашѣ Гулакѣ	152
24. Дума о побѣдѣ ирехъ Браньевъ изъ Азова въ переводѣ	154

ОБЩЕЕ ОГЛАВЛЕНІЕ

Первой Части

Запорожской Старины.

Кн: I.

Пѣсни и Думы о лицахъ и событіяхъ до
Богдана Хмельницкаго.

— Предисловіе: — 5 — 25. Пѣсни и Думы:
— 27 — 109. — Замѣтки: — 110 — 129.

Кн: II.

Сказанія Лѣтописцевъ и Преданія о ли-
цахъ и событіяхъ въ Украинѣ и Запо-
рожь до смерти Баторія.

— Предисловіе: — 5 — 13. — Лѣтописи: —
15 — 33. — Замѣчанія къ Лѣтописи,
Пѣснямъ, помѣщеннымъ въ Кн: I, подъ
№ 1, 2, 3 и 4, и Думаемъ, подъ № 1
и 2, съ переводомъ оныхъ: — 35 — 130. —

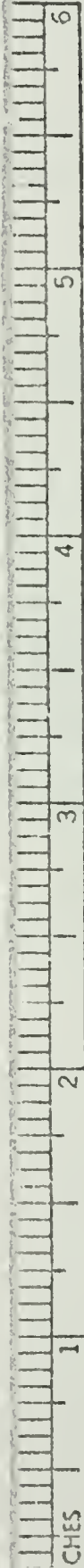
Сказаніе о Гейманахъ Запорожскихъ:
— 131 — 138.

Кп: III.

Сказанія Лѣтописцевъ и Преданія о лицахъ и событіяхъ въ Украинѣ и Запорожьѣ отъ смерти Батори до Богдана Хмельницкаго.

— Предисловіе: — 7 — 9. Лѣтопись: — 11 — 64. — Замѣчанія къ Лѣтописцу, Писцамъ, помѣщеннымъ въ Кн: I, подъ No 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 и 12, и Думамъ; No 3, 4, 5 и 6, съ переводомъ оныхъ: — 65 — 159.





CHES

1

2

3

4

5

6

CAT. NO. 73035 STUDENTS RULE

CENCO

CENTRAL SCIENTIFIC COMPANY



TRICI

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

DK Sreznevskii, Izmail Ivanovich
508 Zaporozhskaia starina
 .55
S65
1834a
ch.1

